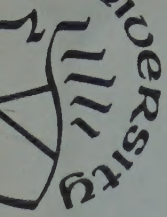
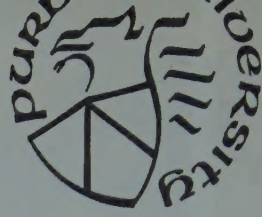




32754063653541



RARIES

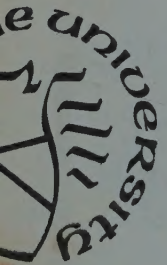
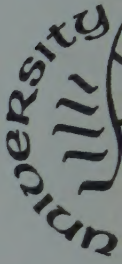


LIBRARIES

LIBRARIES



RIES



RARIES

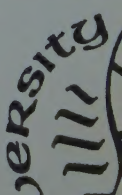


LIBRARIES

LIBRARIES



RIES





LIBRARIES



LIBRARIES

LIBRARIES



WITHDRAWN



LIBRARIES



LIBRARIES

LIBRARIES



THE WORKS OF
JOHN M. SYNGE
IN FOUR VOLUMES



Syngé at Uthmaniat.
1844 Jan 25-1807

From a drawing by J. B. Yeats, R. H. A.

THE WORKS OF JOHN M. SYNGE

VOLUME TWO

822
Sy 7x
v. 2

MAUNSEL AND COMPANY, LIMITED,
96 MIDDLE ABBEY STREET, DUBLIN

1910

Copyright. John M. Synge. 1907
Copyright. John Quinn. 1909
Copyright. Edward Synge and
Francis Edmund Stephens. 1910

All rights reserved

THE PLAYBOY OF THE
WESTERN WORLD, DEIRDRE
OF THE SORROWS, POEMS
AND TRANSLATIONS

CONTENTS

THE PLAYBOY OF THE WESTERN WORLD

PREFACE	<i>p.</i> 3
ACT I	7
ACT II	42
ACT III	76

DEIRDRE OF THE SORROWS

ACT I	117
ACT II	147
ACT III	170

POEMS

PREFACE	201
QUEENS	203
IN KERRY	205
A WISH	206
THE 'MERGENCY MAN	207
DANNY	208

CONTENTS

PATCH-SHANEEN	<i>p.</i> 210
ON AN ISLAND	212
BEG-INNISH	213
EPITAPH	214
THE PASSING OF THE SHEE	215
ON AN ANNIVERSARY	216
THE OAKS OF GLENCREE	217
A QUESTION	218
DREAD	219
IN GLENCULLEN	220
I'VE THIRTY MONTHS	221
EPITAPH	222
PRELUDE	223
IN MAY	224
ON A BIRTHDAY	225
WINTER	226
THE CURSE	227

TRANSLATIONS FROM PETRARCH SONNETS FROM "LAURA IN DEATH"

LAURA BEING DEAD, PETRARCH FINDS TROUBLE IN ALL THE THINGS OF THE EARTH	231
---	-----

CONTENTS

HE ASKS HIS HEART TO RAISE ITSELF UP TO GOD	<i>p.</i> 232
HE WISHES HE MIGHT DIE AND FOLLOW LAURA	233
LAURA IS EVER PRESENT TO HIM	234
HE CEASES TO SPEAK OF HER GRACES AND HER VIRTUES WHICH ARE NO MORE	235
HE IS JEALOUS OF THE HEAVENS AND THE EARTH	236
THE FINE TIME OF THE YEAR IN- CREASES PETRARCH'S SORROW	237
HE UNDERSTANDS THE GREAT CRUELTY OF DEATH	238
THE SIGHT OF LAURA'S HOUSE REMINDS HIM OF THE GREAT HAPPINESS HE HAS LOST	239
HE SENDS HIS RHYMES TO THE TOMB OF LAURA TO PRAY HER TO CALL HIM TO HER	240
ONLY HE WHO MOURNS HER, AND HEAVEN THAT POSSESSES HER, KNEW HER WHILE SHE LIVED	241
LAURA WAITS FOR HIM IN HEAVEN	242

CONTENTS

TRANSLATIONS FROM VILLON
AND OTHERS

PRAYER OF THE OLD WOMAN, VILLON'S MOTHER	245
AN OLD WOMAN'S LAMENTATIONS	246
COLIN MUSSET, AN OLD POET, COM- PLAINS TO HIS PATRON	248
WALTER VON DER VOGELWEIDE	250
LEOPARDI—SILVIA	251

APPENDIX

FIRST PERFORMANCE OF THE PLAYS	253
--------------------------------	-----

THE PLAYBOY OF THE
WESTERN WORLD

PREFACE

IN writing *THE PLAYBOY OF THE WESTERN WORLD*, as in my other plays, I have used one or two words only that I have not heard among the country people of Ireland, or spoken in my own nursery before I could read the newspapers. A certain number of the phrases I employ I have heard also from herds and fishermen along the coast from Kerry to Mayo, or from beggar-women and ballad-singers nearer Dublin; and I am glad to acknowledge how much I owe to the folk-imagination of these fine people. Anyone who has lived in real intimacy with the Irish peasantry will know that the wildest sayings and ideas in this play are tame indeed, compared with the fancies one may hear in any little hillside cabin in Geesala, or Carraroe, or Dingle Bay. All art is a collaboration; and there is little doubt that in the happy ages of literature, striking and beautiful phrases were as ready to the story-teller's or the play-wright's hand, as the rich cloaks and dresses of his time. It is probable that when

PREFACE

the Elizabethan dramatist took his ink-horn and sat down to his work he used many phrases that he had just heard, as he sat at dinner, from his mother or his children. In Ireland, those of us who know the people have the same privilege. When I was writing *The Shadow of the Glen*, some years ago, I got more aid than any learning could have given me from a chink in the floor of the old Wicklow house where I was staying, that let me hear what was being said by the servant girls in the kitchen. This matter, I think, is of importance, for in countries where the imagination of the people, and the language they use, is rich and living, it is possible for a writer to be rich and copious in his words, and at the same time to give the reality, which is the root of all poetry, in a comprehensive and natural form. In the modern literature of towns, however, richness is found only in sonnets, or prose poems, or in one or two elaborate books that are far away from the profound and common interests of life. One has, on one side, Mallarmé and Huysmans producing this literature; and on the other, Ibsen and Zola dealing with the reality of life in joyless and

PREFACE

pallid words. On the stage one must have reality, and one must have joy ; and that is why the intellectual modern drama has failed, and people have grown sick of the false joy of the musical comedy, that has been given them in place of the rich joy found only in what is superb and wild in reality. In a good play every speech should be as fully flavoured as a nut or apple, and such speeches cannot be written by anyone who works among people who have shut their lips on poetry. In Ireland, for a few years more, we have a popular imagination that is fiery, and magnificent, and tender ; so that those of us who wish to write start with a chance that is not given to writers in places where the spring-time of the local life has been forgotten, and the harvest is a memory only, and the straw has been turned into bricks.

J.M.S.

January 21st, 1907.

PERSONS IN THE PLAY

CHRISTOPHER MAHON

OLD MAHON, *his father, a squatter*

MICHAEL JAMES FLAHERTY (called MICHAEL JAMES), *a publican*

MARGARET FLAHERTY (called PEGEEN MIKE),
his daughter

WIDOW QUIN, *a woman of about thirty*

SHAWN KEOGH, *her cousin, a young farmer*

PHILLY CULLEN and JIMMY FARRELL, *small farmers*

SARA TANSEY, SUSAN BRADY and HONOR
BLAKE, *village girls*

A BELLMAN

SOME PEASANTS

The action takes place near a village, on a wild coast of Mayo. The first Act passes on an evening of autumn, the other two Acts on the following day.

THE PLAYBOY OF THE WESTERN WORLD

ACT I

Country public-house or shebeen, very rough and untidy. There is a sort of counter on the right with shelves, holding many bottles and jugs, just seen above it. Empty barrels stand near the counter. At back, a little to left of counter, there is a door into the open air, then, more to the left, there is a settle with shelves above it, with more jugs, and a table beneath a window. At the left there is a large open fire-place, with turf fire, and a small door into inner room. Pegeen, a wild-looking but fine girl, of about twenty, is writing at table. She is dressed in the usual peasant dress.

PEGEEN (*slowly as she writes*). Six yards of stuff for to make a yellow gown. A pair of lace boots with lengthy heels on them and brassy eyes. A hat is suited for a wedding-day. A fine tooth comb. To be sent with three barrels of porter in Jimmy Farrell's creel cart on the evening of the coming Fair to Mister Michael James Flaherty. With

THE PLAYBOY OF

the best compliments of this season. Margaret Flaherty.

SHAWN KEOGH (*a fat and fair young man comes in as she signs, looks round awkwardly, when he sees she is alone*). Where's himself?

PEGEEN (*without looking at him*). He's coming. (*She directs letter*). To Mister Sheamus Mulroy, Wine and Spirit Dealer, Castlebar.

SHAWN (*uneasily*). I didn't see him on the road.

PEGEEN. How would you see him (*licks stamp and puts it on letter*) and it dark night this half hour gone by?

SHAWN (*turning towards door again*). I stood a while outside wondering would I have a right to pass on or to walk in and see you, Pegeen Mike (*comes to fire*), and I could hear the cows breathing and sighing in the stillness of the air, and not a step moving any place from this gate to the bridge.

PEGEEN (*putting letter in envelope*). It's above at the cross-roads he is, meeting Philly Cullen and a couple more are going along with him to Kate Cassidy's wake.

SHAWN (*looking at her blankly*). And he's going that length in the dark night.

THE WESTERN WORLD

PEGEEN (*impatiently*). He is surely, and leaving me lonesome on the scruff of the hill. (*She gets up and puts envelope on dresser, then winds clock*). Isn't it long the nights are now, Shawn Keogh, to be leaving a poor girl with her own self counting the hours to the dawn of day?

SHAWN (*with awkward humour*). If it is, when we're wedded in a short while you'll have no call to complain, for I've little will to be walking off to wakes or weddings in the darkness of the night.

PEGEEN (*with rather scornful good-humour*). You're making mighty certain, Shaneen, that I'll wed you now.

SHAWN. Aren't we after making a good bargain, the way we're only waiting these days on Father Reilly's dispensation from the bishops, or the Court of Rome.

PEGEEN (*looking at him teasingly, washing up at dresser*). It's a wonder, Shaneen, the Holy Father'd be taking notice of the likes of you; for if I was him I wouldn't bother with this place where you'll meet none but Red Linahan, has a squint in his eye, and Patcheen is lame in his heel, or the mad Mulrannies were driven from California and

THE PLAYBOY OF

they lost in their wits. We're a queer lot these times to go troubling the Holy Father on his sacred seat.

SHAWN (*scandalized*). If we are, we're as good this place as another, maybe, and as good these times as we were for ever.

PEGEEN (*with scorn*). As good, is it? Where now will you meet the like of Daneen Sullivan knocked the eye from a peeler; or Marcus Quin, God rest him, got six months for maiming ewes, and he a great warrant to tell stories of holy Ireland till he'd have the old women shedding down tears about their feet. Where will you find the like of them, I'm saying?

SHAWN (*timidly*). If you don't, it's a good job, maybe; for (*with peculiar emphasis on the words*) Father Reilly has small conceit to have that kind walking around and talking to the girls.

PEGEEN (*impatiently, throwing water from basin out of the door*). Stop tormenting me with Father Reilly (*imitating his voice*) when I'm asking only what way I'll pass these twelve hours of dark, and not take my death with the fear. (*Looking out of door.*)

THE WESTERN WORLD

SHAWN (*timidly*). Would I fetch you the Widow Quin, maybe?

PEGEEN. Is it the like of that murderer? You'll not, surely.

SHAWN (*going to her, soothingly*). Then I'm thinking himself will stop along with you when he sees you taking on; for it'll be a long night-time with great darkness, and I'm after feeling a kind of fellow above in the furzy ditch, groaning wicked like a maddening dog, the way it's good cause you have, maybe, to be fearing now.

PEGEEN (*turning on him sharply*). What's that? Is it a man you seen?

SHAWN (*retreating*). I couldn't see him at all; but I heard him groaning out, and breaking his heart. It should have been a young man from his words speaking.

PEGEEN (*going after him*). And you never went near to see was he hurted or what ailed him at all?

SHAWN. I did not, Pegeen Mike. It was a dark, lonesome place to be hearing the like of him.

PEGEEN. Well, you're a daring fellow, and if they find his corpse stretched above in the dews of dawn, what'll you say

THE PLAYBOY OF

then to the peelers, or the Justice of the Peace?

SHAWN (*thunderstruck*). I wasn't thinking of that. For the love of God, Pegeen Mike, don't let on I was speaking of him. Don't tell your father and the men is coming above; for if they heard that story, they'd have great blabbing this night at the wake.

PEGEEN. I'll maybe tell them, and I'll maybe not.

SHAWN. They are coming at the door. Will you whisht, I'm saying?

PEGEEN. Whisht yourself.

She goes behind counter. Michael James, fat jovial publican, comes in followed by Philly Cullen, who is thin and mistrusting, and Jimmy Farrell, who is fat and amorous, about forty-five.

MEN (*together*). God bless you! The blessing of God on this place!

PEGEEN. God bless you kindly.

MICHAEL (*to men, who go to the counter*). Sit down now, and take your rest. (*Crosses to Shawn at the fire.*) And how is it you are, Shawn Keogh? Are you coming over the sands to Kate Cassidy's wake?

THE WESTERN WORLD

SHAWN. I am not, Michael James. I'm going home the short cut to my bed.

PEGEEN (*speaking across the counter*). He's right, too, and have you no shame, Michael James, to be quitting off for the whole night, and leaving myself lonesome in the shop?

MICHAEL (*good-humouredly*). Isn't it the same whether I go for the whole night or a part only? and I'm thinking it's a queer daughter you are if you'd have me crossing backward through the Stooks of the Dead Women, with a drop taken.

PEGEEN. If I am a queer daughter, it's a queer father'd be leaving me lonesome these twelve hours of dark, and I piling the turf with the dogs barking, and the calves mooing, and my own teeth rattling with the fear.

JIMMY (*flatteringly*). What is there to hurt you, and you a fine, hardy girl would knock the head of any two men in the place?

PEGEEN (*working herself up*). Isn't there the harvest boys with their tongues red for drink, and the ten tinkers is camped in the east glen, and the thousand militia—bad cess to them!—walking idle through the land.

THE PLAYBOY OF

There's lots surely to hurt me, and I won't stop alone in it, let himself do what he will.

MICHAEL. If you're that afeard, let Shawn Keogh stop along with you. It's the will of God, I'm thinking, himself should be seeing to you now.

They all turn on Shawn.

SHAWN (*in horrified confusion*). I would and welcome, Michael James, but I'm afeard of Father Reilly; and what at all would the Holy Father and the Cardinals of Rome be saying if they heard I did the like of that?

MICHAEL (*with contempt*). God help you! Can't you sit in by the hearth with the light lit and herself beyond in the room? You'll do that surely, for I've heard tell there's a queer fellow above, going mad or getting his death, maybe, in the gripe of the ditch, so she'd be safer this night with a person here.

SHAWN (*with plaintive despair*). I'm afeard of Father Reilly, I'm saying. Let you not be tempting me, and we near married itself.

PHILLY (*with cold contempt*). Lock him in the west room. He'll stay then and have no sin to be telling to the priest.

MICHAEL (*to Shawn, getting between him and the door*). Go up now.

THE WESTERN WORLD

SHAWN (*at the top of his voice*). Don't stop me, Michael James. Let me out of the door, I'm saying, for the love of the Almighty God. Let me out (*trying to dodge past him*). Let me out of it, and may God grant you His indulgence in the hour of need.

MICHAEL (*loudly*). Stop your noising, and sit down by the hearth.

Gives him a push and goes to counter laughing.

SHAWN (*turning back, wringing his hands*). Oh, Father Reilly and the saints of God, where will I hide myself to-day? Oh, St. Joseph and St. Patrick and St. Brigid and St. James, have mercy on me now!

Shawn turns round, sees door clear, and makes a rush for it.

MICHAEL (*catching him by the coat-tail*). You'd be going, is it?

SHAWN (*screaming*). Leave me go, Michael James, leave me go, you old Pagan, leave me go, or I'll get the curse of the priests on you, and of the scarlet-coated bishops of the Courts of Rome.

With a sudden movement he pulls himself out of his coat, and disappears out of the door, leaving his coat in Michael's hands.

THE PLAYBOY OF

MICHAEL (*turning round, and holding up coat*). Well, there's the coat of a Christian man. Oh, there's sainted glory this day in the lonesome west; and by the will of God I've got you a decent man, Pegeen, you'll have no call to be spying after if you've a score of young girls, maybe, weeding in your fields.

PEGEEN (*taking up the defence of her property*). What right have you to be making game of a poor fellow for minding the priest, when it's your own the fault is, not paying a penny pot-boy to stand along with me and give me courage in the doing of my work?

She snaps the coat away from him, and goes behind counter with it.

MICHAEL (*taken aback*). Where would I get a pot-boy? Would you have me send the bell-man screaming in the streets of Castlebar?

SHAWN (*opening the door a chink and putting in his head, in a small voice*). Michael James!

MICHAEL (*imitating him*). What ails you?

SHAWN. The queer dying fellow's beyond looking over the ditch. He's come up, I'm

THE WESTERN WORLD

thinking, stealing your hens. (*Looks over his shoulder.*) God help me, he's following me now (*he runs into room*), and if he's heard what I said, he'll be having my life, and I going home lonesome in the darkness of the night.

For a perceptible moment they watch the door with curiosity. Some one coughs outside. Then Christy Mahon, a slight young man, comes in very tired and frightened and dirty.

CHRISTY (*in a small voice*). God save all here !

MEN. God save you kindly !

CHRISTY (*going to the counter*). I'd trouble you for a glass of porter, woman of the house. *He puts down coin.*

PEGEEN (*serving him*). You're one of the tinkers, young fellow, is beyond camped in the glen ?

CHRISTY. I am not; but I'm destroyed walking.

MICHAEL (*patronizingly*). Let you come up then to the fire. You're looking famished with the cold.

CHRISTY. God reward you. (*He takes up his glass and goes a little way across to the left,*

THE PLAYBOY OF

then stops and looks about him.) Is it often the polis do be coming into this place, master of the house?

MICHAEL. If you'd come in better hours, you'd have seen "Licensed for the Sale of Beer and Spirits, to be Consumed on the Premises," written in white letters above the door, and what would the polis want spying on me, and not a decent house within four miles, the way every living Christian is a bona fide, saving one widow alone?

CHRISTY (*with relief*). It's a safe house, so.

He goes over to the fire, sighing and moaning. Then he sits down, putting his glass beside him, and begins gnawing a turnip, too miserable to feel the others staring at him with curiosity.

MICHAEL (*going after him*). Is it yourself is fearing the polis? You're wanting, maybe?

CHRISTY. There's many wanting.

MICHAEL. Many, surely, with the broken harvest and the ended wars. (*He picks up some stockings, etc., that are near the fire, and carries them away furtively.*) It should be * larceny, I'm thinking?

CHRISTY (*dolefully*). I had it in my mind it was a different word and a bigger.

THE WESTERN WORLD

PEGEEN. There's a queer lad. Were you never slapped in school, young fellow, that you don't know the name of your deed?

CHRISTY (*bashfully*). I'm slow at learning, a middling scholar only.

MICHAEL. If you're a dunce itself, you'd have a right to know that larceny's robbing and stealing. Is it for the like of that you're wanting?

CHRISTY (*with a flash of family pride*). And I the son of a strong farmer (*with a sudden qualm*), God rest his soul, could have bought up the whole of your old house a while since, from the butt of his tail-pocket, and not have missed the weight of it gone.

MICHAEL (*impressed*). If it's not stealing, it's maybe something big.

CHRISTY (*flattered*). Aye; it's maybe something big.

JIMMY. He's a wicked-looking young fellow. Maybe he followed after a young woman on a lonesome night.

CHRISTY (*shocked*). Oh, the saints forbid, mister; I was all times a decent lad.

PHILLY (*turning on Jimmy*). You're a silly man, Jimmy Farrell. He said his father

THE PLAYBOY OF

was a farmer a while since, and there's himself now in a poor state. Maybe the land was grabbed from him, and he did what any decent man would do.

MICHAEL (*to Christy, mysteriously*). Was it bailiffs?

CHRISTY. The divil a one.

MICHAEL. Agents?

CHRISTY. The divil a one.

MICHAEL. Landlords?

CHRISTY (*peevishly*). Ah, not at all, I'm saying. You'd see the like of them stories on any little paper of a Munster town. But I'm not calling to mind any person, gentle, simple, judge or jury, did the like of me.

They all draw nearer with delighted curiosity. ←

PHILLY. Well, that lad's a puzzle-the-world.

JIMMY. He'd beat Dan Davies' circus, or the holy missionaries making sermons on the villainy of man. Try him again, Philly.

PHILLY. Did you strike golden guineas out of solder, young fellow, or shilling coins itself?

THE WESTERN WORLD

CHRISTY. I did not, mister, not sixpence nor a farthing coin.

JIMMY. Did you marry three wives maybe? I'm told there's a sprinkling have done that among the holy Luthers of the preaching north.

CHRISTY (*shyly*). I never married with one, let alone with a couple or three.

PHILLY. Maybe he went fighting for the Boers, the like of the man beyond, was judged to be hanged, quartered, and drawn. Were you off east, young fellow, fighting bloody wars for Kruger and the freedom of the Boers?

CHRISTY. I never left my own parish till Tuesday was a week.

PEGEEN (*coming from counter*). He's done nothing, so. (*To Christy.*) If you didn't commit murder or a bad, nasty thing; or false coining, or robbery, or butchery, or the like of them, there isn't anything that would be worth your troubling for to run from now. You did nothing at all.

CHRISTY (*his feelings hurt*). That's an unkindly thing to be saying to a poor orphaned traveller, has a prison behind him, and hanging before, and hell's gap gaping below.

THE PLAYBOY OF

Philly
PEGEEN (*with a sign to the men to be quiet*). You're only saying it. You did nothing at all. A soft lad the like of you wouldn't slit the windpipe of a screeching sow.

CHRISTY (*offended*). You're not speaking the truth.

PEGEEN (*in mock rage*). Not speaking the truth, is it? Would you have me knock the head of you with the butt of the broom?

* CHRISTY (*twisting round on her with a sharp cry of horror*). Don't strike me. I killed my poor father, Tuesday was a week, for doing the like of that.

PEGEEN (*with blank amazement*). Is it killed your father?

CHRISTY (*subsiding*). With the help of God I did, surely, and that the Holy Immaculate Mother may intercede for his soul.

PHILLY (*retreating with Jimmy*). There's a daring fellow.

JIMMY. Oh, glory be to God!

MICHAEL (*with great respect*). That was a hanging crime, mister honey. You should have had good reason for doing the like of that.

THE WESTERN WORLD

CHRISTY (*in a very reasonable tone*). He was a dirty man, God forgive him, and he getting old and crusty, the way I couldn't put up with him at all.

PEGEEN. And you shot him dead?

CHRISTY (*shaking his head*). I never used weapons. I've no licence, and I'm a law-fearing man.

MICHAEL. It was with a hilted knife maybe? I'm told, in the big world, it's bloody knives they use.

CHRISTY (*loudly, scandalized*). Do you take me for a slaughter-boy?

PEGEEN. You never hanged him, the way Jimmy Farrell hanged his dog from the licence, and had it screeching and wriggling three hours at the butt of a string, and himself swearing it was a dead dog, and the peelers swearing it had life?

CHRISTY. I did not, then. I just riz the loy and let fall the edge of it on the ridge of his skull, and he went down at my feet like an empty sack, and never let a grunt or groan from him at all.

MICHAEL (*making a sign to Pegeen to fill Christy's glass*). And what way weren't you hanged, mister? Did you bury him then?

THE PLAYBOY OF

CHRISTY (*considering*). Aye. I buried him then. Wasn't I digging spuds in the field?

MICHAEL. And the peelers never followed after you the eleven days that you're out?

CHRISTY (*shaking his head*). Never a one of them, and I walking forward facing hog, dog, or divil on the highway of the road.

PHILLY (*nodding wisely*). It's only with a common week-day kind of a murderer them lads would be trusting their carcase, and that man should be a great terror when his temper's roused.

MICHAEL. He should then. (*To Christy.*)
And where was it, mister honey, that you did the deed?

CHRISTY (*looking at him with suspicion*). Oh, a distant place, master of the house, a windy corner of high, distant hills.

PHILLY (*nodding with approval*). He's a close man, and he's right, surely.

PEGEEN. That'd be a lad with the sense of Solomon to have for a pot-boy, Michael James, if it's the truth you're seeking one at all.

PHILLY. The peelers is fearing him, and if you'd that lad in the house there isn't one of them would come smelling around if the

THE WESTERN WORLD

dogs itself were lapping poteen from the dung-pit of the yard.

JIMMY. Bravery's a treasure in a lonesome place, and a lad would kill his father, I'm thinking, would face a foxy divil with a pitchpike on the flags of hell.

PEGEEN. It's the truth they're saying, and if I'd that lad in the house, I wouldn't be fearing the looséd kharki cut-throats, or the walking dead.

*leaves
Hough
out*

CHRISTY (*swelling with surprise and triumph*).
Well, glory be to God!

MICHAEL (*with deference*). Would you think well to stop here and be pot-boy, mister honey, if we gave you good wages, and didn't destroy you with the weight of work.

SHAWN (*coming forward uneasily*). That'd be a queer kind to bring into a decent, quiet household with the like of Pegeen Mike.

PEGEEN (*very sharply*). Will you whisht? Who's speaking to you?

SHAWN (*retreating*). A bloody-handed murderer the like of . . .

PEGEEN (*snapping at him*). Whisht, I am saying; we'll take no fooling from your like at all. (*To Christy with a honeyed voice.*) And you, young fellow, you'd have a right to

THE PLAYBOY OF

stop, I'm thinking, for we'd do our all and utmost to content your needs.

CHRISTY (*overcome with wonder*). And I'd be safe this place from the searching law?

MICHAEL. You would, surely. If they're not fearing you, itself, the peelers in this place is decent, drouthy poor fellows, wouldn't touch a cur dog and not giving warning in the dead of night.

PEGEEN (*very kindly and persuasively*). Let you stop a short while anyhow. Aren't you destroyed walking with your feet in bleeding blisters, and your whole skin needing washing like a Wicklow sheep.

CHRISTY (*looking round with satisfaction*). It's a nice room, and if it's not humbugging me you are, I'm thinking that I'll surely stay.

JIMMY (*jumps up*). Now, by the grace of God, herself will be safe this night, with a man killed his father holding danger from the door, and let you come on, Michael James, or they'll have the best stuff drunk at the wake.

MICHAEL (*going to the door with men*). And begging your pardon, mister, what name will we call you, for we'd like to know?

CHRISTY. Christopher Mahon.

THE WESTERN WORLD

MICHAEL. Well, God bless you, Christy, and a good rest till we meet again when the sun'll be rising to the noon of day.

CHRISTY. God bless you all.

MEN. God bless you.

They go out, except Shawn, who lingers at door.

SHAWN (*to Pegeen*). Are you wanting me to stop along with you and keep you from harm?

PEGEEN (*gruffly*). Didn't you say you were fearing Father Reilly?

SHAWN. There'd be no harm staying now, I'm thinking, and himself in it too.

PEGEEN. You wouldn't stay when there was need for you, and let you step off nimble this time when there's none.

SHAWN. Didn't I say it was Father Reilly . . .

PEGEEN. Go on, then, to Father Reilly (*in a jeering tone*), and let him put you in the holy brotherhoods, and leave that lad to me.

SHAWN. If I meet the Widow Quin . . .

PEGEEN. Go on, I'm saying, and don't be waking this place with your noise. (*She hustles him out and bolts door.*) That lad

THE PLAYBOY OF

would wear the spirits from the saints of peace. (*Bustles about, then takes off her apron and pins it up in the window as a blind, Christy watching her timidly. Then she comes to him and speaks with bland good-humour.*) Let you stretch out now by the fire, young fellow. You should be destroyed travelling.

CHRISTY (*shyly again, drawing off his boots*). I'm tired surely, walking wild eleven days, and waking fearful in the night.

He holds up one of his feet, feeling his blisters, and looking at them with compassion.

PEGEEN (*standing beside him, watching him with delight*). You should have had great people in your family, I'm thinking, with the little, small feet you have, and you with a kind of a quality name, the like of what you'd find on the great powers and potentates of France and Spain.

CHRISTY (*with pride*). We were great, surely, with wide and windy acres of rich Munster land.

PEGEEN. Wasn't I telling you, and you a fine, handsome young fellow with a noble brow?

CHRISTY (*with a flash of delighted surprise*). Is it me?

THE WESTERN WORLD

PEGEEN. Aye. Did you never hear that from the young girls where you come from in the west or south ?

CHRISTY (*with venom*). I did not, then. Oh, they're bloody liars in the naked parish where I grew a man.

PEGEEN. If they are itself, you've heard it these days, I'm thinking, and you walking the world telling out your story to young girls or old.

CHRISTY. I've told my story no place till this night, Pegeen Mike, and it's foolish I was here, maybe, to be talking free; but you're decent people, I'm thinking, and yourself a kindly woman, the way I wasn't fearing you at all.

PEGEEN (*filling a sack with straw*). You've said the like of that, maybe, in every cot and cabin where you've met a young girl on your way.

CHRISTY (*going over to her, gradually raising his voice*). I've said it nowhere till this night, I'm telling you; for I've seen none the like of you the eleven long days I am walking the world, looking over a low ditch or a high ditch on my north or south, into stony, scattered fields, or scribes of bog,

casts
a romantic
aura
about
himself

THE PLAYBOY OF

(where you'd see young, limber girls, and fine, prancing women making laughter with the men.

PEGEEN. If you weren't destroyed traveling, you'd have as much talk and streeleen, I'm thinking, as Owen Roe O'Sullivan or the poets of the Dingle Bay; and I've heard all times it's the poets are your like—fine, fiery fellows with great rages when their temper's roused.

CHRISTY (*drawing a little nearer to her*). You've a power of rings, God bless you, and would there be any offence if I was asking are you single now?

PEGEEN. What would I want wedding so young?

CHRISTY (*with relief*). We're alike, so.

PEGEEN (*she puts sack on settle and beats it up*). I never killed my father. I'd be afeard to do that, except I was the like of yourself with blind rages tearing me within, for I'm thinking you should have had great tussling when the end was come.

CHRISTY (*expanding with delight at the first confidential talk he has ever had with a woman*). We had not then. It was a hard woman was come over the hill; and if he was

THE WESTERN WORLD

always a crusty kind when he'd a hard woman setting him on, not the divil himself or his four fathers could put up with him at all.

PEGEEN (*with curiosity*). And isn't it a great wonder that one wasn't fearing you?

CHRISTY (*very confidentially*). Up to the day I killed my father, there wasn't a person in Ireland knew the kind I was, and I there drinking, waking, eating, sleeping, a quiet, simple poor fellow with no man giving me heed. *

PEGEEN (*getting a quilt out of cupboard and putting it on the sack*). It was the girls were giving you heed, maybe, and I'm thinking it's most conceit you'd have to be gaming with their like.

CHRISTY (*shaking his head, with simplicity*). Not the girls itself, and I won't tell you a lie. There wasn't anyone heeding me in that place saving only the dumb beasts of the field. (*He sits down at fire.*)

PEGEEN (*with disappointment*). And I thinking you should have been living the like of a king of Norway or the eastern world.

She comes and sits beside him after placing bread and mug of milk on the table.

THE PLAYBOY OF

CHRISTY (*laughing piteously*). The like of a king, is it? And I after toiling, moiling, digging, dodging from the dawn till dusk; with never a sight of joy or sport saving only when I'd be abroad in the dark night poaching rabbits on hills, for I was a divil to poach, God forgive me, (*very naively*) and I near got six months for going with a dung fork and stabbing a fish.

PEGEEN. And it's that you'd call sport, is it, to be abroad in the darkness with yourself alone.

CHRISTY. I did, God help me, and there I'd be as happy as the sunshine of St. Martin's Day, watching the light passing the north or the patches of fog, till I'd hear a rabbit starting to screech and I'd go running in the furze. Then, when I'd my full share, I'd come walking down where you'd see the ducks and geese stretched sleeping on the highway of the road, and before I'd pass the dunghill, I'd hear himself snoring out—a loud, lonesome snore he'd be making all times, the while he was sleeping; and he a man'd be raging all times, the while he was waking, like a gaudy officer you'd hear cursing and damning and swearing oaths.

THE WESTERN WORLD

PEGEEN. Providence and Mercy, spare us all!

CHRISTY. It's that you'd say surely if you seen him and he after drinking for weeks, rising up in the red dawn, or before it maybe, and going out into the yard as naked as an ash tree in the moon of May, and shying clods against the visage of the stars till he'd put the fear of death into the banbhs and the screeching sows.

PEGEEN. I'd be well-nigh afeard of that lad myself, I'm thinking. And there was no one in it but the two of you alone?

CHRISTY. The divil a one, though he'd sons and daughters walking all great states and territories of the world, and not a one of them, to this day, but would say their seven curses on him, and they rousing up to let a cough or sneeze, maybe, in the deadness of the night.

PEGEEN (*nodding her head*). Well, you should have been a queer lot. I never cursed my father the like of that, though I'm twenty and more years of age.

CHRISTY. Then you'd have cursed mine, I'm telling you, and he a man never gave peace to any, saving when he'd get two months or three, or be locked in the asylums

THE PLAYBOY OF

for battering peelers or assaulting men (*with depression*), the way it was a bitter life he led me till I did up a Tuesday and halve his skull.

PEGEEN (*putting her hand on his shoulder*). Well, you'll have peace in this place, Christy Mahon, and none to trouble you, and it's near time a fine lad like you should have your good share of the earth.

CHRISTY. It's time surely, and I a seemly fellow with great strength in me and bravery of . . . (*Some one knocks*).

CHRISTY (*clinging to Pegeen*). Oh, glory ! it's late for knocking, and this last while I'm in terror of the peelers, and the walking dead. (*Knocking again*).

PEGEEN. Who's there?

VOICE (*outside*). Me.

PEGEEN. Who's me?

VOICE. The Widow Quin.

PEGEEN (*jumping up and giving him the bread and milk*). Go on now with your supper, and let on to be sleepy, for if she found you were such a warrant to talk, she'd be stringing gabble till the dawn of day.

He takes bread and sits shyly with his back to the door.

THE WESTERN WORLD

PEGEEN (*opening door, with temper*). What ails you, or what is it you're wanting at this hour of the night?

WIDOW QUIN (*coming in a step and peering at Christy*). I'm after meeting Shawn Keogh and Father Reilly below, who told me of your curiosity man, and they fearing by this time he was maybe roaring, romping on your hands with drink.

PEGEEN (*pointing to Christy*). Look now is he roaring, and he stretched out drowsy with his supper and his mug of milk. Walk down and tell that to Father Reilly and to Shaneen Keogh.

WIDOW QUIN (*coming forward*). I'll not see them again, for I've their word to lead that lad forward for to lodge with me.

PEGEEN (*in blank amazement*). This night is it?

WIDOW QUIN (*going over*). This night. "It isn't fitting," says the priesteen, "to have his likeness lodging with an orphaned girl." (*To Christy*.) God save you, mister!

CHRISTY (*shyly*). God save you kindly!

WIDOW QUIN (*looking at him with half-amused curiosity*). Well, aren't you a little smiling fellow? It should have been great

THE PLAYBOY OF

and bitter torments did rouse your spirits to a deed of blood.

CHRISTY (*doubtfully*). It should, maybe.

she's perceptive
WIDOW QUIN. It's more than "maybe" I'm saying, and it'd soften my heart to see you sitting so simple with your cup and cake, and you fitter to be saying your catechism than slaying your da.

PEGEEN (*at counter, washing glasses*). There's talking when any'd see he's fit to be holding his head high with the wonders of the world. Walk on from this, for I'll not have him tormented, and he destroyed travelling since Tuesday was a week.

WIDOW QUIN (*peaceably*). We'll be walking surely when his supper's done, and you'll find we're great company, young fellow, when it's of the like of you and me you'd hear the penny poets singing in an August Fair.

CHRISTY (*innocently*). Did you kill your father?

PEGEEN (*contemptuously*). She did not. She hit himself with a worn pick, and the rusted poison did corrode his blood the way he never overed it, and died after. That was

THE WESTERN WORLD

a sneaky kind of murder did win small glory
with the boys itself.

She crosses to Christy's left.

WIDOW QUIN (*with good-humour*). If it didn't, maybe all knows a widow woman has buried her children and destroyed her man is a wiser comrade for a young lad than a girl, the like of you, who'd go helter-skeltering after any man would let you a wink upon the road.

PEGEEN (*breaking out into wild rage*). And you'll say that, Widow Quin, and you gasping with the rage you had racing the hill beyond to look on his face.

WIDOW QUIN (*laughing derisively*). Me, is it? Well, Father Reilly has cuteness to divide you now. (*She pulls Christy up.*) There's great temptation in a man did slay his da, and we'd best be going, young fellow; so rise up and come with me.

PEGEEN (*seizing his arm*). He'll not stir. He's pot-boy in this place, and I'll not have him stolen off and kidnapped while himself's abroad.

WIDOW QUIN. It'd be a crazy pot-boy'd lodge him in the shebeen where he works by day, so you'd have a right to come on,

THE PLAYBOY OF

young fellow, till you see my little houseen, a perch off on the rising hill.

PEGEEN. Wait till morning, Christy Mahon. Wait till you lay eyes on her leaky thatch is growing more pasture for her buck goat than her square of fields, and she without a tramp itself to keep in order her place at all.

WIDOW QUIN. When you see me contriving in my little gardens, Christy Mahon, you'll swear the Lord God formed me to be living lone, and that there isn't my match in Mayo for thatching, or mowing, or shearing a sheep.

PEGEEN (*with noisy scorn*). It's true the Lord God formed you to contrive indeed. Doesn't the world know you reared a black ram at your own breast, so that the Lord Bishop of Connaught felt the elements of a Christian, and he eating it after in a kidney stew? Doesn't the world know you've been seen shaving the foxy skipper from France for a threepenny bit and a sop of grass tobacco would wring the liver from a mountain goat you'd meet leaping the hills?

WIDOW QUIN (*with amusement*). Do you hear her now, young fellow? Do you hear

THE WESTERN WORLD

the way she'll be rating at your own self when a week is by ?

PEGEEN (*to Christy*). Don't heed her. Tell her to go on into her pigsty and not plague us here.

WIDOW QUIN. I'm going ; but he'll come with me.

PEGEEN (*shaking him*). Are you dumb, young fellow ?

CHRISTY (*timidly to Widow Quin*). God increase you ; but I'm pot-boy in this place, and it's here I liefer stay.

PEGEEN (*triumphantly*). Now you have heard him, and go on from this.

WIDOW QUIN (*looking round the room*). It's lonesome this hour crossing the hill, and if he won't come along with me, I'd have a right maybe to stop this night with yourselves. Let me stretch out on the settle, Pegeen Mike ; and himself can lie by the hearth.

PEGEEN (*short and fiercely*). Faith, I won't. Quit off or I will send you now.

WIDOW QUIN (*gathering her shawl up*). Well, it's a terror to be aged a score. (*To Christy.*) God bless you now, young fellow, and let you be wary, or there's right torment will await you here if you go romancing with

THE PLAYBOY OF

her like, and she waiting only, as they bade me say, on a sheepskin parchment to be wed with Shawn Keogh of Killakeen.

CHRISTY (*going to Pegeen as she bolts door*). What's that she's after saying?

PEGEEN. Lies and blather, you've no call to mind. Well, isn't Shawn Keogh an impudent fellow to send up spying on me? Wait till I lay hands on him. Let him wait, I'm saying.

CHRISTY. And you're not wedding him at all?

PEGEEN. I wouldn't wed him if a bishop came walking for to join us here.

CHRISTY. That God in glory may be thanked for that.

PEGEEN. There's your bed now. I've put a quilt upon you I'm after quilting a while since with my own two hands, and you'd best stretch out now for your sleep, and may God give you a good rest till I call you in the morning when the cocks will crow.

CHRISTY (*as she goes to inner room*). May God and Mary and St. Patrick bless you and reward you for your kindly talk. (*She shuts the door behind her. He settles his bed slowly, feeling the quilt with immense satisfaction*).

THE WESTERN WORLD

Well, it's a clean bed and soft with it, and it's great luck and company I've won me in the end of time—~~two fine women fighting for the likes of me—till I'm thinking this~~^{*} ~~night wasn't I a foolish fellow not to kill my father in the years gone by.~~

CURTAIN.

ACT II

Scene as before. Brilliant morning light. Christy, looking bright and cheerful, is cleaning a girl's boots.

CHRISTY (*to himself, counting jugs on dresser*). Half a hundred beyond. Ten there. A score that's above. Eighty jugs. Six cups and a broken one. Two plates. A power of glasses. Bottles, a school-master'd be hard set to count, and enough in them, I'm thinking, to drunken all the wealth and wisdom of the county Clare. (*He puts down the boot carefully.*) There's her boots now, nice and decent for her evening use, and isn't it grand brushes she has? (*He puts them down and goes by degrees to the looking-glass.*) Well, this'd be a fine place to be my whole life talking out with swearing Christians, in place of my old dogs and cat; and I stalking around, smoking my pipe and drinking my fill, and never a day's work but drawing a cork an odd time, or wiping a glass, or rinsing out a shiny tumbler

THE WESTERN WORLD

for a decent man. (*He takes the looking-glass from the wall and puts it on the back of a chair; then sits down in front of it and begins washing his face.*) Didn't I know rightly I was handsome, though it was the devil's own mirror we had beyond, would twist a squint across an angel's brow; and I'll be growing fine from this day, the way I'll have a soft lovely skin on me and won't be the like of the clumsy young fellows do be ploughing all times in the earth and dung. (*He starts.*) Is she coming again? (*He looks out.*) Stranger girls. God help me, where'll I hide myself away and my long neck naked to the world? (*He looks out.*) I'd best go to the room maybe till I'm dressed again.

He gathers up his coat and the looking-glass, and runs into the inner room. The door is pushed open, and Susan Brady looks in, and knocks on door.

SUSAN. There's nobody in it. (*Knocks again.*)

NELLY (*pushing her in and following her, with Honor Blake and Sara Tansey.*) It'd be early for them both to be out walking the hill.

SUSAN. I'm thinking Shawn Keogh was making game of us, and there's no such man in it at all.

THE PLAYBOY OF

HONOR (*pointing to straw and quilt*). Look at that. He's been sleeping there in the night. Well, it'll be a hard case if he's gone off now, the way we'll never set our eyes on a man killed his father, and we after rising early and destroying ourselves running fast on the hill.

NELLY. Are you thinking them's his boots?

SARA (*taking them up*). If they are, there should be his father's track on them. Did you never read in the papers the way murdered men do bleed and drip?

SUSAN. Is that blood there, Sara Tansey?

SARA (*smelling it*). That's bog water, I'm thinking; but it's his own they are, surely, for I never seen the like of them for whitey mud, and red mud, and turf on them, and the fine sands of the sea. That man's been walking, I'm telling you.

She goes down right, putting on one of his boots.

SUSAN (*going to window*). Maybe he's stolen off to Belmullet with the boots of Michael James, and you'd have a right so to follow after him, Sara Tansey, and you the one yoked the ass cart and drove ten miles to set your eyes on the man bit the yellow lady's nostril on the northern shore. (*She looks out*).

THE WESTERN WORLD

SARA (*running to window, with one boot on*). Don't be talking, and we fooled to-day. (*Putting on the other boot.*) There's a pair do fit me well, and I'll be keeping them for walking to the priest, when you'd be ashamed this place, going up winter and summer with nothing worth while to confess at all.

HONOR (*who has been listening at door*). Whisht! there's some one inside the room. (*She pushes door a chink open.*) It's a man.

Sara kicks off boots and puts them where they were. They all stand in a line looking through chink.

SARA. I'll call him. Mister! Mister! (*He puts in his head.*) Is Pegeen within?

CHRISTY (*coming in as meek as a mouse, with the looking-glass held behind his back*). She's above on the cnuceen, seeking the nanny goats, the way she'd have a sup of goats' milk for to colour my tea.

SARA. And asking your pardon, is it you's the man killed his father?

CHRISTY (*sidling toward the nail where the glass was hanging.*) I am, God help me!

SARA (*taking eggs she has brought*). Then my thousand welcomes to you, and I've run

THE PLAYBOY OF

up with a brace of duck's eggs for your food to-day. Pegeen's ducks is no use, but these are the real rich sort. Hold out your hand and you'll see it's no lie I'm telling you.

CHRISTY (*coming forward shyly, and holding out his left hand.*) They're a great and weighty size.

SUSAN. And I run up with a pat of butter, for it'd be a poor thing to have you eating your spuds dry, and you after running a great way since you did destroy your da.

CHRISTY. Thank you kindly.

HONOR. And I brought you a little cut of a cake, for you should have a thin stomach on you, and you that length walking the world.

NELLY. And I brought you a little laying pullet—boiled and all she is—was crushed at the fall of night by the curate's car. Feel the fat of that breast, mister.

CHRISTY. It's bursting, surely.

He feels it with the back of his hand, in which he holds the presents.

SARA. Will you pinch it? Is your right hand too sacred for to use at all? (*She slips round behind him.*) It's a glass he has. Well, I never seen to this day a man with a

THE WESTERN WORLD

looking-glass held to his back. Them that kills their fathers is a vain lot surely.

Girls giggle.

CHRISTY (*smiling innocently and piling presents on glass*). I'm very thankful to you all to-day. . . .

WIDOW QUIN (*coming in quickly, at door*). Sara Tansey, Susan Brady, Honor Blake! What in glory has you here at this hour of day?

GIRLS (*giggling*). That's the man killed his father.

WIDOW QUIN (*coming to them*). I know well it's the man; and I'm after putting him down in the sports below for racing, leaping, pitching, and the Lord knows what.

SARA (*exuberantly*). That's right, Widow Quin. I'll bet my dowry that he'll lick the world.

WIDOW QUIN. If you will, you'd have a right to have him fresh and nourished in place of nursing a feast. (*Taking presents.*) Are you fasting or fed, young fellow?

CHRISTY. Fasting, if you please.

WIDOW QUIN (*loudly*). Well, you're the lot. Stir up now and give him his breakfast.

THE PLAYBOY OF

(*To Christy.*) Come here to me (*she puts him on bench beside her while the girls make tea and get his breakfast*), and let you tell us your story before Pegeen will come, in place of grinning your ears off like the moon of May.

CHRISTY (*beginning to be pleased*). It's a long story; you'd be destroyed listening.

WIDOW QUIN. Don't be letting on to be shy, a fine, gamey, treacherous lad the like of you. Was it in your house beyond you cracked his skull?

CHRISTY (*shy but flattered*). It was not. We were digging spuds in his cold, sloping, stony, devil's patch of a field.

WIDOW QUIN. And you went asking money of him, or making talk of getting a wife would drive him from his farm?

CHRISTY. I did not, then; but there I was, digging and digging, and "You squinting idiot," says he, "let you walk down now and tell the priest you'll wed the Widow Casey in a score of days."

WIDOW QUIN. And what kind was she?

CHRISTY (*with horror*). A walking terror from beyond the hills, and she two score and five years, and two hundredweights and

THE WESTERN WORLD

five pounds in the weighing scales, with a limping leg on her, and a blinded eye, and she a woman of noted misbehaviour with the old and young.

GIRLS (*clustering round him, serving him*).
Glory be.

WIDOW QUIN. And what did he want driving you to wed with her?

She takes a bit of the chicken.

CHRISTY (*eating with growing satisfaction*).
He was letting on I was wanting a protector from the harshness of the world, and he without a thought the whole while but how he'd have her hut to live in and her gold to drink.

WIDOW QUIN. There's maybe worse than a dry hearth and a widow woman and your glass at night. So you hit him then?

CHRISTY (*getting almost excited*). I did not. "I won't wed her," says I, "when all know she did suckle me for six weeks when I came into the world, and she a hag this day with a tongue on her has the crows and seabirds scattered, the way they wouldn't cast a shadow on her garden with the dread of her curse."

THE PLAYBOY OF

WIDOW QUIN (*teasingly*). That one should be right company.

SARA (*eagerly*). Don't mind her. Did you kill him then?

CHRISTY. "She's too good for the like of you," says he, "and go on now or I'll flatten you out like a crawling beast has passed under a dray." "You will not if I can help it," says I. "Go on," says he, "or I'll have the divil making garters of your limbs to-night." "You will not if I can help it," says I.

He sits up brandishing his mug.

SARA. You were right surely.

CHRISTY (*impressively*). With that the sun came out between the cloud and the hill, and it shining green in my face. "God have mercy on your soul," says he, lifting a scythe. "Or on your own," says I, raising the loy.

SUSAN. That's a grand story.

HONOR. He tells it lovely.

CHRISTY (*flattered and confident, waving bone*). He gave a drive with the scythe, and I gave a lep to the east. Then I turned around with my back to the north, and I hit a blow on the ridge of his skull, laid

THE WESTERN WORLD

him stretched out, and he split to the knob of his gullet.

He raises the chicken bone to his Adam's apple.

GIRLS (*together*). Well, you're a marvel! Oh, God bless you! You're the lad, surely!

SUSAN. I'm thinking the Lord God sent him this road to make a second husband to the Widow Quin, and she with a great yearning to be wedded, though all dread her here. Lift him on her knee, Sara Tansey.

WIDOW QUIN. Don't tease him.

SARA (*going over to dresser and counter very quickly, and getting two glasses and porter*). You're heroes, surely, and let you drink a supeen with your arms linked like the outlandish lovers in the sailor's song. (*She links their arms and gives them the glasses.*) There now. Drink a health to the wonders of the western world, the pirates, preachers, poteen-makers, with the jobbing jockies; parching peelers, and the juries fill their stomachs selling judgments of the English law.

Brandishing the bottle.

THE PLAYBOY OF

WIDOW QUIN. That's a right toast, Sara Tansey. Now, Christy.

They drink with their arms linked, he drinking with his left hand, she with her right. As they are drinking, Pegeen Mike comes in with a milk-can and stands aghast. They all spring away from Christy. He goes down left. Widow Quin remains seated.

PEGEEN (*angrily, to Sara*). What is it you're wanting?

SARA (*twisting her apron*). An ounce of tobacco.

PEGEEN. Have you tuppence?

SARA. I've forgotten my purse.

PEGEEN. Then you'd best be getting it and not be fooling us here. (*To the Widow Quin, with more elaborate scorn.*) And what is it you're wanting, Widow Quin?

WIDOW QUIN (*insolently*). A penn'orth of starch.

PEGEEN (*breaking out*). And you without a white shift or a shirt in your whole family since the drying of the flood. I've no starch for the like of you, and let you walk on now to Killamuck.

WIDOW QUIN (*turning to Christy, as she goes out with the girls*). Well, you're mighty huffy

THE WESTERN WORLD

this day, Pegeen Mike, and you, young fellow, let you not forget the sports and racing when the noon is by. (*They go out.*)

PEGEEN (*imperiously*). Fling out that rubbish and put them cups away. (*Christy tidies away in great haste.*) Shove in the bench by the wall. (*He does so.*) And hang that glass on the nail. What disturbed it at all?

CHRISTY (*very meekly*). I was making myself decent only, and this a fine country for young lovely girls.

PEGEEN (*sharply*). Whisht your talking of girls. (*Goes to counter on right.*)

CHRISTY. Wouldn't any wish to be decent in a place . . .

PEGEEN. Whisht, I'm saying.

CHRISTY (*looks at her face for a moment with great misgivings, then as a last effort takes up a loy, and goes towards her, with feigned assurance*). It was with a loy the like of that I killed my father.

PEGEEN (*still sharply*). You've told me that story six times since the dawn of day.

CHRISTY (*reproachfully*). It's a queer thing you wouldn't care to be hearing it and them girls after walking four miles to be listening to me now.

dominated

THE PLAYBOY OF

PEGEEN (*turning round astonished*). Four miles?

CHRISTY (*apologetically*). Didn't himself say there were only bona fides living in the place?

PEGEEN. It's bona fides by the road they are, but that lot came over the river lepping the stones. It's not three perches when you go like that, and I was down this morning looking on the papers the post-boy does have in his bag. (*With meaning and emphasis.*) For there was great news this day, Christopher Mahon.

She goes into room on left.

CHRISTY (*suspiciously*). Is it news of my murder?

PEGEEN (*inside*). Murder, indeed.

CHRISTY (*loudly*). A murdered da?

PEGEEN (*coming in again and crossing right*). There was not, but a story filled half a page of the hanging of a man. Ah, that should be a fearful end, young fellow, and it worst of all for a man destroyed his da; for the like of him would get small mercies, and when it's dead he is they'd put him in a narrow grave, with cheap sacking wrapping him round, and pour down quicklime on his head, the

THE WESTERN WORLD

way you'd see a woman pouring any frish-frash from a cup.

CHRISTY (*very miserably*). Oh, God help me. Are you thinking I'm safe? You were saying at the fall of night I was shut of jeopardy and I here with yourselves.

PEGEEN (*severely*). You'll be shut of jeopardy no place if you go talking with a pack of wild girls the like of them do be walking abroad with the peelers, talking whispers at the fall of night.

CHRISTY (*with terror*). And you're thinking they'd tell?

PEGEEN (*with mock sympathy*). Who knows, God help you?

CHRISTY (*loudly*). What joy would they have to bring hanging to the likes of me?

PEGEEN. It's queer joys they have, and who knows the thing they'd do, if it'd make the green stones cry itself to think of you swaying and swiggling at the butt of a rope, and you with a fine, stout neck, God bless you! the way you'd be a half an hour, in great anguish, getting your death.

CHRISTY (*getting his boots and putting them on*). If there's that terror of them, it'd be best, maybe, I went on wandering like Esau

THE PLAYBOY OF

or Cain and Abel on the sides of Neifin or the Erris plain.

PEGEEN (*beginning to play with him*). It would, maybe, for I've heard the Circuit Judges this place is a heartless crew.

CHRISTY (*bitterly*). It's more than Judges this place is a heartless crew. (*Looking up at her.*) And isn't it a poor thing to be starting again, and I a lonesome fellow will be looking out on women and girls the way the needy fallen spirits do be looking on the Lord?

PEGEEN. What call have you to be that lonesome when there's poor girls walking Mayo in their thousands now?

CHRISTY (*grimly*). It's well you know what call I have. It's well you know it's a lonesome thing to be passing small towns with the lights shining sideways when the night is down, or going in strange places with a dog noising before you and a dog noising behind, or drawn to the cities where you'd hear a voice kissing and talking deep love in every shadow of the ditch, and you passing on with an empty, hungry stomach failing from your heart.

PEGEEN. I'm thinking you're an odd man,

THE WESTERN WORLD

Christy Mahon. The oddest walking fellow I ever set my eyes on to this hour to-day.

CHRISTY. What would any be but odd men and they living lonesome in the world?

PEGEEN. I'm not odd, and I'm my whole life with my father only.

CHRISTY (*with infinite admiration*). How would a lovely, handsome woman the like of you be lonesome when all men should be thronging around to hear the sweetness of your voice, and the little infant children should be pestering your steps, I'm thinking, and you walking the roads.

PEGEEN. I'm hard set to know what way a coaxing fellow the like of yourself should be lonesome either.

CHRISTY. Coaxing.

PEGEEN. Would you have me think a man never talked with the girls would have the words you've spoken to-day? It's only letting on you are to be lonesome, the way you'd get around me now.

CHRISTY. I wish to God I was letting on; but I was lonesome all times, and born lonesome, I'm thinking, as the moon of dawn

Going to door.

PEGEEN (*puzzled by his talk*). Well, it's a

THE PLAYBOY OF

story I'm not understanding at all why you'd be worse than another, Christy Mahon, and
* you a fine lad with the great savagery to destroy your da.

CHRISTY. It's little I'm understanding myself, saving only that my heart's scalded this day, and I going off stretching out the earth between us, the way I'll not be waking near you another dawn of the year till the two of us do arise to hope or judgment with the saints of God, and now I'd best be going with my wattle in my hand, for hanging is a poor thing (*turning to go*), and it's little welcome only is left me in this house to-day.

PEGEEN (*sharply*). Christy. (*He turns round.*) Come here to me. (*He goes towards her.*) Lay down that switch and throw some sods on the fire. You're pot-boy in this place, and I'll not have you mitch off from us now.

CHRISTY. You were saying I'd be hanged if I stay.

PEGEEN (*quite kindly at last*). I'm after going down and reading the fearful crimes of Ireland for two weeks or three, and there wasn't a word of your murder. (*Getting up and going over to the counter.*) They've likely

THE WESTERN WORLD

not found the body. You're safe so with ourselves.

CHRISTY (*astonished, slowly*). It's making game of me you were (*following her with fearful joy*), and I can stay so, working at your side, and I not lonesome from this mortal day.

PEGEEN. What's to hinder you staying, except the widow woman or the young girls would inveigle you off?

CHRISTY (*with rapture*). And I'll have your words from this day filling my ears, and that look is come upon you meeting my two eyes, and I watching you loafing around in the warm sun, or rinsing your ankles when the night is come.

PEGEEN (*kindly, but a little embarrassed*). I'm thinking you'll be a loyal young lad to have working around, and if you vexed me a while since with your leaguings with the girls, I wouldn't give a thraneen for a lad hadn't a mighty spirit in him and a gamey heart.

Shawn Keogh runs in carrying a cleave on his back, followed by the Widow Quin.

SHAWN (*to Pegeen*). I was passing below, and I seen your mountainy sheep eating

THE PLAYBOY OF

cabbages in Jimmy's field. Run up or they'll be bursting, surely.

PEGEEN. Oh, God mend them !

She puts a shawl over her head and runs out.

CHRISTY (*looking from one to the other. Still in high spirits*). I'd best go to her aid maybe. I'm handy with ewes.

WIDOW QUIN (*closing the door*). She can do that much, and there is Shaneen has long speeches for to tell you now.

She sits down with an amused smile.

* SHAWN (*taking something from his pocket and offering it to Christy*). Do you see that, mister ?

CHRISTY (*looking at it*). The half of a ticket to the Western States !

SHAWN (*trembling with anxiety*). I'll give it to you and my new hat (*pulling it out of hamper*) ; and my breeches with the double seat (*pulling it out*) ; and my new coat is woven from the blackest shearings for three miles around (*giving him the coat*) ; I'll give you the whole of them, and my blessing, and the blessing of Father Reilly itself, maybe, if you'll quit from this and leave us in the peace we had till last night at the fall of dark.

CHRISTY (*with a new arrogance*). And for what is it you're wanting to get shut of me ?

THE WESTERN WORLD

SHAWN (*looking to the Widow for help*). I'm a poor scholar with middling faculties to coin a lie, so I'll tell you the truth, Christy Mahon. I'm wedding with Pegeen beyond, and I don't think well of having a clever, fearless man the like of you dwelling in her house.

CHRISTY (*almost pugnaciously*). And you'd be using bribery for to banish me?

SHAWN (*in an imploring voice*). Let you not take it badly, mister honey; isn't beyond the best place for you, where you'll have golden chains and shiny coats and you riding upon hunters with the ladies of the land.

He makes an eager sign to the Widow Quin to come to help him.

WIDOW QUIN (*coming over*). It's true for him, and you'd best quit off and not have that poor girl setting her mind on you, for there's Shaneen thinks she wouldn't suit you, though all is saying that she'll wed you now.

Christy beams with delight.

SHAWN (*in terrified earnest*). She wouldn't suit you, and she with the divil's own temper the way you'd be strangling one another in a score of days. (*He makes the movement of strangling with his hands.*) It's the like of

THE PLAYBOY OF

me only that she's fit for; a quiet simple fellow wouldn't raise a hand upon her if she scratched itself.

WIDOW QUIN (*putting Shawn's hat on Christy*). Fit them clothes on you anyhow, young fellow, and he'd maybe loan them to you for the sports. (*Pushing him towards inner door.*) Fit them on and you can give your answer when you have them tried.

CHRISTY (*beaming, delighted with the clothes*). I will then. I'd like herself to see me in them tweeds and hat.

He goes into room and shuts the door.

SHAWN (*in great anxiety*). He'd like herself to see them. He'll not leave us, Widow Quin. He's a score of divils in him the way it's well nigh certain he will wed Pegeen.

WIDOW QUIN (*jeeringly*). It's true all girls are fond of courage and do hate the like of you.

SHAWN (*walking about in desperation*). Oh, Widow Quin, what'll I be doing now? I'd inform again him, but he'd burst from Kilmainham and he'd be sure and certain to destroy me. If I wasn't so God-fearing, I'd near have courage to come behind him and run a pike into his side. Oh, it's a

THE WESTERN WORLD

hard case to be an orphan and not to have your father that you're used to, and you'd easy kill and make yourself a hero in the sight of all. (*Coming up to her.*) Oh, Widow Quin, will you find me some contrivance when I've promised you a ewe?

WIDOW QUIN. A ewe's a small thing, but what would you give me if I did wed him and did save you so?

SHAWN (*with astonishment*). You?

WIDOW QUIN. Aye. Would you give me the red cow you have and the mountainy ram, and the right of way across your rye path, and a load of dung at Michaelmas, and turbary upon the western hill?

SHAWN (*radiant with hope*). I would, surely, and I'd give you the wedding-ring I have, and the loan of a new suit, the way you'd have him decent on the wedding-day. I'd give you two kids for your dinner, and a gallon of poteen, and I'd call the piper on the long car to your wedding from Crossmolina or from Ballina. I'd give you . . .

WIDOW QUIN. That'll do, so, and let you whisht, for he's coming now again.

Christy comes in very natty in the new clothes. Widow Quin goes to him admiringly.

THE PLAYBOY OF

WIDOW QUIN. If you seen yourself now, I'm thinking you'd be too proud to speak to at all, and it'd be a pity surely to have your like sailing from Mayo to the western world.

CHRISTY (*as proud as a peacock*). I'm not going. If this is a poor place itself, I'll make myself contented to be lodging here.

Widow Quin makes a sign to Shawn to leave them.

SHAWN. Well, I'm going measuring the racecourse while the tide is low, so I'll leave you the garments and my blessing for the sports to-day. God bless you!

He wriggles out.

WIDOW QUIN (*admiring Christy*). Well, you're mighty spruce, young fellow. Sit down now while you're quiet till you talk with me.

CHRISTY (*swaggering*). I'm going abroad on the hillside for to seek Pegeen.

WIDOW QUIN. You'll have time and plenty for to seek Pegeen, and you heard me saying at the fall of night the two of us should be great company.

CHRISTY. From this out I'll have no want of company when all sorts is bringing me their food and clothing (*he swaggers to the door, tightening his belt*), the way they'd set

THE WESTERN WORLD

their eyes upon a gallant orphan cleft his father with one blow to the breeches belt. (*He opens door, then staggers back.*) Saints of glory! Holy angels from the throne of light!

WIDOW QUIN (*going over*). What ails you?

CHRISTY. It's the walking spirit of my murdered da!

WIDOW QUIN (*looking out*). Is it that tramper?

CHRISTY (*wildly*). Where'll I hide my poor body from that ghost of hell?

The door is pushed open, and old Mahon appears on threshold. Christy darts in behind door.

WIDOW QUIN (*in great amusement*). God save you, my poor man.

MAHON (*gruffly*). Did you see a young lad passing this way in the early morning or the fall of night?

WIDOW QUIN. You're a queer kind to walk in not saluting at all.

MAHON. Did you see the young lad?

WIDOW QUIN (*stiffly*). What kind was he?

MAHON. An ugly young streeler with a murderous gob on him, and a little switch in his hand. I met a tramper seen him coming this way at the fall of night.

THE PLAYBOY OF

WIDOW QUIN. There's harvest hundreds do be passing these days for the Sligo boat. For what is it you're wanting him, my poor man?

MAHON. I want to destroy him for breaking the head on me with the clout of a loy. (*He takes off a big hat, and shows his head in a mass of bandages and plaster, with some pride.*) It was he did that, and amn't I a great wonder to think I've traced him ten days with that rent in my crown?

WIDOW QUIN (*taking his head in both hands and examining it with extreme delight*). That was a great blow. And who hit you? A robber maybe?

MAHON. It was my own son hit me, and he the devil a robber, or anything else, but a dirty, stuttering lout.

WIDOW QUIN (*letting go his skull and wiping her hands in her apron*). You'd best be wary of a mortified scalp, I think they call it, lepping around with that wound in the splendour of the sun. It was a bad blow, surely, and you should have vexed him fearful to make him strike that gash in his da.

MAHON. Is it me?

WIDOW QUIN (*amusing herself*). Aye.

THE WESTERN WORLD

And isn't it a great shame when the old and hardened do torment the young?

MAHON (*raging*). Torment him is it? And I after holding out with the patience of a martyred saint till there's nothing but destruction on, and I'm driven out in my old age with none to aid me.

WIDOW QUIN (*greatly amused*). It's a sacred wonder the way that wickedness will spoil a man.

MAHON. My wickedness, is it? Amn't I after saying it is himself has me destroyed, and he a liar on walls, a talker of folly, a man you'd see stretched the half of the day in the brown ferns with his belly to the sun?

WIDOW QUIN. Not working at all?

MAHON. The divil a work, or if he did itself, you'd see him raising up a haystack like the stalk of a rush, or driving our last cow till he broke her leg at the hip, and when he wasn't at that he'd be fooling over little birds he had—finches and felts—or making mugs at his own self in the bit of a glass we had hung on the wall.

WIDOW QUIN (*looking at Christy*). What way was he so foolish? It was running wild after the girls maybe?

THE PLAYBOY OF

MAHON (*with a shout of derision*). Running wild, is it? If he seen a red petticoat coming swinging over the hill, he'd be off to hide in the sticks, and you'd see him shooting out his sheep's eyes between the little twigs and the leaves, and his two ears rising like a hare looking out through a gap. Girls, indeed!

WIDOW QUIN. It was drink maybe?

MAHON. And he a poor fellow would get drunk on the smell of a pint. He'd a queer rotten stomach, I'm telling you, and when I gave him three pulls from my pipe a while since, he was taken with contortions till I had to send him in the ass-cart to the females' nurse.

WIDOW QUIN (*clasping her hands*). Well, I never, till this day, heard tell of a man the like of that!

MAHON. I'd take a mighty oath you didn't, surely, and wasn't he the laughing joke of every female woman where four baronies meet, the way the girls would stop their weeding if they seen him coming the road to let a roar at him, and call him the looney of Mahon's.

WIDOW QUIN. I'd give the world and

THE WESTERN WORLD

all to see the like of him. What kind was he?

MAHON. A small, low fellow.

WIDOW QUIN. And dark?

MAHON. Dark and dirty.

WIDOW QUIN (*considering*). I'm thinking I seen him.

MAHON (*eagerly*). An ugly young black-guard.

WIDOW QUIN. A hideous, fearful villain, and the spit of you.

MAHON. What way is he fled?

WIDOW QUIN. Gone over the hills to catch a coasting steamer to the north or south.

MAHON. Could I pull up on him now?

WIDOW QUIN. If you'll cross the sands below where the tide is out, you'll be in it as soon as himself, for he had to go round ten miles by the top of the bay. (*She points to the door.*) Strike down by the head beyond and then follow on the road-way to the north and east.

Mahon goes abruptly.

WIDOW QUIN (*shouting after him*). Let you give him a good vengeance when you come up with him, but don't put yourself in the power of the law, for it'd be a poor

THE PLAYBOY OF

thing to see a judge in his black cap reading out his sentence on a civil warrior the like of you. (*She swings the door to and looks at Christy, who is cowering in terror, for a moment, then she bursts into a laugh.*) Well, you're the walking Playboy of the Western World, and that's the poor man you had divided to his breeches belt.

CHRISTY (*looking out; then, to her*). What'll Pegeen say when she hears that story? What'll she be saying to me now?

WIDOW QUIN. She'll knock the head of you, I'm thinking, and drive you from the door. God help her to be taking you for a wonder, and you a little schemer making up a story you destroyed your da.

CHRISTY (*turning to the door, nearly speechless with rage, half to himself*). To be letting on he was dead, and coming back to his life, and following after me like an old weasel tracing a rat, and coming in here laying desolation between my own self and the fine women of Ireland, and he a kind of carcase that you'd fling upon the sea. . . .

WIDOW QUIN (*more soberly*). There's talking for a man's one only son.

CHRISTY (*breaking out*). His one son, is it?

THE WESTERN WORLD

May I meet him with one tooth and it aching, and one eye to be seeing seven and seventy divils in the twists of the road, and one old timber leg on him to limp into the scalding grave. (*Looking out.*) There he is now crossing the strands, and that the Lord God would send a high wave to wash him from the world.

WIDOW QUIN (*scandalised*). Have you no shame? (*putting her hand on his shoulder and turning him round.*) What ails you? Near crying, is it?

CHRISTY (*in despair and grief*). Amn't I after seeing the love-light of the star of knowledge shining from her brow, and hearing words would put you thinking on the holy Brigid speaking to the infant saints, and now she'll be turning again, and speaking hard words to me, like an old woman with a spavindy ass she'd have, urging on a hill.

WIDOW QUIN. There's poetry talk for a girl you'd see itching and scratching, and she with a stale stink of poteen on her from selling in the shop.

CHRISTY (*impatiently*). It's her like is fitted to be handling merchandise in the heavens

THE PLAYBOY OF

above, and what'll I be doing now, I ask you, and I a kind of wonder was jilted by the heavens when a day was by.

There is a distant noise of girls' voices. Widow Quin looks from window and comes to him, hurriedly.

WIDOW QUIN. You'll be doing like myself, I'm thinking, when I did destroy my man, for I'm above many's the day, odd times in great spirits, abroad in the sunshine, darning a stocking or stitching a shift; and odd times again looking out on the schooners, hookers, trawlers is sailing the sea, and I thinking on the gallant hairy fellows are drifting beyond, and myself long years living alone.

CHRISTY (*interestea*). You're like me, so.

WIDOW QUIN. I am your like, and it's for that I'm taking a fancy to you, and I with my little houseen above where there'd be myself to tend you, and none to ask were you a murderer or what at all.

CHRISTY. And what would I be doing if I left Pegeen?

WIDOW QUIN. I've nice jobs you could be doing—gathering shells to make a white-wash for our hut within, building

THE WESTERN WORLD

up a little goose-house, or stretching a new skin on an old curagh I have; and if my hut is far from all sides, it's there you'll meet the wisest old men, I tell you, at the corner of my wheel, and it's there yourself and me will have great times whispering and hugging. . . .

VOICES (*outside, calling far away*). Christy! Christy Mahon! Christy!

CHRISTY. Is it Pegeen Mike?

WIDOW QUIN. It's the young girls, I'm thinking, coming to bring you to the sports below, and what is it you'll have me to tell them now?

CHRISTY. Aid me for to win Pegeen. It's herself only that I'm seeking now. (*Widow Quin gets up and goes to window.*) Aid me for to win her, and I'll be asking God to stretch a hand to you in the hour of death, and lead you short cuts through the Meadows of Ease, and up the floor of Heaven to the Footstool of the Virgin's Son.

WIDOW QUIN. There's praying!

VOICES (*nearer*). Christy! Christy Mahon!

CHRISTY (*with agitation*). They're coming. Will you swear to aid and save me, for the love of Christ?

THE PLAYBOY OF

WIDOW QUIN (*looks at him for a moment*).

* { If I aid you, will you swear to give me a right of way I want, and a mountainy ram, and a load of dung at Michaelmas, the time that you'll be master here?

CHRISTY. I will, by the elements and stars of night.

WIDOW QUIN. Then we'll not say a word of the old fellow, the way Pegeen won't know your story till the end of time.

CHRISTY. And if he chances to return again?

WIDOW QUIN. We'll swear he's a maniac and not your da. I could take an oath I seen him raving on the sands to-day.

Girls run in.

SUSAN. Come on to the sports below. Pegeen says you're to come.

SARA TANSEY. The lepping's beginning, and we've a jockey's suit to fit upon you for the mule race on the sands below.

HONOR. Come on, will you?

CHRISTY. I will then if Pegeen's beyond.

SARA. She's in the boreen making game of Shaneen Keogh.

CHRISTY. Then I'll be going to her now.

He runs out, followed by the girls.

THE WESTERN WORLD

WIDOW QUIN. Well, if the worst comes in the end of all, it'll be great game to see there's none to pity him but a widow woman, the like of me, has buried her children and destroyed her man.

She goes out.

CURTAIN.

ACT III

Scene as before. Later in the day. Jimmy comes in, slightly drunk.

JIMMY (*calls*). Pegeen! (*Crosses to inner door.*) Pegeen Mike! (*Comes back again into the room.*) Pegeen! (*Philly comes in in the same state—To Philly.*) Did you see herself?

PHILLY. I did not; but I sent Shawn Keogh with the ass-cart for to bear him home. (*Trying cupboards, which are locked.*) Well, isn't he a nasty man to get into such staggers at a morning wake; and isn't herself the divil's daughter for locking, and she so fussy after that young gaffer, you might take your death with drouth and none to heed you?

JIMMY. It's little wonder she'd be fussy, and he after bringing bankrupt ruin on the roulette man, and the trick-o'-the-loop man, and breaking the nose of the cockshot-man, and winning all in the sports below, racing, lepping, dancing, and the Lord knows what! He's right luck, I'm telling you.

THE WESTERN WORLD

PHILLY. If he has, he'll be rightly hobbled yet, and he not able to say ten words without making a brag of the way he killed his father, and the great blow he hit with the loy.

JIMMY. A man can't hang by his own informing, and his father should be rotten by now.

Old Mahon passes window slowly.

PHILLY. Supposing a man's digging spuds in that field with a long spade, and supposing he flings up the two halves of that skull, what'll be said then in the papers and the courts of law?

JIMMY. They'd say it was an old Dane, maybe, was drowned in the flood. (*Old Mahon comes in and sits down near door listening.*) Did you never hear tell of the skulls they have in the city of Dublin, ranged out like blue jugs in a cabin of Connaught?

PHILLY. And you believe that?

JIMMY (*pugnaciously*). Didn't a lad see them and he after coming from harvesting in the Liverpool boat? "They have them there," says he, "making a show of the great people there was one time walking the world. White skulls and black skulls

THE PLAYBOY OF

and yellow skulls, and some with full teeth, and some haven't only but one."

PHILLY. It was no lie, maybe, for when I was a young lad there was a graveyard beyond the house with the remnants of a man who had thighs as long as your arm. He was a horrid man, I'm telling you, and there was many a fine Sunday I'd put him together for fun, and he with shiny bones, ★ you wouldn't meet the like of these days in the cities of the world.

MAHON (*getting up*). You wouldn't, is it? Lay your eyes on that skull, and tell me where and when there was another the like of it, is splintered only from the blow of a loy.

PHILLY. Glory be to God! And who hit you at all?

MAHON (*triumphantly*). It was my own son hit me. Would you believe that?

JIMMY. Well, there's wonders hidden in the heart of man!

PHILLY (*suspiciously*). And what way was it done?

MAHON (*wandering about the room*). I'm after walking hundreds and long scores of miles, winning clean beds and the fill of my belly four times in the day, and I doing

THE WESTERN WORLD

nothing but telling stories of that naked truth. (*He comes to them a little aggressively.*) Give me a supeen and I'll tell you now.

Widow Quin comes in and stands aghast behind him. He is facing Jimmy and Philly, who are on the left.

JIMMY. Ask herself beyond. She's the stuff hidden in her shawl.

WIDOW QUIN (*coming to Mahon quickly*). You here, is it? You didn't go far at all?

MAHON. I seen the coasting steamer passing, and I got a drouth upon me and a cramping leg, so I said, "The divil go along with him," and turned again. (*Looking under her shawl.*) And let you give me a supeen, for I'm destroyed travelling since Tuesday was a week.

WIDOW QUIN (*getting a glass, in a cajoling tone*). Sit down then by the fire and take your ease for a space. You've a right to be destroyed indeed, with your walking, and fighting, and facing the sun (*giving him poteen from a stone jar she has brought in*). There now is a drink for you, and may it be to your happiness and length of life.

MAHON (*taking glass greedily, and sitting down by fire*). God increase you!

THE PLAYBOY OF

WIDOW QUIN (*taking men to the right stealthily*). Do you know what? That man's raving from his wound to-day, for I met him a while since telling a rambling tale of a tinker had him destroyed. Then he heard of Christy's deed, and he up and says it was his son had cracked his skull. Oh, isn't madness a fright, for he'll go killing some one yet, and he thinking it's the man has struck him so?

JIMMY (*entirely convinced*). It's a fright surely. I knew a party was kicked in the head by a red mare, and he went killing horses a great while, till he eat the insides of a clock and died after.

PHILLY (*with suspicion*). Did he see Christy?

WIDOW QUIN. He didn't. (*With a warning gesture*.) Let you not be putting him in mind of him, or you'll be likely summoned if there's murder done. (*Looking round at Mahon*.) Whisht! He's listening. Wait now till you hear me taking him easy and unraveiling all. (*She goes to Mahon*.) And what way are you feeling, mister? Are you in contentment now?

MAHON (*slightly emotional from his drink*). I'm poorly only, for it's a hard story the

THE WESTERN WORLD

way I'm left to-day, when it was I did tend him from his hour of birth, and he a dunce never reached his second book, the way he'd come from school, many's the day, with his legs lamed under him, and he blackened with his beatings like a tinker's ass. It's a hard story, I'm saying, the way some do have their next and nighest raising up a hand of murder on them, and some is lonesome getting their death with lamentation in the dead of night.

WIDOW QUIN (*not knowing what to say*). To hear you talking so quiet, who'd know you were the same fellow we seen pass to-day?

MAHON. I'm the same surely. The wrack and ruin of three-score years; and it's a terror to live that length, I tell you, and to have your sons going to the dogs against you, and you wore out scolding them, and skelping them, and God knows what.

PHILLY (*to Jimmy*). He's not raving. (*To Widow Quin.*) Will you ask him what kind was his son?

WIDOW QUIN (*to Mahon, with a peculiar look*). Was your son that hit you a lad of

THE PLAYBOY OF

One year and a score maybe, a great hand at racing and lepping and licking the world?

* MAHON (*turning on her with a roar of rage*). Didn't you hear me say he was the fool of men, the way from this out he'll know the orphan's lot, with old and young making game of him, and they swearing, raging, kicking at him like a mangy cur.

A great burst of cheering outside, some way off.

MAHON (*putting his hands to his ears*). What in the name of God do they want roaring below?

WIDOW QUIN (*with the shade of a smile*). They're cheering a young lad, the champion Playboy of the Western World.

More cheering.

MAHON (*going to window*). It'd split my heart to hear them, and I with pulses in my brain-pan for a week gone by. Is it racing they are?

JIMMY (*looking from door*). It is, then. They are mounting him for the mule race will be run upon the sands. That's the playboy on the winkered mule.

MAHON (*puzzled*). That lad, is it? If you said it was a fool he was, I'd have laid

THE WESTERN WORLD

a mighty oath he was the likeness of my wandering son. (*Uneasily, putting his hand to his head.*) Faith, I'm thinking I'll go walking for to view the race.

WIDOW QUIN (*stopping him, sharply*). You will not. You'd best take the road to Belmullet, and not be dilly-dallying in this place where there isn't a spot you could sleep.

PHILLY (*coming forward*). Don't mind her. Mount there on the bench and you'll have a view of the whole. They're hurrying before the tide will rise, and it'd be near over if you went down the pathway through the crags below.

MAHON (*mounts on bench, Widow Quin beside him*). That's a right view again the edge of the sea. They're coming now from the point. He's leading. Who is he at all?

WIDOW QUIN. He's the champion of the world, I tell you, and there isn't a hap'orth isn't falling lucky to his hands to-day.

PHILLY (*looking out, interested in the race*). Look at that. They're pressing him now.

JIMMY. He'll win it yet.

PHILLY. Take your time, Jimmy Farrell. It's too soon to say.

THE PLAYBOY OF

WIDOW QUIN (*shouting*). Watch him taking the gate. There's riding.

JIMMY (*cheering*). More power to the young lad!

MAHON. He's passing the third.

JIMMY. He'll lick them yet.

WIDOW QUIN. He'd lick them if he was running races with a score itself.

MAHON. Look at the mule he has, kicking the stars.

WIDOW QUIN. There was a lep! (*Catching hold of Mahon in her excitement*). He's fallen? He's mounted again! Faith, he's passing them all!

JIMMY. Look at him skelping her!

PHILLY. And the mountain girls hooshing him on!

JIMMY. It's the last turn! The post's cleared for them now!

MAHON. Look at the narrow place. He'll be into the bogs! (*With a yell.*) Good rider! He's through it again!

JIMMY. He neck and neck!

MAHON. Good boy to him! Flames, but he's in! (*Great cheering, in which all join.*)

MAHON (*with hesitation*). What's that? They're raising him up. They're coming this

THE WESTERN WORLD

way. (*With a roar of rage and astonishment.*)
It's Christy, by the stars of God! I'd know
his way of spitting and he astride the moon.

*He jumps down and makes a run for the
door, but Widow Quin catches him and pulls
him back.*

WIDOW QUIN. Stay quiet, will you?
That's not your son. (*To Jimmy.*) Stop him,
or you'll get a month for the abetting of
manslaughter and be fined as well.

JIMMY. I'll hold him.

MAHON (*struggling*). Let me out! Let
me out, the lot of you, till I have my ven-
geance on his head to-day.

WIDOW QUIN (*shaking him, vehemently*).
That's not your son. That's a man is going
to make a marriage with the daughter of this
house, a place with fine trade, with a licence,
and with poteen too.

MAHON (*amazed*). That man marrying a
decent and a moneyed girl! It it mad yous
are? Is it in a crazy-house for females that
I'm landed now?

WIDOW QUIN. It's mad yourself is with the blow upon your head. That lad is the *
wonder of the western world.

MAHON. I seen it's my son.

THE PLAYBOY OF

* WIDOW QUIN. You seen that you're mad. (*Cheering outside.*) Do you hear them cheering him in the zig-zags of the road? Aren't you after saying that your son's a fool, and how would they be cheering a true idiot born?

MAHON (*getting distressed*). It's maybe out of reason that that man's himself. (*Cheering again.*) There's none surely will go cheering him. Oh, I'm raving with a madness that would fright the world! (*He sits down with his hand to his head.*) There was one time I seen ten scarlet devils letting on they'd cork my spirit in a gallon can; and one time I seen rats as big as badgers sucking the life-blood from the butt of my lug; but I never till this day confused that dribbling idiot with a likely man. I'm destroyed surely.

WIDOW QUIN. And who'd wonder when it's your brain-pan that is gaping now?

MAHON. Then the blight of the sacred drouth upon myself and him, for I never went mad to this day, and I not three weeks with the Limerick girls drinking myself silly and parlatic from the dusk to dawn. (*To Widow Quin, suddenly.*) Is my visage astray?

THE WESTERN WORLD

WIDOW QUIN. It is, then. You're a sniggering maniac, a child could see.

MAHON (*getting up more cheerfully*). Then I'd best be going to the union beyond, and there'll be a welcome before me, I tell you (*with great pride*), and I a terrible and fearful case, the way that there I was one time, screeching in a straightened waistcoat, with seven doctors writing out my sayings in a printed book. Would you believe that?

WIDOW QUIN. If you're a wonder itself, you'd best be hasty, for them lads caught a maniac one time and pelted the poor creature till he ran out, raving and foaming, and was drowned in the sea.

MAHON (*with philosophy*). It's true mankind is the devil when your head's astray. Let me out now and I'll slip down the boreen and not see them so.

WIDOW QUIN (*showing him out*). That's it. Run to the right, and not a one will see *He runs off.*

PHILLY (*wisely*). You're at some gaming, Widow Quin; but I'll walk after him and give him his dinner and a time to rest, and I'll see then if he's raving or as sane as you.

THE PLAYBOY OF

WIDOW QUIN (*annoyed*). If you go near that lad, let you be wary of your head, I'm saying. Didn't you hear him telling he was crazed at times?

PHILLY. I heard him telling a power; and I'm thinking we'll have right sport before night will fall. (*He goes out*).

JIMMY. Well, Philly's a conceited and foolish man. How could that madman have his senses and his brain-pan slit? I'll go after them and see him turn on Philly now.

He goes; Widow Quin hides poteen behind counter. Then hubbub outside.

VOICES. There you are! Good jumper! Grand lepper! Darlint boy! He's the racer! Bear him on, will you!

Christy comes in, in jockey's dress, with Pegeen Mike, Sara, and other girls and men.

PEGEEN (*to crowd*). Go on now and don't destroy him and he drenching with sweat. Go along, I'm saying, and have your tug-of-warring till he's dried his skin.

CROWD. Here's his prizes! A bagpipes! A fiddle was played by a poet in the years gone by! A flat and three-thorned black-thorn would lick the scholars out of Dublin town!

THE WESTERN WORLD

CHRISTY (*taking prizes from the men*). Thank you kindly, the lot of you. But you'd say it was little only I did this day if you'd seen me a while since striking my one single blow.

TOWN CRIER (*outside ringing a bell*). Take notice, last event of this day! Tug-of-warring on the green below! Come on, the lot of you! Great achievements for all Mayo men!

PEGEEN. Go on and leave him for to rest and dry. Go on, I tell you, for he'll do no more.

She hustles crowd out; Widow Quin following them.

MEN (*going*). Come on, then. Good luck for the while!

PEGEEN (*radiantly, wiping his face with her shawl*). Well, you're the lad, and you'll have great times from this out when you could win that wealth of prizes, and you sweating in the heat of noon!

CHRISTY (*looking at her with delight*). I'll have great times if I win the crowning prize I'm seeking now, and that's your promise that you'll wed me in a fortnight, when our banns is called.

PEGEEN (*backing away from him*). You've right daring to go ask me that, when all

THE PLAYBOY OF

knows you'll be starting to some girl in your own townland, when your father's rotten in four months, or five.

CHRISTY (*indignantly*). Starting from you, is it? (*He follows her.*) I will not, then, and when the air is warming, in four months or five, it's then yourself and me should be pacing Neifin in the dews of night, the times sweet smells do be rising, and you'd see a little, shiny new moon, maybe, sinking on the hills.

PEGEEN (*looking at him playfully*). And it's that kind of a poacher's love you'd make, Christy Mahon, on the sides of Neifin, when the night is down?

CHRISTY. It's little you'll think if my love's a poacher's, or an earl's itself, when you'll feel my two hands stretched around you, and I squeezing kisses on your puckered lips, till I'd feel a kind of pity for the Lord God is all ages sitting lonesome in His golden chair.

PEGEEN. That'll be right fun, Christy Mahon, and any girl would walk her heart out before she'd meet a young man was your like for eloquence, or talk at all.

CHRISTY (*encouraged*). Let you wait, to hear me talking, till we're astray in Erris,

THE WESTERN WORLD

when Good Friday's by, drinking a sup from a well, and making mighty kisses with our wetted mouths, or gaming in a gap of sunshine, with yourself stretched back unto your necklace, in the flowers of the earth.

PEGEEN (*in a low voice, moved by his tone*). I'd be nice so, is it?

CHRISTY (*with rapture*). If the mitred bishops seen you that time, they'd be the like of the holy prophets, I'm thinking, do be straining the bars of Paradise to lay eyes on the Lady Helen of Troy, and she abroad, pacing back and forward, with a nosegay in her golden shawl.

PEGEEN (*with real tenderness*). And what is it I have, Christy Mahon, to make me fitting entertainment for the like of you, that has such poet's talking, and such bravery of heart.

CHRISTY (*in a low voice*). Isn't there the light of seven heavens in your heart alone, the way you'll be an angel's lamp to me from this out, and I abroad in the darkness, spearing salmons in the Owen or the Carrowmore?

PEGEEN. If I was your wife I'd be along with you those nights, Christy Mahon, the

THE PLAYBOY OF

way you'd see I was a great hand at coaxing bailiffs, or coining funny nicknames for the stars of night.

CHRISTY. You, is it? Taking your death in the hailstones, or in the fogs of dawn.

PEGEEN. Yourself and me would shelter easy in a narrow bush (*with a qualm of dread*); but we're only talking, maybe, for this would be a poor, thatched place to hold a fine lad is the like of you.

CHRISTY (*putting his arm round her*). If I wasn't a good Christian, it's on my naked knees I'd be saying my prayers and paters to every jackstraw you have roofing your head, and every stony pebble is paving the laneway to your door.

PEGEEN (*radiantly*). If that's the truth I'll be burning candles from this out to the miracles of God that have brought you from the south to-day, and I with my gowns bought ready, the way that I can wed you, and not wait at all.

* (CHRISTY. It's miracles, and that's the truth. Me there toiling a long while, and walking a long while, not knowing at all I was drawing all times nearer to this holy day.

PEGEEN. And myself, a girl, was tempted

THE WESTERN WORLD

often to go sailing the seas till I'd marry a Jew-man, with ten kegs of gold, and I not knowing at all there was the like of you drawing nearer, like the stars of God.

CHRISTY. And to think I'm long years hearing women talking that talk, to all bloody fools, and this the first time I've heard the like of your voice talking sweetly for my own delight.

PEGEEN. And to think it's me is talking sweetly, Christy Mahon, and I the fright of seven townlands for my biting tongue. Well, the heart's a wonder; and, I'm thinking, there won't be our like in Mayo, for gallant lovers, from this hour to-day. (*Drunken singing is heard outside.*) There's my father coming from the wake, and when he's had his sleep we'll tell him, for he's peaceful then.

They separate.

MICHAEL (*singing outside*):

The jailer and the turnkey
They quickly ran us down,
And brought us back as prisoners
Once more to Cavan town.

He comes in supported by Shawn.

There we lay bewailing
All in a prison bound. . . .

THE PLAYBOY OF

He sees Christy. Goes and shakes him drunkenly by the hand, while Pegeen and Shawn talk on the left.

MICHAEL (*to Christy*). The blessing of God and the holy angels on your head, young fellow. I hear tell you're after winning all in the sports below; and wasn't it a shame I didn't bear you along with me to Kate Cassidy's wake, a fine, stout lad, the like of you, for you'd never see the match of it for flows of drink, the way when we sunk her bones at noonday in her narrow grave, there were five men, aye, and six men, stretched out retching speechless on the holy stones.

CHRISTY (*uneasily, watching Pegeen*). Is that the truth?

MICHAEL. It is, then; and aren't you a louty schemer to go burying your poor father unbeknownst when you'd a right to throw him on the crupper of a Kerry mule and drive him westwards, like holy Joseph in the days gone by, the way we could have given him a decent burial, and not have him rotting beyond, and not a Christian drinking a smart drop to the glory of his soul?

CHRISTY (*gruffly*). It's well enough he's lying, for the likes of him.

THE WESTERN WORLD

MICHAEL (*slapping him on the back*). Well, aren't you a hardened slayer? It'll be a poor thing for the household man where you go sniffing for a female wife; and (*pointing to Shawn*) look beyond at that shy and decent Christian I have chosen for my daughter's hand, and I after getting the gilded dispensation this day for to wed them now.

CHRISTY. And you'll be wedding them this day, is it?

MICHAEL (*drawing himself up*). Aye. Are you thinking, if I'm drunk itself, I'd leave my daughter living single with a little frisky rascal is the like of you?

PEGEEN (*breaking away from Shawn*). Is it the truth the dispensation's come?

MICHAEL (*triumphantly*). Father Reilly's after reading it in gallous Latin, and "It's come in the nick of time," says he; "so I'll wed them in a hurry, dreading that young gaffer who'd capsize the stars."

PEGEEN (*fiercely*). He's missed his nick of time, for it's that lad, Christy Mahon, that I'm wedding now.

MICHAEL (*loudly, with horror*). You'd be making him a son to me, and he wet and crusted with his father's blood?

THE PLAYBOY OF

PEGEEN. Aye. Wouldn't it be a bitter thing for a girl to go marrying the like of Shaneen, and he a middling kind of a scarecrow, with no savagery or fine words in him at all?

MICHAEL (*gasping and sinking on a chair*). Oh, aren't you a heathen daughter to go shaking the fat of my heart, and I swamped and drowned with the weight of drink? Would you have them turning on me the way that I'd be roaring to the dawn of day with the wind upon my heart? Have you not a word to aid me, Shaneen? Are you not jealous at all?

SHANEEN (*in great misery*). I'd be afeard to be jealous of a man did slay his da?

PEGEEN. Well, it'd be a poor thing to go marrying your like. I'm seeing there's a world of peril for an orphan girl, and isn't it a great blessing I didn't wed you before himself came walking from the west or south?

SHAWN. It's a queer story you'd go picking a dirty tramp up from the highways of the world.

PEGEEN (*playfully*). And you think you're a likely beau to go straying along with, the shiny Sundays of the opening year, when it's

THE WESTERN WORLD

sooner on a bullock's liver you'd put a poor girl thinking than on the lily or the rose?

SHAWN. And have you no mind of my weight of passion, and the holy dispensation, and the drift of heifers I'm giving, and the golden ring?

PEGEEN. I'm thinking you're too fine for the like of me, Shawn Keogh of Killakeen, and let you go off till you'd find a radiant lady with droves of bullocks on the plains of Meath, and herself bedizened in the diamond jewelleries of Pharaoh's ma. That'd be your match, Shaneen. So God save you now!

She retreats behind Christy.

SHAWN. Won't you hear me telling you. . . .?

CHRISTY (*with ferocity*). Take yourself from this, young fellow, or I'll maybe add a murder to my deeds to-day.

MICHAEL (*springing up with a shriek*). Murder is it? Is it mad yous are? Would you go making murder in this place, and it piled with poteen for our drink to-night? Go on to the foreshore if it's fighting you want, where the rising tide will wash all traces from the memory of man.

Pushing Shawn towards Christy.

THE PLAYBOY OF

SHAWN (*shaking himself free, and getting behind Michael*). I'll not fight him, Michael James. I'd liefer live a bachelor, simmering in passions to the end of time, than face a lepping savage the like of him has descended from the Lord knows where. Strike him yourself, Michael James, or you'll lose my drift of heifers and my blue bull from Sneem.

MICHAEL. Is it me fight him, when it's father-slaying he's bred to now? (*Pushing Shawn.*) Go on, you fool, and fight him now.

SHAWN (*coming forward a little*). Will I strike him with my hand?

MICHAEL. Take the loy is on your western side.

SHAWN. I'd be afeard of the gallows if I struck with that.

CHRISTY (*taking up the loy*). Then I'll make you face the gallows or quit off from this. (*Shawn flies out of the door*).

CHRISTY. Well, fine weather be after him (*going to Michael, coaxingly*), and I'm thinking you wouldn't wish to have that quaking blackguard in your house at all. Let you give us your blessing and hear her swear her faith to me, for I'm mounted on

THE WESTERN WORLD

the spring-tide of the stars of luck, the way it'll be good for any to have me in the house.

PEGEEN (*at the other side of Michael*). Bless us now, for I swear to God I'll wed him, and I'll not renege.

MICHAEL (*standing up in the centre, holding on to both of them*). It's the will of God, I'm thinking, that all should win an easy or a cruel end, and it's the will of God that all should rear up lengthy families for the nurture of the earth. What's a single man, I ask you, eating a bit in one house and drinking a sup in another, and he with no place of his own, like an old braying jackass strayed upon the rocks? (*To Christy.*) It's many would be in dread to bring your like into their house for to end them, maybe, with a sudden end; but I'm a decent man of Ireland, and I liefer face the grave untimely and I seeing a score of grandsons growing up little gallant swearers by the name of God, than go peopling my bedside with puny weeds the like of what you'd breed, I'm thinking, out of Shaneen Keogh. (*He joins their hands.*) A daring fellow is the jewel of the world, and a man

THE PLAYBOY OF

did split his father's middle with a single clout should have the bravery of ten, so may God and Mary and St. Patrick bless you, and increase you from this mortal day.

CHRISTY *and* PEGEEN. Amen, O Lord!

Hubbub outside. Old Mahon rushes in, followed by all the crowd, and Widow Quin. He makes a rush at Christy, knocks him down, and begins to beat him.

PEGEEN (*dragging back his arm*). Stop that, will you? Who are you at all?

MAHON. His father, God forgive me!

PEGEEN (*drawing back*). Is it rose from the dead?

MAHON. Do you think I look so easy quenched with the tap of a loy?

Beats Christy again.

PEGEEN (*glaring at Christy*). And it's lies you told, letting on you had him slitted, and you nothing at all.

CHRISTY (*catching Mahon's stick*). He's not my father. He's a raving maniac would scare the world. (*Pointing to Widow Quin.*) Herself knows it is true.

CROWD. You're fooling Pegeen! The Widow Quin seen him this day, and you likely knew! You're a liar!

THE WESTERN WORLD

CHRISTY (*dumfounded*). It's himself was a liar, lying stretched out with an open head on him, letting on he was dead.

MAHON. Weren't you off racing the hills before I got my breath with the start I had seeing you turn on me at all?

PEGEEN. And to think of the coaxing glory we had given him, and he after doing nothing but hitting a soft blow and chasing northward in a sweat of fear. Quit off from this.

CHRISTY (*piteously*). You've seen my doings this day, and let you save me from the old man; for why would you be in such a scorch of haste to spur me to destruction now?

PEGEEN. It's there your treachery is spurring me, till I'm hard set to think you're the one I'm after lacing in my heart-strings half an hour gone by. (*To Mahon.*) Take him on from this, for I think bad the world should see me raging for a Munster liar, and the fool of men.

MAHON. Rise up now to retribution, and come on with me.

CROWD (*jeeringly*). There's the playboy! There's the lad thought he'd rule the roost in Mayo! Slate him now, mister.

THE PLAYBOY OF

CHRISTY (*getting up in shy terror*). What is it drives you to torment me here, when I'd asked the thunders of the might of God to blast me if I ever did hurt to any saving only that one single blow.

* MAHON (*loudly*). If you didn't, you're a poor good-for-nothing, and isn't it by the like of you the sins of the whole world are committed?

CHRISTY (*raising his hands*). In the name of the Almighty God. . . .

MAHON. Leave troubling the Lord God. Would you have Him sending down droughts, and fevers, and the old hen and the cholera morbus?

CHRISTY (*to Widow Quin*). Will you come between us and protect me now?

WIDOW QUIN. I've tried a lot, God help me, and my share is done.

CHRISTY (*looking round in desperation*). And I must go back into my torment is it, or run off like a vagabond straying through the unions with the dusts of August making mudstains in the gullet of my throat; or the winds of March blowing on me till I'd take an oath I felt them making whistles of my ribs within?

THE WESTERN WORLD

SARA. Ask Pegeen to aid you. Her like does often change.

CHRISTY. I will not, then, for there's torment in the splendour of her like, and she a girl any moon of midnight would take pride to meet, facing southwards on the heaths of Keel. But what did I want crawling forward to scorch my understanding at her flaming brow?

PEGEEN (*to Mahon, vehemently, fearing she will break into tears*). Take him on from this or I'll set the young lads to destroy him here.

MAHON (*going to him, shaking his stick*). Come on now if you wouldn't have the company to see you skelped.

PEGEEN (*half-laughing, through her tears*). That's it, now the world will see him pandied, and he an ugly liar was playing off the hero, and the fright of men.

CHRISTY (*to Mahon, very sharply*). Leave me go!

CROWD. That's it. Now, Christy. If them two set fighting, it will lick the world.

MAHON (*making a grab at Christy*). Come here to me.

CHRISTY (*more threateningly*). Leave me go, I'm saying.

THE PLAYBOY OF

MAHON. I will, maybe, when your legs is limping, and your back is blue.

CROWD. Keep it up, the two of you. I'll back the old one. Now the playboy.

CHRISTY (*in low and intense voice*). Shut your yelling, for if you're after making a mighty man of me this day by the power of a lie, you're setting me now to think if it's a poor thing to be lonesome it's worse, maybe, go mixing with the fools of earth.

Mahon makes a movement towards him.

CHRISTY (*almost shouting*). Keep off . . . lest I do show a blow unto the lot of you would set the guardian angels winking in the clouds above.

He swings round with a sudden rapid movement and picks up a loy.

CROWD (*half-frightened, half-amused*). He's going mad! Mind yourselves! Run from the idiot!

CHRISTY. If I am an idiot, I'm after hearing my voice this day saying words would raise the top-knot on a poet in a merchant's town. I've won your racing, and your lepping, and . . .

MAHON. Shut your gullet and come on with me.

THE WESTERN WORLD

CHRISTY. I'm going, but I'll stretch you first.

He runs at old Mahon with the toy, chases him out of the door, followed by crowd and Widow Quin. There is a great noise outside, then a yell, and dead silence for a moment. Christy comes in, half-dazed, and goes to fire.

WIDOW QUIN (*coming in hurriedly, and going to him*). They're turning again you. Come on, or you'll be hanged, indeed.

CHRISTY. I'm thinking, from this out, Pegeen'll be giving me praises, the same as in the hours gone by.

WIDOW QUIN (*impatiently*). Come by the back-door. I'd think bad to have you stifled on the gallows tree.

CHRISTY (*indignantly*). I will not, then. What good'd be my lifetime if I left Pegeen?

WIDOW QUIN. Come on, and you'll be no worse than you were last night; and you with a double murder this time to be telling to the girls.

CHRISTY. I'll not leave Pegeen Mike.

WIDOW QUIN (*impatiently*). Isn't there the match of her in every parish public, from Binghamstown unto the plain of Meath?

THE PLAYBOY OF

Come on, I tell you, and I'll find you finer sweethearts at each waning moon.

CHRISTY. It's Pegeen I'm seeking only, and what'd I care if you brought me a drift of chosen females, standing in their shifts itself, maybe, from this place to the eastern world?

SARA (*runs in, pulling off one of her petticoats*). They're going to hang him. (*Holding out petticoat and shawl.*) Fit these upon him, and let him run off to the east.

WIDOW QUIN. He's raving now; but we'll fit them on him, and I'll take him in the ferry to the Achill boat.

CHRISTY (*struggling feebly*). Leave me go, will you? when I'm thinking of my luck to-day, for she will wed me surely, and I a proven hero in the end of all.

They try to fasten petticoat round him.

WIDOW QUIN. Take his left hand, and we'll pull him now. Come on, young fellow.

CHRISTY (*suddenly starting up*). You'll be taking me from her? You're jealous, is it, of her wedding me? Go on from this.

He snatches up a stool, and threatens them with it.

WIDOW QUIN (*going*). It's in the mad-house they should put him, not in jail, at all.

THE WESTERN WORLD

We'll go by the back-door to call the doctor, and we'll save him so.

She goes out, with Sara, through inner room. Men crowd in the doorway. Christy sits down again by the fire.

MICHAEL (*in a terrified whisper*). Is the old lad killed surely?

PHILLY. I'm after feeling the last gasps quitting his heart. (*They peer in at Christy*).

MICHAEL (*with a rope*). Look at the way he is. Twist a hangman's knot on it, and slip it over his head, while he's not minding at all.

PHILLY. Let you take it, Shaneen. You're the soberest of all that's here.

SHAWN. Is it me to go near him, and he the wickedest and worst with me? Let you take it, Pegeen Mike.

PEGEEN. Come on, so.

She goes forward with the others, and they drop the double hitch over his head.

CHRISTY. What ails you?

SHAWN (*triumphantly, as they pull the rope tight on his arms*). Come on to the peelers, till they stretch you now.

CHRISTY. Me!

MICHAEL. If we took pity on you the Lord God would, maybe, bring us ruin from

THE PLAYBOY OF

the law to-day, so you'd best come easy, for hanging is an easy and a speedy end.

CHRISTY. I'll not stir. (*To Pegeen.*) And what is it you'll say to me, and I after doing it this time in the face of all?

PEGEEN. I'll say, a strange man is a marvel, with his mighty talk; but what's a squabble in your back-yard, and the blow of a loy, have taught me that there's a great gap between a gallous story and a dirty deed. (*To men.*) Take him on from this, or the lot of us will be likely put on trial for his deed to-day.

CHRISTY (*with horror in his voice*). And it's yourself will send me off, to have a horny-fingered hangman hitching his bloody slip-knots at the butt of my ear.

MEN (*pulling rope*). Come on, will you?

He is pulled down on the floor.

CHRISTY (*twisting his legs round the table*). Cut the rope, Pegeen, and I'll quit the lot of you, and live from this out, like the madmen of Keel, eating muck and green weeds on the faces of the cliffs.

PEGEEN. And leave us to hang, is it, for a saucy liar, the like of you? (*To men.*) Take him on, out from this.

THE WESTERN WORLD

SHAWN. Pull a twist on his neck, and squeeze him so.

PHILLY. Twist yourself. Sure he cannot hurt you, if you keep your distance from his teeth alone.

SHAWN. I'm afeard of him. (*To Pegeen.*) Lift a lighted sod, will you, and scorch his leg.

PEGEEN (*blowing the fire with a bellows*). Leave go now, young fellow, or I'll scorch your shins.

CHRISTY. You're blowing for to torture me. (*His voice rising and growing stronger.*) That's your kind, is it? Then let the lot of you be wary, for, if I've to face the gallows, I'll have a gay march down, I tell you, and shed the blood of some of you before I die.

SHAWN (*in terror*). Keep a good hold, Philly. Be wary, for the love of God. For I'm thinking he would liefest wreak his pains on me.

CHRISTY (*almost gaily*). If I do lay my hands on you, it's the way you'll be at the fall of night, hanging as a scarecrow for the fowls of hell. Ah, you'll have a gallous jaunt, I'm saying, coaching out through Limbo with my father's ghost.

THE PLAYBOY OF

SHAWN (*to Pegeen*). Make haste, will you? Oh, isn't he a holy terror, and isn't it true for Father Reilly, that all drink's a curse that has the lot of you so shaky and uncertain now?

CHRISTY. If I can wring a neck among you, I'll have a royal judgment looking on the trembling jury in the courts of law. And won't there be crying out in Mayo the day I'm stretched upon the rope, with ladies in their silks and satins snivelling in their lacy kerchiefs, and they rhyming songs and ballads on the terror of my fate?

He squirms round on the floor and bites Shawn's leg.

SHAWN (*shrieking*). My leg's bit on me. He's the like of a mad dog, I'm thinking, the way that I will surely die.

CHRISTY (*delighted with himself*). You will, then, the way you can shake out hell's flags of welcome for my coming in two weeks or three, for I'm thinking Satan hasn't many have killed their da in Kerry, and in Mayo too.

Old Mahon comes in behind on all fours and looks on unnoticed.

MEN (*to Pegeen*). Bring the sod, will you?

THE WESTERN WORLD

PEGEEN (*coming over*). God help him so.
(*Burns his leg.*)

CHRISTY (*kicking and screaming*). Oh, glory
be to God !

*He kicks loose from the table, and they all
drag him towards the door.*

JIMMY (*seeing old Mahon*). Will you look
what's come in ?

They all drop Christy and run left.

CHRISTY (*scrambling on his knees face to face
with old Mahon*). Are you coming to be
killed a third time, or what ails you now ?

MAHON. For what is it they have you
tied ?

CHRISTY. They're taking me to the peelers
to have me hanged for slaying you.

MICHAEL (*apologetically*). It is the will of
God that all should guard their little cabins
from the treachery of law, and what would
my daughter be doing if I was ruined or
was hanged itself ?

MAHON (*grimly, loosening Christy*). It's
little I care if you put a bag on her back,
and went picking cockles till the hour of
death; but my son and myself will be going
our own way, and we'll have great times
from this out telling stories of the villainy

THE PLAYBOY OF

of Mayo, and the fools is here. (*To Christy, who is freed.*) Come on now.

CHRISTY. Go with you, is it? I will then, like a gallant captain with his heathen slave. Go on now and I'll see you from this day stewing my oatmeal and washing my spuds, for I'm master of all fights from now. (*Pushing Mahon.*) Go on, I'm saying.

MAHON. Is it me?

CHRISTY. Not a word out of you. Go on from this.

MAHON (*walking out and looking back at Christy over his shoulder*). Glory be to God! (*With a broad smile.*) I am crazy again. (*Goes.*)

CHRISTY. Ten thousand blessings upon all that's here, for you've turned me a likely gaffer in the end of all, the way I'll go romancing through a romping lifetime from this hour to the dawning of the judgment day. (*He goes out.*)

MICHAEL. By the will of God, we'll have peace now for our drinks. Will you draw the porter, Pegeen?

SHAWN (*going up to her*). It's a miracle Father Reilly can wed us in the end of all, and we'll have none to trouble us when his vicious bite is healed.

THE WESTERN WORLD

PEGEEN (*hitting him a box on the ear*). Quit my sight. (*Putting her shawl over her head and breaking out into wild lamentations.*) Oh, my grief, I've lost him surely. I've lost the only Playboy of the Western World.

CURTAIN.

DEIRDRE OF THE SORROWS

PERSONS IN THE PLAY

LAVARCHAM, *Deirdre's nurse*

OLD WOMAN, *Lavarcham's servant*

OWEN, *Conchubor's attendant and spy*

CONCHUBOR, *High King of Ulster*

FERGUS, *Conchubor's friend*

DEIRDRE

NAISI, *Deirdre's lover*

AINNLE, *Naisi's brother*

ARDAN, *Naisi's brother*

TWO SOLDIERS

SCENE—*Act I, Lavarcham's house
on Slieve Fuadh. Act II, Alban.
Early morning in the beginning of winter.
Outside the tent of Deirdre and Naisi.
Act III, Tent below Emain Macha*

DEIRDRE OF THE SORROWS

ACT I

Lavarcham's house on Slieve Fuadh. There is a door to inner room on the left, and a door to open air on the right. Window at back and a frame with a half-finished piece of tapestry. There are also a large press and heavy oak chest near the back wall. The place is neat and clean but bare. Lavarcham, woman of fifty, is working at tapestry frame. Old Woman comes in from left.

OLD WOMAN. She hasn't come yet, is it, and it falling to the night?

LAVARCHAM. She has not. . . . (*Concealing her anxiety*). It's dark with the clouds are coming from the west and south, but it isn't later than the common.

OLD WOMAN. It's later, surely, and I hear tell the Sons of Usna, Naisi and his brothers, are above chasing hares for two days or three, and the same awhile since when the moon was full.

LAVARCHAM (*more anxiously*). The gods send they don't set eyes on her—(*with a*

DEIRDRE OF THE SORROWS

sign of helplessness) yet if they do itself, it wasn't my wish brought them or could send them away.

OLD WOMAN (*reprovingly*). If it wasn't, you'd do well to keep a check on her, and she turning a woman that was meant to be a queen.

LAVARCHAM. Who'd check her like was made to have her pleasure only, the way if there were no warnings told about her you'd see troubles coming when an old king is taking her, and she without a thought but for her beauty and to be straying the hills.

OLD WOMAN. The gods help the lot of us. . . . Shouldn't she be well pleased getting the like of Conchubor, and he middling settled in his years itself? I don't know what he wanted putting her this wild place to be breaking her in, or putting myself to be roasting her supper and she with no patience for her food at all. (*She looks out*).

LAVARCHAM. Is she coming from the glen?

OLD WOMAN. She is not. But whisht—there's two men leaving the furze—(*crying out*) it's Conchubor and Fergus along with him. Conchubor'll be in a blue stew this night and herself abroad.

DEIRDRE OF THE SORROWS

LAVARCHAM (*settling room hastily*). Are they close by?

OLD WOMAN. Crossing the stream, and there's herself on the hillside with a load of twigs. Will I run out and put her in order before they'll set eyes on her at all?

LAVARCHAM. You will not. Would you have him see you, and he a man would be jealous of a hawk would fly between her and the rising sun. (*She looks out.*) Go up to the hearth and be as busy as if you hadn't seen them at all.

OLD WOMAN (*sitting down to polish vessel*). There'll be trouble this night, for he should be in his tempers from the way he's stepping out, and he swinging his hands.

LAVARCHAM (*wearied with the whole matter*). It'd be best of all, maybe, if he got in tempers with herself, and made an end quickly, for I'm in a poor way between the pair of them (*going back to tapestry frame.*) There they are now at the door.

Conchubor and Fergus come in.

CONCHUBOR and FERGUS. The gods save you.

LAVARCHAM (*getting up and curtseying*). The gods save and keep you kindly, and stand between you and all harm for ever.

DEIRDRE OF THE SORROWS

CONCHUBOR (*looking around*). Where is Deirdre?

LAVARCHAM (*trying to speak with indifference*). Abroad upon Slieve Fuadh. She does be all times straying around picking flowers or nuts, or sticks itself; but so long as she's gathering new life I've a right not to heed her, I'm thinking, and she taking her will.

Fergus talks to Old Woman.

CONCHUBOR (*stiffly*). A night with thunder coming is no night to be abroad.

LAVARCHAM (*more uneasily*). She's used to every track and pathway, and the lightning itself wouldn't let down its flame to singe the beauty of her like.

FERGUS (*cheerfully*). She's right, Conchubor, and let you sit down and take your ease, (*he takes a wallet from under his cloak*) and I'll count out what we've brought, and put it in the presses within.

He goes into the inner room with the Old Woman.

CONCHUBOR (*sitting down and looking about*). Where are the mats and hangings and the silver skillets I sent up for Deirdre?

LAVARCHAM. The mats and hangings are in this press, Conchubor. She wouldn't

DEIRDRE OF THE SORROWS

wish to be soiling them, she said, running out and in with mud and grasses on her feet, and it raining since the night of Samhain. The silver skillets and the golden cups we have beyond locked in the chest.

CONCHUBOR. Bring them out and use them from this day.

LAVARCHAM. We'll do it, Conchubor.

CONCHUBOR (*getting up and going to frame*). Is this her's?

LAVARCHAM (*pleased to speak of it*). It is, Conchubor. All say there isn't her match at fancying figures and throwing purple upon crimson, and she edging them all times with her greens and gold.

CONCHUBOR (*a little uneasily*). Is she keeping wise and busy since I passed before, and growing ready for her life in Emain?

LAVARCHAM (*dryly*). That is a question will give small pleasure to yourself or me. (*Making up her mind to speak out*). If it's the truth I'll tell you, she's growing too wise to marry a big king and she a score only. Let you not be taking it bad, Conchubor, but you'll get little good seeing her this night, for with all my talking it's wilfuller she's growing these two months or three.

DEIRDRE OF THE SORROWS

CONCHUBOR (*severely, but relieved things are no worse*). Isn't it a poor thing you're doing so little to school her to meet what is to come?

LAVARCHAM. I'm after serving you two score of years, and I'll tell you this night, Conchubor, she's little call to mind an old woman when she has the birds to school her, and the pools in the rivers where she goes bathing in the sun. I'll tell you if you seen her that time, with her white skin, and her red lips, and the blue water and the ferns about her, you'd know, maybe, and you greedy itself, it wasn't for your like she was born at all.

CONCHUBOR. It's little I heed for what she was born ; she'll be my comrade, surely.

He examines her workbox.

LAVARCHAM (*sinking into sadness again*). I'm in dread so they were right saying she'd bring destruction on the world, for it's a poor thing when you see a settled man putting the love he has for a young child, and the love he has for a full woman, on a girl the like of her ; and it's a poor thing, Conchubor, to see a High King, the way you are this day, prying after her needles and numbering her lines of thread.

DEIRDRE OF THE SORROWS

CONCHUBOR (*getting up*). Let you not be talking too far and you old itself. (*Walks across room and back.*) Does she know the troubles are foretold?

LAVARCHAM (*in the tone of the earlier talk*). I'm after telling her one time and another, but I'd do as well speaking to a lamb of ten weeks and it racing the hills. . . . It's not the dread of death or troubles that would tame her like.

CONCHUBOR (*he looks out*). She's coming now, and let you walk in and keep Fergus till I speak with her a while.

LAVARCHAM (*going left*). If I'm after vexing you itself, it'd be best you weren't taking her hasty or scolding her at all.

CONCHUBOR (*very stiffly*). I've no call to. I'm well pleased she's light and airy.

LAVARCHAM (*offended at his tone*). Well pleased is it? (*With a snort of irony.*) It's a queer thing the way the likes of me do be telling the truth, and the wise are lying all times.

She goes into room on left. Conchubor arranges himself before a mirror for a moment, then goes a little to the left and waits. Deirdre comes in poorly dressed, with a little bag and a

DEIRDRE OF THE SORROWS

bundle of twigs in her arms. She is astonished for a moment when she sees Conchubor; then she makes a curtsy to him, and goes to the hearth without any embarrassment.

CONCHUBOR. The gods save you, Deirdre. I have come up bringing you rings and jewels from Emain Macha.

DEIRDRE. The gods save you.

CONCHUBOR. What have you brought from the hills?

DEIRDRE (*quite self-possessed*). A bag of nuts, and twigs for our fires at the dawn of day.

CONCHUBOR (*showing annoyance in spite of himself*). And it's that way you're picking up the manners will fit you to be Queen of Ulster?

DEIRDRE (*made a little defiant by his tone*). I have no wish to be a queen.

CONCHUBOR (*almost sneeringly*). You'd wish to be dressing in your duns and grey, and you herding your geese or driving your calves to their shed—like the common lot scattered in the glens.

DEIRDRE (*very defiant*). I would not, Conchubor. (*She goes to tapestry and begins to work.*) A girl born the way I'm born is more likely to wish for a mate who'd be her

DEIRDRE OF THE SORROWS

likeness. . . . A man with his hair like the raven, maybe, and his skin like the snow and his lips like blood spilt on it.

CONCHUBOR (*sees his mistake, and after a moment takes a flattering tone, looking at her work*). Whatever you wish, there's no queen but would be well pleased to have your skill at choosing colours and making pictures on the cloth. (*Looking closely.*) What is it you're figuring?

DEIRDRE (*deliberately*). Three young men and they chasing in the green gap of a wood.

CONCHUBOR (*now almost pleading*). It's soon you'll have dogs with silver chains to be chasing in the woods of Emain, for I have white hounds rearing up for you, and grey horses, that I've chosen from the finest in Ulster and Britain and Gaul.

DEIRDRE (*unmoved as before*). I've heard tell, in Ulster and Britain and Gaul, Naisi and his brothers have no match and they chasing in the woods.

CONCHUBOR (*very gravely*). Isn't it a strange thing you'd be talking of Naisi and his brothers, or figuring them either, when you know the things that are foretold about

DEIRDRE OF THE SORROWS

themselves and you? Yet you've little knowledge, and I'd do wrong taking it bad when it'll be my share from this out to keep you the way you'll have little call to trouble for knowledge, or its want either.

DEIRDRE. Yourself should be wise, surely.

CONCHUBOR. The like of me has a store of knowledge that's a weight and terror. It's for that we do choose out the like of yourself that are young and glad only. . . . I'm thinking you are gay and lively each day in the year?

DEIRDRE. I don't know if that's true, Conchubor. There are lonesome days and bad nights in this place like another.

CONCHUBOR. You should have as few sad days, I'm thinking, as I have glad and good ones.

DEIRDRE. What is it has you that way ever coming this place, when you'd hear the old woman saying a good child's as happy as a king?

CONCHUBOR. How would I be happy seeing age coming on me each year, when the dry leaves are blowing back and forward at the gate of Emain? And yet this last while I'm saying out, when I see the furze

DEIRDRE OF THE SORROWS

breaking and the daws sitting two and two on ash-trees by the duns of Emain, Deirdre's a year nearer her full age when she'll be my mate and comrade, and then I'm glad surely.

DEIRDRE (*almost to herself*). I will not be your mate in Emain.

CONCHUBOR (*not heeding her*). It's there you'll be proud and happy and you'll learn that, if young men are great hunters, yet it's with the like of myself you'll find a knowledge of what is priceless in your own like. What we all need is a place is safe and splendid, and it's that you'll get in Emain in two days or three.

DEIRDRE (*aghast*). Two days !

CONCHUBOR. I have the rooms ready, and in a little while you'll be brought down there, to be my queen and queen of the five parts of Ireland.

DEIRDRE (*standing up frightened and pleading*). I'd liefer stay this place, Conchubor. . . . Leave me this place, where I'm well used to the tracks and pathways and the people of the glens. . . . It's for this life I'm born, surely.

CONCHUBOR. You'll be happier and greater with myself in Emain. It is I will be your

DEIRDRE OF THE SORROWS

comrade, and will stand between you and the great troubles are foretold.

DEIRDRE. I will not be your queen in Emain when it's my pleasure to be having my freedom on the edges of the hills.

CONCHUBOR. It's my wish to have you quickly; I'm sick and weary thinking of the day you'll be brought down to me, and seeing you walking into my big, empty halls. I've made all sure to have you, and yet all said there's a fear in the back of my mind I'd miss you and have great troubles in the end. It's for that, Deirdre, I'm praying that you'll come quickly; and you may take the word of a man has no lies, you'll not find, with any other, the like of what I'm bringing you in wildness and confusion in my own mind.

DEIRDRE. I cannot go, Conchubor.

CONCHUBOR (*taking a triumphant tone*). It is my pleasure to have you, and I a man is waiting a long while on the throne of Ulster. Wouldn't you liefer be my comrade, growing up the like of Emer and Maeve, than to be in this place and you a child always?

DEIRDRE. You don't know me and you'd have little joy taking me, Conchubor. . . .

DEIRDRE OF THE SORROWS

I'm a long while watching the days getting a great speed passing me by. I'm too long taking my will, and it's that way I'll be living always.

CONCHUBOR (*dryly*). Call Fergus to come with me. This is your last night upon Slieve Fuadh.

DEIRDRE (*now pleadingly*). Leave me a short space longer, Conchubor. Isn't it a poor thing I should be hastened away, when all these troubles are foretold? Leave me a year, Conchubor; it isn't much I'm asking.

CONCHUBOR. It's much to have me two score and two weeks waiting for your voice in Emain, and you in this place growing lonesome and shy. I'm a ripe man and in great love, and yet, Deirdre, I'm the King of Ulster. (*He gets up.*) I'll call Fergus, and we'll make Emain ready in the morning.

He goes towards door on left.

DEIRDRE (*clinging to him*). Do not call him, Conchubor. . . . Promise me a year of quiet . . . It's one year I'm asking only.

CONCHUBOR. You'd be asking a year next year, and the years that follow. (*Calling.*) Fergus! Fergus! (*To Deirdre.*) Young girls

DEIRDRE OF THE SORROWS

are slow always; it is their lovers that must say the word. (*Calling.*) Fergus!

Deirdre springs away from him as Fergus comes in with Lavarcham and the Old Woman.

CONCHUBOR (*to Fergus*). There is a storm coming, and we'd best be going to our people when the night is young.

FERGUS (*cheerfully*). The gods shield you, Deirdre. (*To Conchubor.*) We're late already, and it's no work the High King to be slipping on stepping-stones and hilly pathways when the floods are rising with the rain.

He helps Conchubor into his cloak.

CONCHUBOR (*glad that he has made his decision—to Lavarcham*). Keep your rules a few days longer, and you'll be brought down to Emain, you and Deirdre with you.

LAVARCHAM (*obediently*). Your rules are kept always.

CONCHUBOR. The gods shield you.

He goes out with Fergus. Old Woman bolts door.

LAVARCHAM (*looking at Deirdre, who has covered her face*). Wasn't I saying you'd do it? You've brought your marriage a sight nearer not heeding those are wiser than yourself.

DEIRDRE OF THE SORROWS

DEIRDRE (*with agitation*). It wasn't I did it. Will you take me from this place, Lavarcham, and keep me safe in the hills?

LAVARCHAM. He'd have us tracked in the half of a day, and then you'd be his queen in spite of you, and I and mine would be destroyed for ever.

DEIRDRE (*terrified with the reality that is before her*). Are there none can go against Conchubor?

LAVARCHAM. Maeve of Connaught only, and those that are her like.

DEIRDRE. Would Fergus go against him?

LAVARCHAM. He would, maybe, and his temper roused.

DEIRDRE (*in a lower voice with sudden excitement*). Would Naisi and his brothers?

LAVARCHAM (*impatiently*). Let you not be dwelling on Naisi and his brothers. . . . In the end of all there is none can go against Conchubor, and it's folly that we're talking, for if any went against Conchubor it's sorrows he'd earn and the shortening of his day of life.

She turns away, and Deirdre stands up stiff with excitement and goes and looks out of the window.

DEIRDRE OF THE SORROWS

DEIRDRE. Are the stepping-stones flooding, Lavarcham? Will the night be stormy in the hills?

LAVARCHAM (*looking at her curiously*). The stepping-stones are flooding, surely, and the night will be the worst, I'm thinking, we've seen these years gone by.

DEIRDRE (*tearing open the press and pulling out clothes and tapestries*). Lay these mats and hangings by the windows, and at the tables for our feet, and take out the skillets of silver, and the golden cups we have, and our two flasks of wine.

LAVARCHAM. What ails you?

DEIRDRE (*gathering up a dress*). Lay them out quickly, Lavarcham, we've no call dawdling this night. Lay them out quickly; I'm going into the room to put on the rich dresses and jewels have been sent from Emain.

LAVARCHAM. Putting on dresses at this hour, and it dark and drenching with the weight of rain! Are you away in your head!

DEIRDRE (*gathering her things together with an outburst of excitement*). I will dress like Emer in Dundéalgan, or Maeve in her house

DEIRDRE OF THE SORROWS

in Connaught. If Conchubor'll make me a queen, I'll have the right of a queen who is a master, taking her own choice and making a stir to the edges of the seas. . . . Lay out your mats and hangings where I can stand this night and look about me. Lay out the skins of the rams of Connaught and of the goats of the west. I will not be a child or plaything; I'll put on my robes that are the richest, for I will not be brought down to Emain as Cuchulain brings his horse to the yoke, or Conall Cearneach puts his shield upon his arm; and maybe from this day I will turn the men of Ireland like a wind blowing on the heath.

She goes into room. Lavarcham and Old Woman look at each other, then the Old Woman goes over, looks in at Deirdre through chink of the door, and then closes it carefully.

OLD WOMAN (*in a frightened whisper*). She's thrown off the rags she had about her, and there she is in her skin; she's putting her hair in shiny twists. Is she raving, Lavarcham, or has she a good right turning to a queen like Maeve?

LAVARCHAM (*putting up hanging very anxiously*). It's more than raving's in her

DEIRDRE OF THE SORROWS

mind, or I'm the more astray; and yet she's as good a right as another, maybe, having her pleasure, though she'd spoil the world.

OLD WOMAN (*helping her*). Be quick before she'll come back. . . . Who'd have thought we'd run before her, and she so quiet till to-night. Will the High King get the better of her, Lavarcham? If I was Conchubor, I wouldn't marry with her like at all.

LAVARCHAM. Hang that by the window. That should please her, surely. When all's said, it's her like will be the master till the end of time.

OLD WOMAN (*at the window*). There's a mountain of blackness in the sky, and the greatest rain falling has been these long years on the earth. The gods help Conchubor. He'll be a sorry man this night, reaching his dun, and he with all his spirits, thinking to himself he'll be putting his arms around her in two days or three.

LAVARCHAM. It's more than Conchubor'll be sick and sorry, I'm thinking, before this story is told to the end.

Loud knocking on door at the right.

DEIRDRE OF THE SORROWS

LAVARCHAM (*startled*). Who is that?

NAISI (*outside*). Naisi, and his brothers.

LAVARCHAM. We are lonely women. What is it you're wanting in the blackness of the night?

NAISI. We met a young girl in the woods who told us we might shelter this place if the rivers rose on the pathways and the floods gathered from the butt of the hills.

Old Woman clasps her hands in horror.

LAVARCHAM (*with great alarm*). You cannot come in. . . . There is no one let in here, and no young girl with us.

NAISI. Let us in from the great storm. Let us in and we will go further when the cloud will rise.

LAVARCHAM. Go round east to the shed and you'll have shelter. You cannot come in.

NAISI (*knocking loudly*). Open the door or we will burst it. (*The door is shaken.*)

OLD WOMAN (*in a timid whisper*). Let them in, and keep Deirdre in her room to-night.

AINNLE and ARDAN (*outside*). Open! Open!

LAVARCHAM (*to Old Woman*). Go in and keep her.

DEIRDRE OF THE SORROWS

OLD WOMAN. I couldn't keep her. I've no hold on her. Go in yourself and I will free the door.

LAVARCHAM. I must stay and turn them out. (*She pulls her hair and cloak over her face.*) Go in and keep her.

OLD WOMAN. The gods help us.

She runs into the inner room.

VOICES. Open!

LAVARCHAM (*opening the door*). Come in then and ill-luck if you'll have it so.

Naisi and Ainnle and Ardan come in and look round with astonishment.

NAISI. It's a rich man has this place, and no herd at all.

LAVARCHAM (*sitting down with her head half covered*). It is not, and you'd best be going quickly.

NAISI (*hilariously, shaking rain from his clothes*). When we've had the pick of luck finding princely comfort in the darkness of the night! Some rich man of Ulster should come here and he chasing in the woods. May we drink? (*He takes up flask.*) Whose wine is this that we may drink his health?

LAVARCHAM. It's no one's that you've call to know.

DEIRDRE OF THE SORROWS

NAISI. Your own health then and length of life. (*Pouring out wine for the three. They drink.*)

LAVARCHAM (*very crossly*). You're great boys taking a welcome where it isn't given, and asking questions where you've no call to. . . . If you'd a quiet place settled up to be playing yourself, maybe, with a gentle queen, what'd you think of young men prying around and carrying tales? When I was a bit of a girl the big men of Ulster had better manners, and they the like of your three selves, in the top folly of youth. That'll be a story to tell out in Tara that Naisi is a tippler and stealer, and Ainnle the drawer of a stranger's cork.

NAISI (*quite cheerfully, sitting down beside her*). At your age you should know there are nights when a king like Conchubor would spit upon his arm ring, and queens will stick their tongues out at the rising moon. We're that way this night, and it's not wine we're asking only. Where is the young girl told us we might shelter here?

LAVARCHAM. Asking me you'd be? . . . We're decent people, and I wouldn't put you tracking a young girl, not if you gave

DEIRDRE OF THE SORROWS

me the gold clasp you have hanging on your coat.

NAISI (*giving it to her*). Where is she?

LAVARCHAM (*in confidential whisper, putting her hand on his arm*). Let you walk back into the hills and turn up by the second cnuceen where there are three together. You'll see a path running on the rocks and then you'll hear the dogs barking in the houses, and their noise will guide you till you come to a bit of cabin at the foot of an ash-tree. It's there there is a young and flighty girl that I'm thinking is the one you've seen.

NAISI (*hilariously*). Here's health, then, to herself and you!

ARDAN. Here's to the years when you were young as she!

AINNLE (*in a frightened whisper*). Naisi!

Naisi looks up and Ainnle beckons to him.

He goes over and Ainnle points to something on the golden mug he holds in his hand.

NAISI (*looking at it in astonishment*). This is the High King's . . . I see his mark on the rim. Does Conchubor come lodging here?

LAVARCHAM (*jumping up with extreme annoyance*). Who says it's Conchubor's?

DEIRDRE OF THE SORROWS

How dare young fools the like of you—
(*speaking with vehement insolence*) come prying around, running the world into troubles for some slip of a girl? What brings you this place straying from Emain? (*Very bitterly.*) Though you think, maybe, young men can do their fill of foolery and there is none to blame them.

NAISI (*very soberly*). Is the rain easing?

ARDAN. The clouds are breaking. . . .
I can see Orion in the gap of the glen.

NAISI (*still cheerfully*). Open the door and we'll go forward to the little cabin between the ash-tree and the rocks. Lift the bolt and pull it.

Deirdre comes in on left royally dressed and very beautiful. She stands for a moment, and then as the door opens she calls softly.

DEIRDRE. Naisi! Do not leave me, Naisi.
I am Deirdre of the Sorrows.

NAISI (*transfixed with amazement*). And it is you who go around in the woods making the thrushes bear a grudge against the heavens for the sweetness of your voice singing.

DEIRDRE. It is with me you've spoken, surely. (*To Lavarcham and Old Woman.*)

DEIRDRE OF THE SORROWS

Take Ainnle and Ardan, these two princes, into the little hut where we eat, and serve them with what is best and sweetest. I have many things for Naisi only.

LAVARCHAM (*overawed by her tone*). I will do it, and I ask their pardon. I have fooled them here.

DEIRDRE (*to Ainnle and Ardan*). Do not take it badly that I am asking you to walk into our hut for a little. You will have a supper that is cooked by the cook of Conchubor, and Lavarcham will tell you stories of Maeve and Nessa and Rogh.

AINNLE. We'll ask Lavarcham to tell us stories of yourself, and with that we'll be well pleased to be doing your wish.

They all go out except Deirdre and Naisi.

DEIRDRE (*sitting in the high chair in the centre*). Come to this stool, Naisi (*pointing to the stool*). If it's low itself the High King would sooner be on it this night than on the throne of Emain Macha.

NAISI (*sitting down*). You are Fedlimid's daughter that Conchubor has walled up from all the men of Ulster.

DEIRDRE. Do many know what is foretold, that Deirdre will be the ruin of the Sons of

DEIRDRE OF THE SORROWS

Usna, and have a little grave by herself, and a story will be told for ever?

NAISI. It's a long while men have been talking of Deirdre, the child who had all gifts, and the beauty that has no equal; there are many know it, and there are kings would give a great price to be in my place this night and you grown to a queen.

DEIRDRE. It isn't many I'd call, Naisi. . . . I was in the woods at the full moon and I heard a voice singing. Then I gathered up my skirts, and I ran on a little path I have to the verge of a rock, and I saw you pass by underneath, in your crimson cloak, singing a song, and you standing out beyond your brothers are called the Flower of Ireland.

NAISI. It's for that you called us in the dusk?

DEIRDRE (*in a low voice*). Since that, Naisi, I have been one time the like of a ewe looking for a lamb that had been taken away from her, and one time seeing new gold on the stars, and a new face on the moon, and all times dreading Emain.

NAISI (*pulling himself together and beginning to draw back a little*). Yet it should be a

DEIRDRE OF THE SORROWS

lonesome thing to be in this place and you born for great company.

DEIRDRE (*softly*). This night I have the best company in the whole world.

NAISI (*still a little formally*). It is I who have the best company, for when you're queen in Emain you will have none to be your match or fellow.

DEIRDRE. I will not be queen in Emain.

NAISI. Conchubor has made an oath you will, surely.

DEIRDRE. It's for that maybe I'm called Deirdre, the girl of many sorrows . . . for it's a sweet life you and I could have, Naisi. . . . It should be a sweet thing to have what is best and richest, if it's for a short space only.

NAISI (*very distressed*). And we've a short space only to be triumphant and brave.

DEIRDRE. You must not go, Naisi, and leave me to the High King, a man is ageing in his dun, with his crowds round him, and his silver and gold. (*More quickly.*) I will not live to be shut up in Emain, and wouldn't we do well paying, Naisi, with silence and a near death. (*She stands up and walks away from him.*) I'm a long while in

DEIRDRE OF THE SORROWS

the woods with my own self, and I'm in little dread of death, and it earned with riches would make the sun red with envy, and he going up the heavens; and the moon pale and lonesome, and she wasting away. (*She comes to him and puts her hands on his shoulders.*) Isn't it a small thing is foretold about the ruin of ourselves, Naisi, when all men have age coming and great ruin in the end?

NAISI. Yet it's a poor thing it's I should bring you to a tale of blood and broken bodies, and the filth of the grave. . . . Wouldn't we do well to wait, Deirdre, and I each twilight meeting you on the sides of the hills?

DEIRDRE (*despondently*). His messengers are coming.

NAISI. Messengers are coming?

DEIRDRE. To-morrow morning or the next, surely.

NAISI. Then we'll go away. It isn't I will give your like to Conchubor, not if the grave was dug to be my lodging when a week was by. (*He looks out.*) The stars are out, Deirdre, and let you come with me quickly, for it is the stars will be our lamps

DEIRDRE OF THE SORROWS

many nights and we abroad in Alban, and taking our journeys among the little islands in the sea. There has never been the like of the joy we'll have, Deirdre, you and I, having our fill of love at the evening and the morning till the sun is high.

DEIRDRE. And yet I'm in dread leaving this place, where I have lived always. Won't I be lonesome and I thinking on the little hill beyond, and the apple-trees do be budding in the spring-time by the post of the door? (*A little shaken by what has passed.*) Won't I be in great dread to bring you to destruction, Naisi, and you so happy and young?

NAISI. Are you thinking I'd go on living after this night, Deirdre, and you with Conchubor in Emain? Are you thinking I'd go out after hares when I've had your lips in my sight?

Lavarcham comes in as they cling to each other.

LAVARCHAM. Are you raving, Deirdre? Are you choosing this night to destroy the world?

DEIRDRE (*very deliberately*). It's Conchubor has chosen this night calling me to Emain.

DEIRDRE OF THE SORROWS

(*To Naisi.*) Bring in Ainnle and Ardan, and take me from this place, where I'm in dread from this out of the footsteps of a hare passing. (*He goes.*)

DEIRDRE (*clinging to Lavarcham*). Do not take it bad I'm going, Lavarcham. It's you have been a good friend and given me great freedom and joy, and I living on Slieve Fuadh; and maybe you'll be well pleased one day saying you have nursed Deirdre.

LAVARCHAM (*moved*). It isn't I'll be well pleased and I far away from you. Isn't it a hard thing you're doing, but who can help it? Birds go mating in the spring of the year, and ewes at the leaves falling, but a young girl must have her lover in all the courses of the sun and moon.

DEIRDRE. Will you go to Emain in the morning?

LAVARCHAM. I will not. I'll go to Brandon in the south; and in the course of a piece, maybe, I'll be sailing back and forward on the seas to be looking on your face and the little ways you have that none can equal.

Naisi comes back with Ainnle and Ardan and Old Woman.

DEIRDRE OF THE SORROWS

DEIRDRE (*taking Naisi's hand*). My two brothers, I am going with Naisi to Alban and the north to face the troubles are foretold. Will you take word to Conchubor in Emain?

AINNLE. We will go with you.

ARDAN. We will be your servants and your huntsmen, Deirdre.

DEIRDRE. It isn't one brother only of you three is brave and courteous. Will you wed us, Lavarcham? You have the words and customs.

LAVARCHAM. I will not, then. What would I want meddling in the ruin you will earn?

NAISI. Let Ainnle wed us. . . . He has been with wise men and he knows their ways.

AINNLE (*joining their hands*). By the sun and moon and the whole earth, I wed Deirdre to Naisi. (*He steps back and holds up his hands.*) May the air bless you, and water and the wind, the sea, and all the hours of the sun and moon.

CURTAIN.

ACT II

Alban. Early morning in the beginning of winter. A wood outside the tent of Deirdre and Naisi. Lavarcham comes in muffled in a cloak.

LAVARCHAM (*calling*). Deirdre. . . .
Deirdre. . .

DEIRDRE (*coming from tent*). My welcome, Lavarcham. . . . Whose curagh is rowing from Ulster? I saw the oars through the tops of the trees, and I thought it was you were coming towards us.

LAVARCHAM. I came in the shower was before dawn.

DEIRDRE. And who is coming?

LAVARCHAM (*mournfully*). Let you not be startled or taking it bad, Deirdre. It's Fergus bringing messages of peace from Conchubor to take Naisi and his brother back to Emain.

Sitting down.

DEIRDRE (*lightly*). Naisi and his brothers are well pleased with this place; and what would take them back to Conchubor in Ulster?

DEIRDRE OF THE SORROWS

LAVARCHAM. Their like would go any place where they'd see death standing. (*With more agitation.*) I'm in dread Conchubor wants to have yourself and to kill Naisi, and that that'll be the ruin of the Sons of Usna. I'm silly, maybe, to be dreading the like, but those have a great love for yourself have a right to be in dread always.

DEIRDRE (*more anxiously*). Emain should be no safe place for myself and Naisi. And isn't it a hard thing they'll leave us no peace, Lavarcham, and we so quiet in the woods?

LAVARCHAM (*impressively*). It's a hard thing, surely; but let you take my word and swear Naisi, by the earth, and the sun over it, and the four quarters of the moon, he'll not go back to Emain—for good faith or bad faith—the time Conchubor's keeping the high throne of Ireland. . . . It's that would save you, surely.

DEIRDRE (*without hope*). There's little power in oaths to stop what's coming, and little power in what I'd do, Lavarcham, to change the story of Conchubor and Naisi and the things old men foretold.

LAVARCHAM (*aggressively*). Was there little power in what you did the night you

DEIRDRE OF THE SORROWS

dressed in your finery and ran Naisi off along with you, in spite of Conchubor and the big nobles did dread the blackness of your luck? It was power enough you had that night to bring distress and anguish; and now I'm pointing you a way to save Naisi, you'll not stir stick or straw to aid me.

DEIRDRE (*a little haughtily*). Let you not raise your voice against me, Lavarcham, if you have will itself to guard Naisi.

LAVARCHAM (*breaking out in anger*). Naisi is it? I didn't care if the crows were stripping his thigh-bones at the dawn of day. It's to stop your own despair and wailing, and you waking up in a cold bed, without the man you have your heart on, I am raging now. (*Starting up with temper.*) Yet there is more men than Naisi in it; and maybe I was a big fool thinking his dangers, and this day, would fill you up with dread.

DEIRDRE (*sharply*). Let you end; such talking is a fool's only, when it's well you know if a thing harmed Naisi it isn't I would live after him. (*With distress.*) It's well you know it's this day I'm dreading seven years, and I fine nights watching the heifers walking to the haggard with long shadows on

DEIRDRE OF THE SORROWS

the grass ; (*with emotion*) or the time I've been stretched in the sunshine, when I've heard Ainnle and Ardan stepping lightly, and they saying: Was there ever the like of Deirdre for a happy and sleepy queen?

LAVARCHAM (*not fully pacified*). And yet you'll go, and welcome is it, if Naisi chooses?

DEIRDRE. I've dread going or staying, Lavarcham. It's lonesome this place, having happiness like ours, till I'm asking each day will this day match yesterday, and will tomorrow take a good place beside the same day in the year that's gone, and wondering all times is it a game worth playing, living on until you're dried and old, and our joy is gone for ever.

LAVARCHAM. If it's that ails you, I tell you there's little hurt getting old, though young girls and poets do be storming at the shapes of age. (*Passionately.*) There's little hurt getting old, saving when you're looking back, the way I'm looking this day, and seeing the young you have a love for breaking up their hearts with folly. (*Going to Deirdre.*) Take my word and stop Naisi, and the day'll come you'll have more joy

DEIRDRE OF THE SORROWS

having the senses of an old woman and you with your little grandsons shrieking round you, than I'd have this night putting on the red mouth and the white arms you have, to go walking lonesome byeways with a gamey king.

DEIRDRE. It's little joy of a young woman, or an old woman, I'll have from this day, surely. But what use is in our talking when there's Naisi on the foreshore, and Fergus with him?

LAVARCHAM (*despairingly*). I'm late so with my warnings, for Fergus'd talk the moon over to take a new path in the sky. (*With reproach.*) You'll not stop him this day, and isn't it a strange story you were a plague and torment, since you were that height, to those did hang their lifetimes on your voice. (*Overcome with trouble; gathering her cloak about her.*) Don't think bad of my crying. I'm not the like of many and I'd see a score of naked corpses and not heed them at all, but I'm destroyed seeing yourself in your hour of joy when the end is coming surely.

Owen comes in quickly, rather ragged,
bows to Deirdre.

DEIRDRE OF THE SORROWS

OWEN (*to Lavarcham*). Fergus's men are calling you. You were seen on the path, and he and Naisi want you for their talk below.

LAVARCHAM (*looking at him with dislike*). Yourself's an ill-lucky thing to meet a morning is the like of this. Yet if you are a spy itself I'll go and give my word that's wanting surely. (*Goes out.*)

OWEN (*to Deirdre*). So I've found you alone, and I after waiting three weeks getting ague and asthma in the chill of the bogs, till I saw Naisi caught with Fergus.

DEIRDRE. I've heard news of Fergus; what brought you from Ulster?

OWEN (*who has been searching, finds a loaf and sits down eating greedily, and cutting it with a large knife*). The full moon, I'm thinking, and it squeezing the crack in my skull. Was there ever a man crossed nine waves after a fool's wife and he not away in his head?

DEIRDRE (*absently*). It should be a long time since you left Emain, where there's civility in speech with queens.

OWEN. It's a long while, surely. It's three weeks I am losing my manners beside

DEIRDRE OF THE SORROWS

the Saxon bull-frogs at the head of the bog. Three weeks is a long space, and yet you're seven years spancellor with Naisi and the pair.

DEIRDRE (*beginning to fold up her silks and jewels*). Three weeks of your days might be long, surely, yet seven years are a short space for the like of Naisi and myself.

OWEN (*derisively*). If they're a short space there aren't many the like of you. Wasn't there a queen in Tara had to walk out every morning till she'd meet a stranger and see the flame of courtship leaping up within his eye? Tell me now, (*leaning towards her*) are you well pleased that length with the same man snorting next you at the dawn of day?

DEIRDRE (*very quietly*). Am I well pleased seven years seeing the same sun throwing light across the branches at the dawn of day? It's a heartbreak to the wise that it's for a short space we have the same things only. (*With contempt.*) Yet the earth itself is a silly place, maybe, when a man's a fool and talker.

OWEN (*sharply*). Well, go, take your choice. Stay here and rot with Naisi or

DEIRDRE OF THE SORROWS

go to Conchubor in Emain. Conchubor's a wrinkled fool with a swelling belly on him, and eyes falling downward from his shining crown; Naisi should be stale and weary. Yet there are many roads, Deirdre, and I tell you I'd liefer be bleaching in a bog-hole than living on without a touch of kindness from your eyes and voice. It's a poor thing to be so lonesome you'd squeeze kisses on a cur dog's nose.

DEIRDRE. Are there no women like yourself could be your friends in Emain?

OWEN (*vehemently*). There are none like you, Deirdre. It's for that I'm asking are you going back this night with Fergus?

DEIRDRE. I will go where Naisi chooses.

OWEN (*with a burst of rage*). It's Naisi, Naisi, is it? Then, I tell you, you'll have great sport one day seeing Naisi getting a harshness in his two sheep's eyes and he looking on yourself. Would you credit it, my father used to be in the broom and heather kissing Lavarcham, with a little bird chirping out above their heads, and now she'd scare a raven from a carcass on a hill. (*With a sad cry that brings dignity into his voice.*) Queens get old, Deirdre, with their white

DEIRDRE OF THE SORROWS

and long arms going from them, and their backs hooping. I tell you it's a poor thing to see a queen's nose reaching down to scrape her chin.

DEIRDRE (*looking out, a little uneasy*). Naisi and Fergus are coming on the path.

OWEN. I'll go so, for if I had you seven years I'd be jealous of the midges and the dust is in the air. (*Muffles himself in his cloak; with a sort of warning in his voice.*) I'll give you a riddle, Deirdre: Why isn't my father as ugly and old as Conchubor? You've no answer? . . . It's because Naisi killed him. (*With curious expression.*) Think of that and you awake at night, hearing Naisi snoring, or the night you hear strange stories of the things I'm doing in Alban or in Ulster either.

He goes out, and in a moment Naisi and Fergus come in on the other side.

NAISI (*gaily*). Fergus has brought messages of peace from Conchubor.

DEIRDRE (*greeting Fergus*). He is welcome. Let you rest, Fergus, you should be hot and thirsty after mounting the rocks.

FERGUS. It's a sunny nook you've found in Alban; yet any man would be well pleased

DEIRDRE OF THE SORROWS

mounting higher rocks to fetch yourself and Naisi back to Emain.

DEIRDRE (*with keenness*). They've answered? They would go?

FERGUS (*benignly*). They have not, but when I was a young man we'd have given a lifetime to be in Ireland a score of weeks; and to this day the old men have nothing so heavy as knowing it's in a short while they'll lose the high skies are over Ireland, and the lonesome mornings with birds crying on the bogs. Let you come this day, for there's no place but Ireland where the Gael can have peace always.

NAISI (*gruffly*). It's true, surely. Yet we're better this place while Conchubor's in Emain Macha.

FERGUS (*giving him parchments*). There are your sureties and Conchubor's seal. (*To Deirdre.*) I am your surety with Conchubor. You'll not be young always, and it's time you were making yourselves ready for the years will come, building up a homely dun beside the seas of Ireland, and getting in your children from the princes' wives. It's little joy wandering till age is on you and your youth is gone away, so you'd best come

DEIRDRE OF THE SORROWS

this night, for you'd have great pleasure putting out your foot and saying, "I am in Ireland, surely."

DEIRDRE. It isn't pleasure I'd have while Conchubor is king in Emain.

FERGUS (*almost annoyed*). Would you doubt the seals of Conal Cearneach and the kings of Meath? (*He gets parchments from his cloak and gives them to Naisi. More gently.*) It's easy being fearful and you alone in the woods, yet it would be a poor thing if a timid woman (*taunting her a little*) could turn away the Sons of Usna from the life of kings. Let you be thinking on the years to come, Deirdre, and the way you'd have a right to see Naisi a high and white-haired justice beside some king of Emain. Wouldn't it be a poor story if a queen the like of you should have no thought but to be scraping up her hours dallying in the sunshine with the sons of kings?

DEIRDRE (*turning away a little haughtily*). I leave the choice to Naisi. (*Turning back towards Fergus.*) Yet you'd do well, Fergus, to go on your own way, for the sake of your own years, so you'll not be saying till your hour of death, maybe, it was yourself

DEIRDRE OF THE SORROWS

brought Naisi and his brothers to a grave was scooped by treachery. (*Goes into tent.*)

FERGUS. It is a poor thing to see a queen so lonesome and afraid. (*He watches till he is sure Deirdre cannot hear him.*) Listen now to what I'm saying. You'd do well to come back to men and women are your match and comrades, and not be lingering until the day that you'll grow weary, and hurt Deirdre showing her the hardness will grow up within your eyes. . . . You're here years and plenty to know it's truth I'm saying.

Deirdre comes out of tent with a horn of wine, she catches the beginning of Naisi's speech and stops with stony wonder.

NAISI (*very thoughtfully*). I'll not tell you a lie. There have been days a while past when I've been throwing a line for salmon or watching for the run of hares, that I've a dread upon me a day'd come I'd weary of her voice, (*very slowly*) and Deirdre'd see I'd wearied.

FERGUS (*sympathetic but triumphant*). I knew it, Naisi. . . . And take my word, Deirdre's seen your dread and she'll have no peace from this out in the woods.

DEIRDRE OF THE SORROWS

NAISI (*with confidence*). She's not seen it. . . . Deirdre's no thought of getting old or wearied ; it's that puts wonder in her ways, and she with spirits would keep bravery and laughter in a town with plague.

Deirdre drops the horn of wine and crouches down where she is.

FERGUS. That humour'll leave her. But we've no call going too far, with one word borrowing another. Will you come this night to Emain Macha ?

NAISI. I'll not go, Fergus. I've had dreams of getting old and weary, and losing my delight in Deirdre ; but my dreams were dreams only. What are Conchubor's seals and all your talk of Emain and the fools of Meath beside one evening in Glen Masain ? We'll stay this place till our lives and time are worn out. It's that word you may take in your curagh to Conchubor in Emain.

FERGUS (*gathering up his parchments*). And you won't go, surely ?

NAISI. I will not. . . . I've had dread, I tell you, dread winter and summer, and the autumn and the springtime, even when there's a bird in every bush making his own

DEIRDRE OF THE SORROWS

stir till the fall of night ; but this talk's brought me ease, and I see we're as happy as the leaves on the young trees, and we'll be so ever and always, though we'd live the age of the eagle and the salmon and the crow of Britain.

FERGUS (*with anger*). Where are your brothers? My message is for them also.

NAISI. You'll see them above chasing otters by the stream.

FERGUS (*bitterly*). It isn't much I was mistaken, thinking you were hunters only.

He goes, Naisi turns towards tent, and sees Deirdre crouching down with her cloak round her face. Deirdre comes out.

NAISI. You've heard my words to Fergus? (*She does not answer. A pause. He puts his arm round her.*) Leave troubling, and we'll go this night to Glen da Ruadh, where the salmon will be running with the tide.

Crosses and sits down.

DEIRDRE (*in a very low voice*). With the tide in a little while we will be journeying again, or it is our own blood maybe will be running away. (*She turns and clings to him.*) The dawn and evening are a little while, the winter and the summer pass quickly, and

DEIRDRE OF THE SORROWS

what way would you and I, Naisi, have joy for ever?

NAISI. We'll have the joy is highest till our age is come, for it isn't Fergus's talk of great deeds could take us back to Emain.

DEIRDRE. It isn't to great deeds you're going but to near troubles, and the shortening of your days the time that they are bright and sunny; and isn't it a poor thing that I, Deirdre, could not hold you away?

NAISI. I've said we'd stay in Alban always.

DEIRDRE. There's no place to stay always. . . . It's a long time we've had, pressing the lips together, going up and down, resting in our arms, Naisi, waking with the smell of June in the tops of the grasses, and listening to the birds in the branches that are highest. . . . It's a long time we've had, but the end has come, surely.

NAISI. Would you have us go to Emain, though if any ask the reason we do not know it, and we journeying as the thrushes come from the north, or young birds fly out on a dark sea?

DEIRDRE. There's reason all times for an end that's come. And I'm well pleased,

DEIRDRE OF THE SORROWS

Naisi, we're going forward in the winter the time the sun has a low place, and the moon has her mastery in a dark sky, for it's you and I are well lodged our last day, where there is a light behind the clear trees, and the berries on the thorns are a red wall.

NAISI. If our time in this place is ended, come away without Ainnle and Ardan to the woods of the east, for it's right to be away from all people when two lovers have their love only. Come away and we'll be safe always.

DEIRDRE (*broken-hearted*). There's no safe place, Naisi, on the ridge of the world. . . . And it's in the quiet woods I've seen them digging our grave, throwing out the clay on leaves are bright and withered.

NAISI (*still more eagerly*). Come away, Deirdre, and it's little we'll think of safety or the grave beyond it, and we resting in a little corner between the daytime and the long night.

DEIRDRE (*clearly and gravely*). It's this hour we're between the daytime and a night where there is sleep for ever, and isn't it a better thing to be following on to a near death, than to be bending the head down, and dragging with the feet, and seeing one

DEIRDRE OF THE SORROWS

day a blight showing upon love where it is sweet and tender?

NAISI (*his voice broken with distraction*). If a near death is coming what will be my trouble losing the earth and the stars over it, and you, Deirdre, are their flame and bright crown? Come away into the safety of the woods

DEIRDRE (*shaking her head slowly*). There are as many ways to wither love as there are stars in a night of Samhain; but there is no way to keep life, or love with it, a short space only. . . . It's for that there's nothing lonesome like a love is watching out the time most lovers do be sleeping. . . . It's for that we're setting out for Emain Macha when the tide turns on the sand.

NAISI (*giving in*). You're right, maybe. It should be a poor thing to see great lovers and they sleepy and old.

DEIRDRE (*with a more tender intensity*). We're seven years without roughness or growing weary; seven years so sweet and shining, the gods would be hard set to give us seven days the like of them. It's for that we're going to Emain, where there'll be a rest for ever, or a place for forgetting, in great crowds and they making a stir.

DEIRDRE OF THE SORROWS

NAISI (*very softly*). We'll go, surely, in place of keeping a watch on a love had no match and it wasting away. (*They cling to each other for a moment, then Naisi looks up.*) There are Fergus and Lavarcham and my two brothers.

Deirdre goes. Naisi sits with his head bowed. Owen runs in stealthily, comes behind Naisi and seizes him round the arms. Naisi shakes him off and whips out his sword.

OWEN (*screaming with derisive laughter and showing his empty hands*). Ah, Naisi, wasn't it well I didn't kill you that time? There was a fright you got! I've been watching Fergus above—don't be frightened—and I've come down to see him getting the cold shoulder, and going off alone.

Fergus and others come in. They are all subdued like men at a queen's wake.

NAISI (*putting up his sword*). There he is. (*Goes to Fergus.*) We are going back when the tide turns, I and Deirdre with yourself.

ALL. Going back!

AINNLE. And you'll end your life with Deirdre, though she has no match for keeping spirits in a little company is far away by itself?

ARDAN. It's seven years myself and Ainnle

DEIRDRE OF THE SORROWS

have been servants and bachelors for yourself and Deirdre. Why will you take her back to Conchubor?

NAISI. I have done what Deirdre wishes and has chosen.

FERGUS. You've made a choice wise men will be glad of in the five ends of Ireland,

OWEN. Wise men is it, and they going back to Conchubor? I could stop them only Naisi put in his sword among my father's ribs, and when a man's done that he'll not credit your oath. Going to Conchubor! I could tell of plots and tricks, and spies were well paid for their play. (*He throws up a bag of gold.*) Are you paid, Fergus?

He scatters gold pieces over Fergus.

FERGUS. He is raving. . . . Seize him.

OWEN (*flying between them*). You won't. Let the lot of you be off to Emain, but I'll be off before you. . . . Dead men, dead men! Men who'll die for Deirdre's beauty; I'll be before you in the grave!

Runs out with his knife in his hand. They all run after him except Lavarcham, who looks out and then clasps her hands. Deirdre comes out to her in a dark cloak.

DEIRDRE. What has happened?

DEIRDRE OF THE SORROWS

LAVARCHAM. It's Owen's gone raging mad, and he's after splitting his gullet beyond at the butt of the stone. There was ill luck this day in his eye. And he knew a power if he'd said it all.

Naisi comes back quickly, followed by the others.

AINNLE (*coming in very excited*). That man knew plots of Conchubor's. We'll not go to Emain, where Conchubor may love her and have hatred for yourself.

FERGUS. Would you mind a fool and raver?

AINNLE. It's many times there's more sense in madmen than the wise. We will not obey Conchubor.

NAISI. I and Deirdre have chosen; we will go back with Fergus.

ARDAN. We will not go back. We will burn your curaghs by the sea.

FERGUS. My sons and I will guard them.

AINNLE. We will blow the horn of Usna and our friends will come to aid us.

NAISI. It is my friends will come.

AINNLE. Your friends will bind your hands, and you out of your wits.

Deirdre comes forward quickly and comes between Ainnle and Naisi.

DEIRDRE OF THE SORROWS

DEIRDRE (*in a low voice*). For seven years the Sons of Usna have not raised their voices in a quarrel.

AINNLE. We will not take you to Emain.

ARDAN. It is Conchubor has broken our peace.

AINNLE (*to Deirdre*). Stop Naisi going. What way would we live if Conchubor should take you from us?

DEIRDRE. There is no one could take me from you. I have chosen to go back with Fergus. Will you quarrel with me, Ainnle, though I have been your queen these seven years in Alban?

AINNLE (*subsiding suddenly*). Naisi has no call to take you.

ARDAN. Why are you going?

DEIRDRE (*to both of them and the others*). It is my wish. . . . It may be I will not have Naisi growing an old man in Alban with an old woman at his side, and young girls pointing out and saying, "that is Deirdre and Naisi had great beauty in their youth." It may be we do well putting a sharp end to the day is brave and glorious, as our fathers put a sharp end to the days of the kings of Ireland; or that I'm wishing to set my foot

DEIRDRE OF THE SORROWS

on Slieve Fuadh, where I was running one time and leaping the streams, (*to Lavarcham*) and that I'd be well pleased to see our little apple-trees, Lavarcham, behind our cabin on the hill; or that I've learned, Fergus, it's a lonesome thing to be away from Ireland always.

AINNLE (*giving in*). There is no place but will be lonesome to us from this out, and we thinking on our seven years in Alban.

DEIRDRE (*to Naisi*). It's in this place we'd be lonesome in the end. . . . Take down Fergus to the sea. He has been a guest had a hard welcome and he bringing messages of peace.

FERGUS. We will make your curagh ready and it fitted for the voyage of a king.

He goes with Naisi.

DEIRDRE. Take your spears, Ainnle and Ardan, and go down before me, and take your horse-boys to be carrying my cloaks are on the threshold.

AINNLE (*obeying*). It's with a poor heart we'll carry your things this day we have carried merrily so often, and we hungry and cold. (*They gather up things and go out*).

DEIRDRE (*to Lavarcham*). Go you, too,

DEIRDRE OF THE SORROWS

LAVARCHAM. You are old, and I will follow quickly.

LAVARCHAM. I'm old, surely, and the hopes I had my pride in are broken and torn.

She goes out, with a look of awe at Deirdre.

DEIRDRE (*clasping her hands*). Woods of Cuan, woods of Cuan, dear country of the east! It's seven years we've had a life was joy only, and this day we're going west, this day we're facing death, maybe, and death should be a poor, untidy thing, though it's a queen that dies.

She goes out slowly.

CURTAIN.

ACT III

Tent below Emain, with shabby skins and benches. There is an opening at each side and at back, the latter closed. Old Woman comes in with food and fruits and arranges them on table. Conchubor comes in on right.

CONCHUBOR (*sharply*). Has no one come with news for me?

OLD WOMAN. I've seen no one at all, Conchubor.

CONCHUBOR (*watches her working for a moment, then makes sure opening at back is closed*). Go up then to Emain, you're not wanting here. (*A noise heard left.*) Who is that?

OLD WOMAN (*going left*). It's Lavarcham coming again. She's a great wonder for jogging back and forward through the world, and I made certain she'd be off to meet them; but she's coming alone, Conchubor, my dear child Deirdre isn't with her at all.

CONCHUBOR. Go up so and leave us.

OLD WOMAN (*pleadingly*). I'd be well

DEIRDRE OF THE SORROWS

pleased to set my eyes on Deirdre if she's coming this night, as we're told.

CONCHUBOR (*impatiently*). It's not long till you'll see her. But I've matters with Lavarcham, and let you go now, I'm saying.

He shows her out right, as Lavarcham comes in on the left.

LAVARCHAM (*looking round her with suspicion*). This is a queer place to find you, and it's a queer place to be lodging Naisi and his brothers, and Deirdre with them, and the lot of us tired out with the long way we have been walking.

CONCHUBOR. You've come along with them the whole journey?

LAVARCHAM. I have, then, though I've no call now to be wandering that length to a wedding or a burial, or the two together. (*She sits down wearily.*) It's a poor thing the way me and you is getting old, Conchubor, and I'm thinking you yourself have no call to be loitering this place getting your death, maybe, in the cold of night.

CONCHUBOR. I'm waiting only to know is Fergus stopped in the north.

LAVARCHAM (*more sharply*). He's stopped, surely, and that's a trick has me thinking

DEIRDRE OF THE SORROWS

you have it in mind to bring trouble this night on Emain and Ireland and the big world's east beyond them. (*She goes to him.*) And yet you'd do well to be going to your dun, and not putting shame on her meeting the High King, and she seamed and sweaty and in great disorder from the dust of many roads. (*Laughing derisively.*) Ah, Conchubor, my lad, beauty goes quickly in the woods, and you'd let a great gasp, I tell you, if you set your eyes this night on Deirdre.

CONCHUBOR (*fiercely*). It's little I care if she's white and worn, for it's I did rear her from a child. I should have a good right to meet and see her always.

LAVARCHAM. A good right is it? Haven't the blind a good right to be seeing, and the lame to be dancing, and the dummies singing tunes? It's that right you have to be looking for gaiety on Deirdre's lips. (*Coaxingly.*) Come on to your dun, I'm saying, and leave her quiet for one night itself.

CONCHUBOR (*with sudden anger*). I'll not go, when it's long enough I am above in my dun stretching east and west without a comrade, and I more needy, maybe, than the

DEIRDRE OF THE SORROWS

thieves of Meath. . . . You think I'm old and wise, but I tell you the wise know the old must die, and they'll leave no chance for a thing slipping from them they've set their blood to win.

LAVARCHAM (*nodding her head*). If you're old and wise, it's I'm the same, Conchubor, and I'm telling you you'll not have her though you're ready to destroy mankind and skin the gods to win her. There's things a king can't have, Conchubor, and if you go rampaging this night you'll be apt to win nothing but death for many, and a sloppy face of trouble on your own self before the day will come.

CONCHUBOR. It's too much talk you have. (*Goes right.*) Where is Owen? Did you see him no place and you coming the road?

LAVARCHAM. I seen him surely. He went spying on Naisi, and now the worms is spying on his own inside.

CONCHUBOR (*exultingly*). Naisi killed him?

LAVARCHAM. He did not, then. It was Owen destroyed himself running mad because of Deirdre. Fools and kings and scholars are all one in a story with her like, and Owen thought he'd be a great man, being the first

DEIRDRE OF THE SORROWS

corpse in the game you'll play this night in Emain.

CONCHUBOR. It's yourself should be the first corpse, but my other messengers are coming, men from the clans that hated Usna.

LAVARCHAM (*drawing back hopelessly*). Then the gods have pity on us all!

Men with weapons come in.

CONCHUBOR (*to Soldiers*). Are Ainnle and Ardan separate from Naisi?

MEN. They are, Conchubor. We've got them off, saying they were needed to make ready Deirdre's house.

CONCHUBOR. And Naisi and Deirdre are coming?

SOLDIER. Naisi's coming, surely, and a woman with him is putting out the glory of the moon is rising and the sun is going down.

CONCHUBOR (*looking at Lavarcham*). That's your story that she's seamed and ugly?

SOLDIER. I have more news. (*Pointing to Lavarcham.*) When that woman heard you were bringing Naisi this place, she sent a horse-boy to call Fergus from the north.

CONCHUBOR (*to Lavarcham*). It's for that you've been playing your tricks, but what you've won is a nearer death for Naisi. (*To*

DEIRDRE OF THE SORROWS

Soldiers.) Go up and call my fighters, and take that woman up to Emain.

LAVARCHAM. I'd liefer stay this place. I've done my best, but if a bad end is coming, surely it would be a good thing maybe I was here to tend her.

CONCHUBOR (*fiercely*). Take her to Emain ; it's too many tricks she's tried this day already. (*A Soldier goes to her.*)

LAVARCHAM. Don't touch me. (*She puts her cloak round her and catches Conchubor's arm.*) I thought to stay your hand with my stories till Fergus would come to be beside them, the way I'd save yourself, Conchubor, and Naisi and Emain Macha ; but I'll walk up now into your halls, and I'll say (*with a gesture*) it's here nettles will be growing, and beyond thistles and docks. I'll go into your high chambers, where you've been figuring yourself stretching out your neck for the kisses of a queen of women ; and I'll say it's here there'll be deer stirring and goats scratching, and sheep waking and coughing when there is a great wind from the north. (*Shaking herself loose. Conchubor makes a sign to Soldiers.*) I'm going, surely. In a short space I'll be sitting up with many listening

DEIRDRE OF THE SORROWS

to the flames crackling, and the beams breaking, and I looking on the great blaze will be the end of Emain. (*She goes out.*)

CONCHUBOR (*looking out*). I see two people in the trees ; it should be Naisi and Deirdre. (*To Soldier.*) Let you tell them they'll lodge here to night.

Conchubor goes out right. Naisi and Deirdre come in on left, very weary.

NAISI (*to Soldiers*). Is it this place he's made ready for myself and Deirdre?

SOLDIER. The Red Branch House is being aired and swept and you'll be called there when a space is by ; till then you'll find fruits and drink on this table, and so the gods be with you. (*Goes out right.*)

NAISI (*looking round*). It's a strange place he's put us camping and we come back as his friends.

DEIRDRE. He's likely making up a welcome for us, having curtains shaken out and rich rooms put in order ; and it's right he'd have great state to meet us, and you his sister's son.

NAISI (*gloomily*). It's little we want with state or rich rooms or curtains, when we're used to the ferns only and cold streams and they making a stir.

DEIRDRE OF THE SORROWS

DEIRDRE (*roaming round room*). We want what is our right in Emain (*looking at hangings*), and though he's riches in store for us it's a shabby, ragged place he's put us waiting, with frayed rugs and skins are eaten by the moths.

NAISI (*a little impatiently*). There are few would worry over skins and moths on this first night that we've come back to Emain.

DEIRDRE (*brightly*). You should be well pleased it's for that I'd worry all times, when it's I have kept your tent these seven years as tidy as a bee-hive or a linnet's nest. If Conchubor'd a queen like me in Emain he'd not have stretched these rags to meet us. (*She pulls hanging, and it opens.*) There's new earth on the ground and a trench dug. . . . It's a grave, Naisi, that is wide and deep.

NAISI (*goes over and pulls back curtain showing grave*). And that'll be our home in Emain. . . . He's dug it wisely at the butt of a hill, with fallen trees to hide it. He'll want to have us killed and buried before Fergus comes.

DEIRDRE. Take me away. . . . Take me to hide in the rocks, for the night is coming quickly.

DEIRDRE OF THE SORROWS

NAISI (*pulling himself together*). I will not leave my brothers.

DEIRDRE (*vehemently*). It's of us two he's jealous. Come away to the places where we're used to have our company. . . . Wouldn't it be a good thing to lie hid in the high ferns together? (*She pulls him left.*) I hear strange words in the trees.

NAISI. It should be the strange fighters of Conchubor. I saw them passing as we came.

DEIRDRE (*pulling him towards the right*). Come to this side. Listen, Naisi!

NAISI. There are more of them. . . . We are shut in, and I have not Ainnle and Ardan to stand near me. Isn't it a hard thing that we three who have conquered many may not die together?

DEIRDRE (*sinking down*). And isn't it a hard thing that you and I are this place by our opened grave; though none have lived had happiness like ours those days in Alban that went by so quick.

NAISI. It's a hard thing, surely, we've lost those days for ever; and yet it's a good thing, maybe, that all goes quick, for when I'm in that grave it's soon a day'll come you'll be

DEIRDRE OF THE SORROWS

too wearied to be crying out, and that day'll bring you ease.

DEIRDRE. I'll not be here to know if that is true.

NAISI. It's our three selves he'll kill to-night, and then in two months or three you'll see him walking down for courtship with yourself.

DEIRDRE. I'll not be here.

NAISI (*hard*). You'd best keep him off, maybe, and then, when the time comes, make your way to some place west in Donegal, and it's there you'll get used to stretching out lonesome at the fall of night, and waking lonesome for the day.

DEIRDRE. Let you not be saying things are worse than death.

NAISI (*a little recklessly*). I've one word left. If a day comes in the west that the larks are cocking their crests on the edge of the clouds, and the cuckoos making a stir, and there's a man you'd fancy, let you not be thinking that day I'd be well pleased you'd go on keening always.

DEIRDRE (*turning to look at him*). And if it was I that died, Naisi, would you take another woman to fill up my place?

DEIRDRE OF THE SORROWS

NAISI (*very mournfully*). It's little I know, saving only that it's a hard and bitter thing leaving the earth, and a worse and harder thing leaving yourself alone and desolate to be making lamentation on its face always.

DEIRDRE. I'll die when you do, Naisi. I'd not have come from Alban but I knew I'd be along with you in Emain, and you living or dead. . . . Yet this night it's strange and distant talk you're making only.

NAISI. There's nothing, surely, the like of a new grave of open earth for putting a great space between two friends that love.

DEIRDRE. If there isn't, it's that grave when it's closed will make us one for ever, and we two lovers have had great space without weariness or growing old or any sadness of the mind.

CONCHUBOR (*coming in on right*). I'd bid you welcome, Naisi.

NAISI (*standing up*). You're welcome, Conchubor. I'm well pleased you've come.

CONCHUBOR (*blandly*). Let you not think bad of this place where I've put you till other rooms are readied.

NAISI (*breaking out*). We know the room

DEIRDRE OF THE SORROWS

you've readied. We know what stirred you to send your seals and Fergus into Alban and stop him in the north, (*opening curtain and pointing to the grave*) and dig that grave before us. Now I ask what brought you here?

CONCHUBOR. I've come to look on Deirdre.

NAISI. Look on her. You're a knacky fancier, and it's well you chose the one you'd lure from Alban. Look on her, I tell you, and when you've looked I've got ten fingers will squeeze your mottled goose neck, though you're king itself.

DEIRDRE (*coming between them*). Hush, Naisi! Maybe Conchubor'll make peace. . . . Do not mind him, Conchubor; he has cause to rage.

CONCHUBOR. It's little I heed his raging, when a call would bring my fighters from the trees. . . . But what do you say, Deirdre?

DEIRDRE. I'll say so near that grave we seem three lonesome people, and by a new made grave there's no man will keep brooding on a woman's lips, or on the man he hates. It's not long till your own grave will be dug in Emain, and you'd go down to it more easy if you'd let call

DEIRDRE OF THE SORROWS

Ainnle and Ardan, the way we'd have a supper all together, and fill that grave, and you'll be well pleased from this out, having four new friends the like of us in Emain.

CONCHUBOR (*looking at her for a moment*). That's the first friendly word I've heard you speaking, Deirdre. A game the like of yours should be the proper thing for softening the heart and putting sweetness in the tongue; and yet this night when I hear you I've small blame left for Naisi that he stole you off from Ulster.

DEIRDRE (*to Naisi*). Now, Naisi, answer gently, and we'll be friends to-night.

NAISI (*doggedly*). I have no call but to be friendly. I'll answer what you will.

DEIRDRE (*taking Naisi's hand*). Then you'll call Conchubor your friend and king, the man who reared me up upon Slieve Fuadh.

As Conchubor is going to clasp Naisi's hand cries are heard behind.

CONCHUBOR. What noise is that?

AINNLE (*behind*). Naisi. . . . Naisi. . . .
Come to us; we are betrayed and broken.

NAISI. It's Ainnle crying out in a battle.

DEIRDRE OF THE SORROWS

CONCHUBOR. I was near won this night, but death's between us now. (*He goes out.*)

DEIRDRE (*clinging to Naisi*). There is no battle. . . . Do not leave me, Naisi.

NAISI. I must go to them.

DEIRDRE (*beseechingly*). Do not leave me, Naisi. Let us creep up in the darkness behind the grave. If there's a battle, maybe the strange fighters will be destroyed, when Ainnle and Ardan are against them. (*Cries heard.*)

NAISI (*wildly*). I hear Ardan crying out. Do not hold me from my brothers.

DEIRDRE. Do not leave me, Naisi. Do not leave me broken and alone.

NAISI. I cannot leave my brothers when it is I who have defied the king.

DEIRDRE. I will go with you.

NAISI. You cannot come. Do not hold me from the fight.

He throws her aside almost roughly.

DEIRDRE (*with restraint*). Go to your brothers. For seven years you have been kindly, but the hardness of death has come between us.

NAISI (*looking at her aghast*). And you'll have me meet death with a hard word from your lips in my ear?

DEIRDRE OF THE SORROWS

DEIRDRE. We've had a dream, but this night has waked us surely. In a little while we've lived too long, Naisi, and isn't it a poor thing we should miss the safety of the grave, and we trampling its edge?

AINNLE (*behind*). Naisi, Naisi, we are attacked and ruined!

DEIRDRE. Let you go where they are calling. (*She looks at him for an instant coldly.*) Have you no shame loitering and talking, and a cruel death facing Ainnle and Ardan in the woods?

NAISI (*frantic*). They'll not get a death that's cruel, and they with men alone. It's women that have loved are cruel only; and if I went on living from this day I'd be putting a curse on the lot of them I'd meet walking in the east or west, putting a curse on the sun that gave them beauty, and on the madder and the stone-crop put red upon their cloaks.

DEIRDRE (*bitterly*). I'm well pleased there's no one in this place to make a story that Naisi was a laughing-stock the night he died.

NAISI. There'd not be many'd make a story, for that mockery is in your eyes this

DEIRDRE OF THE SORROWS

night will spot the face of Emain with a plague of pitted graves. (*He goes out.*)

CONCHUBOR (*outside*). That is Naisi. Strike him! (*Tumult. Deirdre crouches down on Naisi's cloak. Conchubor comes in hurriedly.*) They've met their death—the three that stole you, Deirdre, and from this out you'll be my queen in Emain.

A keen of men's voices is heard behind.

DEIRDRE (*bewildered and terrified*). It is not I will be a queen.

CONCHUBOR. Make your lamentation a short while if you will, but it isn't long till a day'll come when you begin pitying a man is old and desolate, and High King also. . . . Let you not fear me, for it's I'm well pleased you have a store of pity for the three that were your friends in Alban.

DEIRDRE. I have pity, surely. . . . It's the way pity has me this night, when I think of Naisi, that I could set my teeth into the heart of a king.

CONCHUBOR. I know well pity's cruel, when it was my pity for my own self destroyed Naisi.

DEIRDRE (*more wildly*). It was my words without pity gave Naisi a death will have

DEIRDRE OF THE SORROWS

no match until the ends of life and time. (*Breaking out into a keen.*) But who'll pity Deirdre has lost the lips of Naisi from her neck and from her cheek for ever? Who'll pity

Deirdre has lost the twilight in the woods with Naisi, when beech-trees were silver and copper, and ash-trees were fine gold?

CONCHUBOR (*bewildered*). It's I'll know the way to pity and care you, and I with a share of troubles has me thinking this night it would be a good bargain if it was I was in the grave, and Deirdre crying over me, and it was Naisi who was old and desolate.

Keen heard.

DEIRDRE (*wild with sorrow*). It is I who am desolate; I, Deirdre, that will not live till I am old.

CONCHUBOR. It's not long you'll be desolate, and I seven years saying, "It's a bright day for Deirdre in the woods of Alban"; or saying again, "What way will Deirdre be sleeping this night, and wet leaves and branches driving from the north?" Let you not break the thing I've set my life on, and you giving yourself up to your sorrow when it's joy and sorrow do burn out like straw blazing in an east wind.

DEIRDRE OF THE SORROWS

DEIRDRE (*turning on him*). Was it that way with your sorrow, when I and Naisi went northward from Slieve Fuadh and let raise our sails for Alban?

CONCHUBOR. There's one sorrow has no end surely—that's being old and lonesome. (*With extraordinary pleading.*) But you and I will have a little peace in Emain, with harps playing, and old men telling stories at the fall of night. I've let build rooms for our two selves, Deirdre, with red gold upon the walls and ceilings that are set with bronze. There was never a queen in the east had a house the like of your house, that's waiting for yourself in Emain.

SOLDIER (*running in*). Emain is in flames. Fergus has come back and is setting fire to the world. Come up, Conchubor, or your state will be destroyed!

CONCHUBOR (*angry and regal again*). Are the Sons of Usna buried?

SOLDIER. They are in their grave, but no earth is thrown.

CONCHUBOR. Let me see them. Open the tent! (*Soldier opens back of tent and shows grave.*) Where are my fighters?

SOLDIER. They are gone to Emain.

DEIRDRE OF THE SORROWS

CONCHUBOR (*to Deirdre*). There are none to harm you. Stay here until I come again.

Goes out with Soldier. Deirdre looks round for a moment, then goes up slowly and looks into grave. She crouches down and begins swaying herself backwards and forwards, keening softly. At first her words are not heard, then they become clear.

DEIRDRE. It's you three will not see age or death coming—you that were my company when the fires on the hill-tops were put out and the stars were our friends only. I'll turn my thoughts back from this night, that's pitiful for want of pity, to the time it was your rods and cloaks made a little tent for me where there'd be a birch tree making shelter and a dry stone; though from this day my own fingers will be making a tent for me, spreading out my hairs and they knotted with the rain.

Lavarcham and Old Woman come in stealthily on right.

DEIRDRE (*not seeing them*). It is I, Deirdre, will be crouching in a dark place; I, Deirdre, that was young with Naisi, and brought sorrow to his grave in Emain.

DEIRDRE OF THE SORROWS

OLD WOMAN. Is that Deirdre broken down that was so light and airy?

LAVARCHAM. It is, surely, crying out over their grave. (*She goes to Deirdre.*)

DEIRDRE. It will be my share from this out to be making lamentation on his stone always, and I crying for a love will be the like of a star shining on a little harbour by the sea.

LAVARCHAM (*coming forward*). Let you rise up, Deirdre, and come off while there are none to heed us, the way I'll find you shelter and some friend to guard you.

DEIRDRE. To what place would I go away from Naisi? What are the woods without Naisi or the sea shore?

LAVARCHAM (*very coaxingly*). If it is that way you'd be, come till I find you a sunny place where you'll be a great wonder they'll call the queen of sorrows; and you'll begin taking a pride to be sitting up pausing and dreaming when the summer comes.

DEIRDRE. It was the voice of Naisi that was strong in summer—the voice of Naisi that was sweeter than pipes playing, but from this day will be dumb always.

DEIRDRE OF THE SORROWS

LAVARCHAM (*to Old Woman*). She doesn't heed us at all. We'll be hard set to rouse her.

OLD WOMAN. If we don't the High King will rouse her, coming down beside her with the rage of battle in his blood, for how could Fergus stand against him?

LAVARCHAM (*touching Deirdre with her hand*). There's a score of woman's years in store for you, and you'd best choose will you start living them beside the man you hate, or being your own mistress in the west or south?

DEIRDRE. It is not I will go on living after Ainnle and after Ardan. After Naisi I will not have a ifetime in the world.

OLD WOMAN (*with excitement*). Look, Lavarcham! There's a light leaving the Red Branch. Conchubor and his lot will be coming quickly with a torch of bog-deal for her marriage, throwing a light on her three comrades.

DEIRDRE (*startled*). Let us throw down clay on my three comrades. Let us cover up Naisi along with Ainnle and Ardan, they that were the pride of Emain. (*Throwing in clay.*) There is Naisi was the best of three, the choicest of the choice of many.

DEIRDRE OF THE SORROWS

It was a clean death was your share, Naisi ; and it is not I will quit your head, when it's many a dark night among the snipe and plover that you and I were whispering together. It is not I will quit your head, Naisi, when it's many a night we saw the stars among the clear trees of Glen da Ruadh, or the moon pausing to rest her on the edges of the hills.

OLD WOMAN. Conchubor is coming, surely. I see the glare of flames throwing a light upon his cloak.

LAVARCHAM (*eagerly*). Rise up, Deirdre, and come to Fergus, or be the High King's slave for ever !

DEIRDRE (*imperiously*). I will not leave Naisi, who has left the whole world scorched and desolate. I will not go away when there is no light in the heavens, and no flower in the earth under them, but is saying to me that it is Naisi who is gone for ever.

CONCHUBOR (*behind*). She is here. Stay a little back. (*Lavarcham and Old Woman go into the shadow on left as Conchubor comes in. With excitement, to Deirdre.*) Come forward and leave Naisi the way I've left charred timber and a smell of burning in

DEIRDRE OF THE SORROWS

Emain Macha, and a heap of rubbish in the storehouse of many crowns.

DEIRDRE (*more awake to what is round her*). What are crowns and Emain Macha, when the head that gave them glory is this place, Conchubor, and it stretched upon the gravel will be my bed to-night?

CONCHUBOR. Make an end with talk of Naisi, for I've come to bring you to Dundevalgan since Emain is destroyed.

Conchubor makes a movement towards her.

DEIRDRE (*with a tone that stops him*). Draw a little back from Naisi, who is young for ever. Draw a little back from the white bodies I am putting under a mound of clay and grasses that are withered—a mound will have a nook for my own self when the end is come.

CONCHUBOR (*roughly*). Let you rise up and come along with me in place of growing crazy with your wailings here.

DEIRDRE. It's yourself has made a crazy story, and let you go back to your arms, Conchubor, and to councils where your name is great, for in this place you are an old man and a fool only.

CONCHUBOR. If I've folly I've sense left

DEIRDRE OF THE SORROWS

not to lose the thing I've bought with sorrow and the deaths of many.

He moves towards her.

DEIRDRE. Do not raise a hand to touch me.

CONCHUBOR. There are other hands to touch you. My fighters are set round in among the trees.

DEIRDRE. Who'll fight the grave, Conchubor, and it opened on a dark night?

LAVARCHAM (*eagerly*). There are steps in the wood. I hear the call of Fergus and his men.

CONCHUBOR (*furiously*). Fergus cannot stop me. I am more powerful than he is, though I am defeated and old.

FERGUS (*comes in to Deirdre; a red glow is seen behind the grave*). I have destroyed Emain, and now I'll guard you all times, Deirdre, though it was I, without knowledge, brought Naisi to his grave.

CONCHUBOR. It's not you will guard her, for my whole armies are gathering. Rise up, Deirdre, for you are mine surely.

FERGUS (*coming between them*). I am come between you.

CONCHUBOR (*wildly*). When I've killed Naisi and his brothers, is there any man that I

DEIRDRE OF THE SORROWS

will spare? And is it you will stand against me, Fergus, when it's seven years you've seen me getting my death with rage in Emain?

FERGUS. It's I, surely, will stand against a thief and traitor.

DEIRDRE (*stands up and sees the light from Emain*). Draw a little back with the squabbling of fools when I am broken up with misery. (*She turns round.*) I see the flames of Emain starting upward in the dark night; and because of me there will be weasels and wild cats crying on a lonely wall where there were queens and armies and red gold, the way there will be a story told of a ruined city and a raving king and a woman will be young for ever. (*She looks round.*) I see the trees naked and bare, and the moon shining. Little moon, little moon of Alban, it's lonesome you'll be this night, and to-morrow night, and long nights after, and you pacing the woods beyond Glen Laoi, looking every place for Deirdre and Naisi, the two lovers who slept so sweetly with each other.

FERGUS (*going to Conchubor's right and whispering*). Keep back, or you will have the shame of pushing a bolt on a queen who is out of her wits.

DEIRDRE OF THE SORROWS

CONCHUBOR. It is I who am out of my wits, with Emain in flames, and Deirdre raving, and my own heart gone within me.

DEIRDRE (*in a high and quiet tone*). I have put away sorrow like a shoe that is worn out and muddy, for it is I have had a life that will be envied by great companies. It was not by a low birth I made kings uneasy, and they sitting in the halls of Emain. It was not a low thing to be chosen by Conchubor, who was wise, and Naisi had no match for bravery. It is not a small thing to be rid of grey hairs, and the loosening of the teeth. (*With a sort of triumph.*) It was the choice of lives we had in the clear woods, and in the grave we're safe, surely. . . .

CONCHUBOR. She will do herself harm.

DEIRDRE (*showing Naisi's knife*). I have a little key to unlock the prison of Naisi you'd shut upon his youth for ever. Keep back, Conchubor; for the High King who is your master has put his hands between us. (*She half turns to the grave.*) It was sorrows were foretold, but great joys were my share always; yet it is a cold place I must go to be with you, Naisi; and it's cold your arms will be this night that were warm about

DEIRDRE OF THE SORROWS

my neck so often. . . . It's a pitiful thing to be talking out when your ears are shut to me. It's a pitiful thing, Conchubor, you have done this night in Emain; yet a thing will be a joy and triumph to the ends of life and time.

She presses knife into her heart and sinks into the grave. Conchubor and Fergus go forward. The red glow fades, leaving stage very dark.

FERGUS. Four white bodies are laid down together; four clear lights are quenched in Ireland. (*He throws his sword into the grave.*) There is my sword that could not shield you—my four friends that were the dearest always. The flames of Emain have gone out: Deirdre is dead and there is none to keen her. That is the fate of Deirdre and the Children of Usna, and for this night, Conchubor, our war is ended. (*He goes out.*)

LAVARCHAM. I have a little hut where you can rest, Conchubor; there is a great dew falling.

CONCHUBOR (*with the voice of an old man*). Take me with you. I'm hard set to see the way before me.

OLD WOMAN. This way, Conchubor.

They go out.

DEIRDRE OF THE SORROWS

LAVARCHAM (*beside the grave*). Deirdre is dead, and Naisi is dead ; and if the oaks and stars could die for sorrow, it's a dark sky and a hard and naked earth we'd have this night in Emain.

CURTAIN.

POEMS

PREFACE

I HAVE often thought that at the side of the poetic diction, which everyone condemns, modern verse contains a great deal of poetic material, using poetic in the same special sense. The poetry of exaltation will be always the highest; but when men lose their poetic feeling for ordinary life, and cannot write poetry of ordinary things, their exalted poetry is likely to lose its strength of exaltation, in the way men cease to build beautiful churches when they have lost happiness in building shops.

Many of the older poets, such as Villon and Herrick and Burns, used the whole of their personal life as their material, and the verse written in this way was read by strong men, and thieves, and deacons, not by little cliques only. Then, in the town writing of the eighteenth century, ordinary life was put into verse that was not poetry, and when poetry came back with Coleridge and Shelley, it went into verse that was not always human.

In these days poetry is usually a flower of evil or good; but it is the timber of poetry that wears most surely, and there is no timber that has not strong roots among the clay and worms.

Even if we grant that exalted poetry can be kept successful by itself, the strong things of life are needed in poetry also, to show that what is exalted or tender is not made by feeble blood. It may almost be said that before verse can be human again it must learn to be brutal.

The poems which follow were written at different times during the last sixteen or seventeen years, most of them before the views just stated, with which they have little to do, had come into my head.

The translations are sometimes free, and sometimes almost literal, according as seemed most fitting with the form of language I have used.

J. M. S.

GLENAGEARY, *December*, 1908.

QUEENS

SEVEN dog-days we let pass
Naming Queens in Glenmacnass,
All the rare and royal names
Wormy sheepskin yet retains :
Etain, Helen, Maeve, and Fand,
Golden Deirdre's tender hand ;
Bert, the big-foot, sung by Villon,
Cassandra, Ronsard found in Lyon.
Queens of Sheba, Meath, and Connaught,
Coifed with crown, or gaudy bonnet ;
Queens whose finger once did stir men,
Queens were eaten of fleas and vermin,
Queens men drew like Monna Lisa,
Or slew with drugs in Rome and Pisa.
We named Lucrezia Crivelli,
And Titian's lady with amber belly,
Queens acquainted in learned sin,
Jane of Jewry's slender shin :
Queens who cut the bogs of Glanna,
Judith of Scripture, and Gloriana,
Queens who wasted the East by proxy,
Or drove the ass-cart, a tinker's doxy.

Yet these are rotten—I ask their pardon—
And we've the sun on rock and garden ;
These are rotten, so you're the Queen
Of all are living, or have been.

IN KERRY

WE heard the thrushes by the shore and sea,
And saw the golden stars' nativity,
Then round we went the lane by Thomas Flynn,
Across the church where bones lie out and in;
And there I asked beneath a lonely cloud
Of strange delight, with one bird singing loud,
What change you'd wrought in graveyard, rock and sea,
This new wild paradise to wake for me. . . .
Yet knew no more than knew those merry sins
Had built this stack of thigh-bones, jaws and shins.

A WISH

MAY seven tears in every week
Touch the hollow of your cheek,
That I—signed with such a dew—
For a lion's share may sue
Of the roses ever curled
Round the May-pole of the world.

Heavy riddles lie in this,
Sorrow's sauce for every kiss.

THE 'MERGENCY MAN

HE was lodging above in Coom,
And he'd the half of the bailiff's room.

Till a black night came in Coomasaharn
A night of rains you'd swamp a star in.

"To-night," says he, "with the devil's weather
The hares itself will quit the heather.

I'll catch my boys with a latch on the door,
And serve my process on near a score."

The night was black at the fording place,
And the flood was up in a whitened race,
But devil a bit he'd turn his face.

Then the peelers said, "Now mind your lepping,
How can you see the stones for stepping?"

"We'll wash our hands of your bloody job."
"Wash and welcome," says he, "begob."

He made two leps with a run and dash,
Then the peelers heard a yell and splash;

And the 'mergency man in two days and a bit
Was found in the ebb tide stuck in a net.

DANNY

ONE night a score of Erris men,
A score I'm told and nine,
Said, "We'll get shut of Danny's noise
Of girls and widows dyin'.

"There's not his like from Binghamstown
To Boyle and Ballycroy,
At playing hell on decent girls,
At beating man and boy.

"He's left two pairs of female twins
Beyond in Killacreest,
And twice in Crossmolina fair
He's struck the parish priest.

"But we'll come round him in the night
A mile beyond the Mullet;
Ten will quench his bloody eyes,
And ten will choke his gullet."

It wasn't long till Danny came,
From Bangor making way,
And he was damning moon and stars
And whistling grand and gay.

Till in a gap of hazel glen—
And not a hare in sight—
Out lepped the nine-and-twenty lads
Along his left and right.

Then Danny smashed the nose on Byrne,
He split the lips on three,
And bit across the right hand thumb
On one Red Shawn Magee.

But seven tripped him up behind,
And seven kicked before,
And seven squeezed around his throat
Till Danny kicked no more.

Then some destroyed him with their heels,
Some tramped him in the mud,
Some stole his purse and timber pipe,
And some washed off his blood.

.

And when you're walking out the way
From Bangor to Belmullet,
You'll see a flat cross on a stone
Where men choked Danny's gullet.

PATCH-SHANEEN

SHANEEN and Maurya Prendergast
Lived west in Carnareagh,
And they'd a cur-dog, cabbage plot,
A goat, and cock of hay.

He was five foot one or two,
Herself was four foot ten,
And he went travelling asking meal
Above through Caragh Glen.

She'd pick her bag of carrageen
Or perries through the surf,
Or loan an ass of Foxy Jim
To fetch her creel of turf.

Till on one windy Samhain night,
When there's stir among the dead,
He found her perished, stiff and stark,
Beside him in the bed.

And now when Shaneen travels far
From Droum to Ballyhyre
The women lay him sacks or straw,
Beside the seed of fire.

And when the grey cocks crow and flap,
And winds are in the sky,
“Oh, Maurya, Maurya, are you dead?”
You’ll hear Patch-Shaneen cry.

ON AN ISLAND

You've plucked a curlew, drawn a hen,
Washed the shirts of seven men,
You've stuffed my pillow, stretched the sheet,
And filled the pan to wash your feet,
You've cooped the pullets, wound the clock,
And rinsed the young men's drinking crock;
And now we'll dance to jigs and reels,
Nailed boots chasing girls' naked heels,
Until your father'll start to snore,
And Jude, now you're married, will stretch on the floor

BEG-INNISH

BRING Kateen-beug and Maurya Jude
To dance in Beg-Innish,
And when the lads (they're in Dunquin)
Have sold their crabs and fish,
Wave fawny shawls and call them in,
And call the little girls who spin,
And seven weavers from Dunquin,
To dance in Beg-Innish.

I'll play you jigs, and Maurice Kean,
Where nets are laid to dry,
I've silken strings would draw a dance
From girls are lame or shy;
Four strings I've brought from Spain and France
To make your long men skip and prance,
Till stars look out to see the dance
Where nets are laid to dry.

We'll have no priest or peeler in
To dance in Beg-Innish;
But we'll have drink from M'riarty Jim
Rowed round while gannets fish,
A keg with porter to the brim,
That every lad may have his whim,
Till we up sails with M'riarty Jim
And sail from Beg-Innish.

EPITAPH

After reading Ronsard's lines from Rabelais

IF fruits are fed on any beast
Let vine-roots suck this parish priest,
For while he lived, no summer sun
Went up but he'd a bottle done,
And in the starlight beer and stout
Kept his waistcoat bulging out.

Then Death that changes happy things
Damned his soul to water springs.

THE PASSING OF THE SHEE

After looking at one of A. E's pictures

ADIEU, sweet Angus, Maeve, and Fand,
Ye plumed yet skinny Shee,
That poets played with hand in hand
To learn their ecstasy.

We'll stretch in Red Dan Sally's ditch,
And drink in Tubber fair,
Or poach with Red Dan Philly's bitch
The badger and the hare.

ON AN ANNIVERSARY

After reading the dates in a book of Lyrics.

WITH Fifteen-ninety or Sixteen-sixteen
We end Cervantes, Marot, Nashe or Green:
Then Sixteen-thirteen till two score and nine,
Is Crashaw's niche, that honey-lipped divine.
And so when all my little work is done
They'll say I came in Eighteen-seventy-one,
And died in Dublin.... What year will they write
For my poor passage to the stall of night?

TO THE OAKS OF GLENCREE

My arms are round you, and I lean
Against you, while the lark
Sings over us, and golden lights, and green
Shadows are on your bark.

There'll come a season when you'll stretch
Black boards to cover me:
Then in Mount Jerome I will lie, poor wretch,
With worms eternally.

A QUESTION

I ASKED if I got sick and died, would you
With my black funeral go walking too,
If you'd stand close to hear them talk or pray
While I'm let down in that steep bank of clay.

And, No, you said, for if you saw a crew
Of living idiots pressing round that new
Oak coffin—they alive, I dead beneath
That board—you'd rave and rend them with your teeth

DREAD

BESIDE a chapel I'd a room looked down,
Where all the women from the farms and town,
On Holy-days and Sundays used to pass
To marriages, and christenings, and to Mass.

Then I sat lonely watching score and score,
Till I turned jealous of the Lord next door. . . .
Now by this window, where there's none can see,
The Lord God's jealous of yourself and me.

IN GLENCULLEN

THRUSH, linnet, stare and wren,
Brown lark beside the sun,
Take thought of kestrel, sparrow-hawk,
Birdlime and roving gun.

You great-great-grand-children
Of birds I've listened to,
I think I robbed your ancestors
When I was young as you.

I'VE THIRTY MONTHS

I've thirty months, and that's my pride,
Before my age's a double score,
Though many lively men have died
At twenty-nine or little more.

I've left a long and famous set
Behind some seven years or three,
But there are millions I'd forget
Will have their laugh at passing me.

25, IX, 1908.

EPITAPH

A SILENT sinner, nights and days,
No human heart to him drew nigh,
Alone he wound his wonted ways,
Alone and little loved did die.

And autumn Death for him did choose,
A season dank with mists and rain,
And took him, while the evening dews
Were settling o'er the fields again.

PRELUDE

ILL south I went and west and south again,
through Wicklow from the morning till the night,
and far from cities, and the sights of men,
lived with the sunshine, and the moon's delight.

knew the stars, the flowers, and the birds,
the grey and wintry sides of many glens,
and did but half remember human words,
a converse with the mountains, moors, and fens.

IN MAY

IN a nook
That opened south,
You and I
Lay mouth to mouth.

A snowy gull
And sooty daw
Came and looked
With many a caw ;

“ Such,” I said,
“ Are I and you,
When you’ve kissed me
Black and blue !”

ON A BIRTHDAY

FRIEND of Ronsard, Nashe, and Beaumont,
Lark of Ulster, Meath, and Thomond,
Heard from Smyrna and Sahara
To the surf of Connemara,
Lark of April, June, and May,
Sing loudly this my Lady-day.

WINTER

With little money in a great city

THERE'S snow in every street
Where I go up and down,
And there's no woman, man, or dog
That knows me in the town.

I know each shop, and all
These Jews, and Russian Poles,
For I go walking night and noon
To spare my sack of coals.

THE CURSE.

*To a sister of an enemy of the author's
who disapproved of "The Playboy."*

Lord, confound this surly sister,
Blight her brow with blotch and blister,
Cramp her larynx, lung, and liver,
In her guts a galling give her.

Let her live to earn her dinners
In Mountjoy with seedy sinners :
Lord, this judgment quickly bring,
And I'm your servant, J. M. Synge.

TRANSLATIONS FROM
PETRARCH

SONNETS FROM "LAURA IN DEATH"

LAURA BEING DEAD, PETRARCH FINDS TROUBLE IN ALL THE THINGS OF THE EARTH

LIFE is flying from me, not stopping an hour, and Death is making great strides following my track. The days about me and the days passed over me, are bringing me desolation, and the days to come will be the same surely.

All things that I am bearing in mind, and all things I am in dread of, are keeping me in troubles, in this way one time, in that way another time, so that if I wasn't taking pity on my own self it's long ago I'd have given up my life.

If my dark heart has any sweet thing it is turned away from me, and then farther off I see the great winds where I must be sailing. I see my good luck far away in the harbour, but my steersman is tired out, and the masts and the ropes on them are broken, and the beautiful lights where I would be always looking are quenched.

HE ASKS HIS HEART TO RAISE ITSELF UP TO GOD

WHAT is it you're thinking, lonesome heart? For what is it you're turning back ever and always to times that are gone away from you? For what is it you're throwing sticks on the fire where it is your own self that is burning?

The little looks and sweet words you've taken one by one and written down among your songs, are gone up into the Heavens, and it's late, you know well, to go seeking them on the face of the earth.

Let you not be giving new life every day to your own destruction, and following a fool's thoughts for ever. Let you seek Heaven when there is nothing left pleasing on the earth, and it a poor thing if a great beauty, the like of her, would be destroying your peace and she living or dead.

HE WISHES HE MIGHT DIE AND FOLLOW LAURA

IN the years of her age the most beautiful and the most flowery—the time Love has his mastery—Laura, who was my life, has gone away leaving the earth stripped and desolate. She has gone up into the Heavens, living and beautiful and naked, and from that place she is keeping her Lordship and her rein upon me, and I crying out: Ohone, when will I see that day breaking that will be my first day with herself in Paradise?

My thoughts are going after her, and it is that way my soul would follow her, lightly, and airily, and happily, and I would be rid of all my great troubles. But what is delaying me is the proper thing to lose me utterly, to make me a greater weight on my own self.

Oh, what a sweet death I might have died this day three years to-day!

LAURA IS EVER PRESENT TO HIM

IF the birds are making lamentation, or the green banks are moved by a little wind of summer, or you can hear the waters making a stir by the shores that are green and flowery.

That's where I do be stretched out thinking of love, writing my songs, and herself that Heaven shows me though hidden in the earth I set my eyes on, and hear the way that she feels my sighs and makes an answer to me.

"Alas," I hear her say, "why are you using yourself up before the time is come, and pouring out a stream of tears so sad and doleful.

"You'd do right to be glad rather, for in dying I won days that have no ending, and when you saw me shutting up my eyes I was opening them on the light that is eternal."

HE CEASES TO SPEAK OF HER
GRACES AND HER VIRTUES
WHICH ARE NO MORE.

THE eyes that I would be talking of so warmly, and the arms, and the hands, and the feet, and the face that are after calling me away from myself, and making me a lonesome man among all people.

The hair that was of shining gold, and brightness of the smile that was the like of an angel's surely, and was making a paradise of the earth, are turned to a little dust that knows nothing at all.

And yet I myself am living ; it is for this I am making a complaint to be left without the light I had such a great love for, in good fortune and bad, and this will be the end of my songs of love, for the vein where I had cleverness is dried up, and every thing I have is turned to complaint only.

HE IS JEALOUS OF THE HEAVENS AND THE EARTH

WHAT a grudge I am bearing the earth that has its arms about her, and is holding that face away from me, where I was finding peace from great sadness.

What a grudge I am bearing the Heavens that are after taking her, and shutting her in with greediness, the Heavens that do push their bolt against so many.

What a grudge I am bearing the blessed saints that have got her sweet company, that I am always seeking; and what a grudge I am bearing against Death, that is standing in her two eyes, and will not call me with a word.

THE FINE TIME OF THE YEAR INCREASES PETRARCH'S SORROW

THE south wind is coming back, bringing the fine season, and the flowers, and the grass, her sweet family, along with her. The swallow and the nightingale are making a stir, and the spring is turning white and red in every place.

There is a cheerful look on the meadows, and peace in the sky, and the sun is well pleased, I'm thinking, looking downward, and the air and the waters and the earth herself are full of love, and every beast is turning back looking for its mate.

And what is coming to me is great sighing and trouble, which herself is drawing out of my deep heart, herself that has taken the key of it up to Heaven.

And it is this way I am, that the singing birds, and the flowers of the earth, and the sweet ladies, with their grace and comeliness, are the like of a desert to me, and wild beasts astray in it.

HE UNDERSTANDS THE GREAT CRUELTY OF DEATH

My flowery and green age was passing away, and I feeling a chill in the fires had been wasting my heart, for I was drawing near the hillside that is above the grave.

Then my sweet enemy was making a start, little by little, to give over her great wariness, the way she was wringing a sweet thing out of my sharp sorrow. The time was coming when Love and Decency can keep company, and lovers may sit together and say out all things are in their hearts. But Death had his grudge against me, and he got up in the way, like an armed robber, with a pike in his hand.

THE SIGHT OF LAURA'S HOUSE
REMINDS HIM OF THE GREAT
HAPPINESS HE HAS LOST

Is this the nest in which my Phœnix put on her feathers of gold and purple, my Phœnix that did hold me under her wing, and she drawing out sweet words and sighs from me? Oh, root of my sweet misery, where is that beautiful face, where light would be shining out, the face that did keep my heart like a flame burning? She was without a match upon the earth, I hear them say, and now she is happy in the Heavens.

And she has left me after her dejected and lonesome, turning back all times to the place I do be making much of for her sake only, and I seeing the night on the little hills where she took her last flight up into the Heavens, and where one time her eyes would make sunshine and it night itself.

HE SENDS HIS RHYMES TO THE
TOMB OF LAURA TO PRAY HER
TO CALL HIM TO HER

LET you go down, sorrowful rhymes, to the hard rock is covering my dear treasure, and then let you call out till herself that is in the Heavens will make answer, though her dead body is lying in a shady place.

Let you say to her that it is tired out I am with being alive, with steering in bad seas, but I am going after her step by step, gathering up what she let fall behind her.

It is of her only I do be thinking, and she living and dead, and now I have made her with my songs so that the whole world may know her, and give her the love that is her due.

May it please her to be ready for my own passage that is getting near; may she be there to meet me, herself in the Heavens, that she may call me, and draw me after her.

ONLY HE WHO MOURNS HER AND
HEAVEN THAT POSSESSES HER
KNEW HER WHILE SHE LIVED

AN, Death, it is you that have left the world cold and shady, with no sun over it. It's you have left Love without eyes or arms to him, you've left liveliness stripped, and beauty without a shape to her, and all courtesy in chains, and honesty thrown down into a hole. I am making lamentation alone, though it isn't myself only has a cause to be crying out; since you, Death, have crushed the first seed of goodness in the whole world, and with it gone what place will we find a second?

The air and the earth and seas would have a good right to be crying out—and they pitying the race of men that is left without herself, like a meadow without flowers or a ring robbed of jewellery.

The world didn't know her the time she was in it, but I myself knew her—and I left now to be weeping in this place; and the Heavens knew her, the Heavens that are giving an ear this day to my crying out.

LAURA WAITS FOR HIM IN HEAVEN

THE first day she passed up and down through the Heavens, gentle and simple were left standing, and they in great wonder, saying one to the other :

“What new light is that? What new beauty at all? The like of herself hasn’t risen up these long years from the common world.”

And herself, well pleased with the Heavens, was going forward, matching herself with the most perfect that were before her, yet one time, and another, waiting a little, and turning her head back to see if myself was coming after her. It’s for that I’m lifting up all my thoughts and will into the Heavens, because I do hear her praying that I should be making haste for ever.

TRANSLATIONS FROM
VILLON AND OTHERS

VILLON

PRAYER OF THE OLD WOMAN, VILLON'S MOTHER

MOTHER of God that's Lady of the Heavens, take myself, the poor sinner, the way I'll be along with them that's chosen.

Let you say to your own Son that He'd have a right to forgive my share of sins, when it's the like He's done, many's the day, with big and famous sinners. I'm a poor aged woman, was never at school, and is no scholar with letters, but I've seen pictures in the chapel with Paradise on one side, and harps and pipes in it, and the place on the other side, where sinners do be boiled in torment; the one gave me great joy, the other a great fright and scaring; let me have the good place, Mother of God, and it's in your faith I'll live always.

It's yourself that bore Jesus, that has no end or death, and He the Lord Almighty, that took our weakness and gave Himself to sorrows, a young and gentle man. It's Himself is our Lord surely, and it's in that faith I'll live always.

VILLON

AN OLD WOMAN'S LAMENTATIONS

THE man I had a love for—a great rascal would kick me in the gutter—is dead thirty years and over it, and it is I am left behind, grey and aged. When I do be minding the good days I had, minding what I was one time, and what it is I'm come to, and when I do look on my own self, poor and dry, and pinched together, it wouldn't be much would set me raging in the streets.

Where is the round forehead I had, and the fine hair, and the two eyebrows, and the eyes with a big gay look out of them would bring folly from a great scholar? Where is my straight, shapely nose, and two ears, and my chin with a valley in it, and my lips were red and open?

Where are the pointed shoulders were on me, and the long arms and nice hands to them? Where is my bosom was as white as any, or my straight rounded sides?

It's the way I am this day—my forehead is gone away into furrows, the hair of my head is grey and whitish, my eyebrows are

tumbled from me, and my two eyes have died out within my head—those eyes that would be laughing to the men—my nose has a hook on it, my ears are hanging down, and my lips are sharp and skinny.

That's what's left over from the beauty of a right woman—a bag of bones, and legs the like of two shrivelled sausages going beneath it.

It's of the like of that we old hags do be thinking, of the good times are gone away from us, and we crouching on our hunkers by a little fire of twigs, soon kindled and soon spent, we that were the pick of many.

COLIN MUSSET, AN OLD POET,
COMPLAINS TO HIS PATRON

From the Old French

I'm getting old in your big house, and you've never stretched your hand with a bit of gold to me, or a day's wages itself. By my faith in Mary, it's not that way I'll serve you always, living on my pocket, with a few coppers only, and a small weight in my bag. You've had me to this day, singing on your stairs before you, but I'm getting a good mind to be going off, when I see my purse flattened out, and my wife does be making a fool of me from the edge of the door.

It's another story I hear when I come home at night and herself looks behind me, and sets her eye on my bag stuffed to bursting, and I maybe with a grey, decent coat on my back. It's that time she's not long leaving down her spinning and coming with a smile, ready to choke me with her two hands squeezing my neck. It's then my sons have a great rage to be rubbing the sweat from my horse, and my daughter isn't long

wringing the necks on a pair of chickens,
and making a stew in the pot. It's that day
my youngest will bring me a towel, and she
with nice manners. . . . It's a full purse, I
tell you, makes a man lord in his own house.

WALTER VON DER VOGELWEIDE

I NEVER set my two eyes on a head was so fine as your head, but I'd no way to be looking down into your heart.

It's for that I was tricked out and out—that was the thanks I got for being so steady in my love.

I tell you, if I could have laid my hands on the whole set of the stars, the moon and the sun along with it, by Christ I'd have given the lot to her. No place have I set eyes on the like of her; she's bad to her friends, and gay and playful with those she'd have a right to hate. I ask you can that behaviour have a good end come to it?

LEOPARDI

SILVIA

ARE you bearing in mind that time when there was a fine look out of your eyes, and yourself, pleased and thoughtful, were going up the boundaries that are set to childhood? That time the quiet rooms, and the lanes about the house, would be noisy with your songs that were never tired out ; the time you'd be sitting down with some work that is right for women, and well pleased with the hazy coming times you were looking out at in your own mind.

May was sweet that year, and it was pleasantly you'd pass the day.

Then I'd leave my pleasant studies, and the paper I had smudged with ink where I would be spending the better part of the day, and cock my ears from the sill of my father's house, till I'd hear the sound of your voice, or of your loom when your hands moved quickly. It's then I would set store of the quiet sky and the lanes and little

places, and the sea was far away in one place and the high hills in another.

There is no tongue will tell till the judgment what I feel in myself those times.

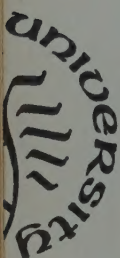
APPENDIX

THE PLAYBOY OF THE WESTERN WORLD was first produced by the National Theatre Society, Ltd., at the Abbey Theatre, on Saturday, 26th January, 1907, under the direction of W. G. FAY, with the following cast:—

CHRISTOPHER MAHON	<i>W. G. Fay</i>
OLD MAHON	<i>A. Power</i>
MICHAEL JAMES FLAHERTY (called "Michael James")	<i>Arthur Sinclair</i>
MARGARET FLAHERTY (called "Pegeen Mike")	<i>Marie O'Neill</i>
SHAWN KEOGH	<i>F. J. Fay</i>
PHILLY O'CULLEN	<i>J. A. O'Rourke</i>
JIMMY FARRELL	<i>J. M. Kerrigan</i>
WIDOW RUIN	<i>Sara Allgood</i>
SARA TANSEY	<i>Brigit O'Dempsey</i>
SUSAN BRADY	<i>Alice O'Sullivan</i>
HONOR BLAKE	<i>Mary Craig</i>
PEASANTS	<i>Harry Young and U. Wright</i>

DEIRDRE OF THE SORROWS was first produced at the Abbey Theatre, Dublin, on Thursday, January 13th, 1910, with the following cast :—

LAVARCHAM	<i>Sara Allgood</i>
OLD WOMAN	<i>Eileen O'Doherty</i>
OWEN	<i>J. A. O'Rourke</i>
CONCHUBOR	<i>Arthur Sinclair</i>
FERGUS	<i>Sydney J. Morgan</i>
DEIRDRE	<i>Marie O'Neill</i>
NAISI	<i>Fred O'Donovan</i>
AINNLE	<i>J. M. Kerrigan</i>
ARDAN	<i>John Carrick</i>
TWO SOLDIERS	<i>Ambrose Power, Harry Young</i>



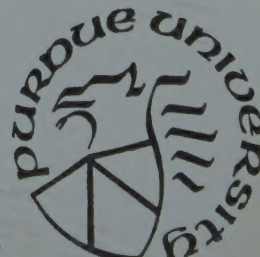
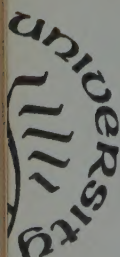
RIES

LIBRARIES

LIBRARIES



LIBRARIES



RIES

LIBRARIES



3 2754 063 653 541

DL9704
AMG.

N63812
HE

P555
HE

V50539
VK

H17564
15-HP



APR 70

N. MANCHESTER

